

**Dự án tăng cường khả năng chống chịu với khí hậu cho cơ sở  
hạ tầng các tỉnh miền núi phía Bắc**



**TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN LỒNG GHÉP YẾU TỐ  
THÍCH ỨNG BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU VÀO THIẾT KẾ  
CÔNG TRÌNH THỦY LỢI KHU VỰC MIỀN NÚI PHÍA BẮC**



NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

**DỰ ÁN TĂNG CƯỜNG KHẢ NĂNG CHỐNG CHỊU VỚI KHÍ HẬU CHO  
CƠ SỞ HẠ TẦNG CÁC TỈNH MIỀN NÚI PHÍA BẮC**

**TÀI LIỆU**

**HƯỚNG DẪN LỒNG GHÉP  
YẾU TỐ THÍCH ỦNG BIÊN ĐỔI KHÍ HẬU  
VÀO THIẾT KẾ CÔNG TRÌNH THỦY LỢI  
KHU VỰC MIỀN NÚI PHÍA BẮC**

**NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN**

## CÁC CHỮ VIẾT TẮT

APMB	Ban Quản lý các dự án nông nghiệp
BĐKH	Biến đổi khí hậu
Bộ NN&PTNT	Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
Bộ TN&MT	Bộ Tài nguyên và Môi trường
CAM	Phương pháp thích ứng với biến đổi khí hậu
CNSH	Công nghệ sinh học
CPMU	Ban Quản lý dự án Trung ương
CSHT	Cơ sở hạ tầng
CTTL	Công trình thủy lợi
DARD	Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
DONRE	Sở Tài nguyên và Môi trường
DRRM	Quản lý và giảm nhẹ rủi ro thiên tai
GNRRTT	Giảm nhẹ rủi ro thiên tai
GEF	Quỹ Môi trường Toàn cầu
HEC1	Công ty tư vấn xây dựng thủy lợi 1
ICEM	Trung tâm Quản lý Môi trường quốc tế
IDMC	Công ty khai thác và quản lý công trình thủy lợi (đôi khi gọi tắt là công ty thủy nông)
IMHEN	Viện Khoa học Khí tượng, Thuỷ văn và biến đổi khí hậu
IPCC	Ủy ban liên chính phủ về biến đổi khí hậu
IWRM	Quản lý tổng hợp tài nguyên nước
KTTV	Khí tượng thủy văn
M&E	Giám sát và Đánh giá
MNPB	Miền núi phía bắc Việt Nam
NN&PTNT	Nông nghiệp và phát triển nông thôn
NT mới	Nông thôn mới

O&M	Vàm hàn và Quản lý
PCRNMP	Dự án Tàng Cửong Kha Nang Chồng Chiu với Khi Hậu Bắc Việt Nam
PCLB	Phỏng Chỗng lứt bazo
PMF	Lát lợn nhặt Kha nang
PPMU	Ban Quản lý dù sán cáp tinh
PTNM	Phát triển nông thôn mới
RRTT	Rút ro thien tai
QLXDCT	Vù quan ly Xây dựng công trình, Bộ NN PNT
SRIDP	Dự án phát triển cco sô hê tàng nòng thon bền vững các tinh mien nui phia Bắc Nam. Tuy
TCTL	Tổng cục Thủy lợi
TTDBTT	Timb trèn gđé bì tòn thuong
TU BDKH	Thich tùng bieu doi khi heu
UBND	Ủy ban nhân dân
UNDP	Chuong trình Phát triển Lien hop quoc
VAWR	Vien khoa hoc thủy lợi Viet Nam
VNUKHTQT	Vù Khoa hoc công nghệ và môi trường, Bộ Nông nghiệp và phát triển Nong thon chinh với
Vù KHCN&MT	Vù Khoa hoc công nghệ và môi trường, Bộ Nông nghiệp và phát triển Nong thon
Vù QLKTCTL	Vù quản lý khai thác công trình thủy lợi, Tổng cục thủy lợi

## LỜI NÓI ĐẦU

Theo đánh giá của Ủy ban Liên chính phủ về biến đổi khí hậu (IPCC), Việt Nam là một trong mươi nước chịu ảnh hưởng nhiều nhất bởi biến đổi khí hậu (BDKH). Những năm gần đây, Chính phủ Việt Nam đã dành nhiều sự quan tâm đến BDKH và đã có những hành động cụ thể để thích ứng và giảm thiểu các tác động do BDKH gây ra. Với sự hỗ trợ của các tổ chức quốc tế, các Bộ, ngành và đơn vị liên quan đã nghiên cứu, phân tích, đánh giá tác động và ảnh hưởng của BDKH và đề xuất các giải pháp phù hợp với Việt Nam. Tuy nhiên, phần lớn sự quan tâm mới chỉ tập trung ở các khu vực chịu tác động bởi nước biển dâng như ven biển và đồng bằng. Trong khi đó, khu vực miền núi phía Bắc – nơi đã và đang hứng chịu nhiều rủi ro do BDKH gây ra chưa nhận được sự quan tâm đúng mức.

Để tăng cường năng lực thích ứng với biến đổi khí hậu cho cơ sở hạ tầng các tỉnh miền núi phía Bắc, Quỹ Môi trường toàn cầu (GEF) thông qua Chương trình phát triển Liên Hợp Quốc (UNDP) và Ngân hàng phát triển Châu Á (ADB) hỗ trợ Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn (Bộ NN&PTNT) thực hiện dự án “Tăng cường khả năng chống chịu với khí hậu cho cơ sở hạ tầng các tỉnh miền núi phía Bắc”. Mục tiêu của dự án là tăng cường sức bền và giảm nhẹ khả năng dễ bị tổn thương của các công trình hạ tầng nông thôn tại các tỉnh miền núi phía Bắc Việt Nam trước những tác động bất lợi của BDKH và hỗ trợ khung chính sách cho phép khuyến khích phát triển hạ tầng khu vực này có sức bền với khí hậu. Dự án gồm 4 hợp phần: (i) Tăng cường năng lực thể chế cấp trung ương; (ii) Tăng cường năng lực thích ứng với BDKH của các tỉnh dự án; (iii) Trình diễn các mô hình thích ứng với BDKH áp dụng công nghệ sinh học với chi phí thấp và (iv) Phổ biến các kết quả của dự án.

Trong khuôn khổ các hợp phần phối hợp với UNDP, dự án đã xây dựng các tài liệu tham khảo nhằm khuyến nghị, hướng dẫn tập trung vào việc tích hợp thích ứng với BDKH trong chu trình lập kế hoạch, ra quyết định và thực hiện các dự án cơ sở hạ tầng (CSHT) nông thôn các tỉnh miền núi phía Bắc. Trong quá trình xây dựng các sản phẩm và thực hiện dự án, Ban Quản lý dự án trung ương đã nhận được sự quan tâm, chỉ đạo sát sao

- Bà Hoàng Thu Hà - Phố Giảm đặc dù an.

- Ông Trần Văn Lam - Giảm đặc dù an;

1 - Bà Bùi Viết Hien - Cần bộ chưởng tim của UNDP;

Trận trống giội thiêu cúng bùn đặc!

ngập lụt, số 16 Thủy Khuê - Hà Nội.

hàu cho co so hò tàng các tinh mien nui phia Bắc" - Ban Quản lý các Dự án Nông

Trận trống giội thiêu cúng bùn đặc!

ngập lụt, số 16 Thủy Khuê - Hà Nội.

Mỗi ý kiến góp ý xin gửi về Ban Quản lý dự án „Tổng công khai nánh chóng chiu khi  
hàu cho co so hò tàng các tinh mien nui phia Bắc" - Ban Quản lý các Dự án Nông

vụ mực đích tham khảo và lưu hành nội bộ.

Tài liệu trên đây hoàn toàn không phục vụ cho mục đích thông tin mà nhằm phục

trong mực và trống trong lai lau dài.

khai nánh chóng chiu thời tiết của các công trình này, đặc ứng yêu cầu thích ứng BDKH  
công và duy tu bảo dưỡng các công trình thủy lợi và kè bao vè bờ song nham nánh cao  
đường để chiu đợt long ghép thích ứng BDKH vào các giao thông quay hòac, thiết kế, thi  
so hò tàng. Cứu sách nham gắp các dia phuông khu vực mien nui phia Bắc có thể áp  
xây đường với sur hò tro qua sông George Alvarez Salazar - Chuynen giàa quoc tie ve Ky thuoc co  
lợi khu vực mien nui phia Bắc" do Chuynen giàa Thủy lợi wrong nuc Nguyen Thanh Hung  
và

của Bộ NN&PTNT, sự hợp tác hiếu qua của các co quan liên quan o trung ương và dia  
phuông; sự đóng góp nhiet tinh và co giàa tri của UNDP Việt Nam, cần bộ dù an và tu  
ván

## GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ<sup>2</sup>

### Cực đoan khí hậu (sự kiện khí hậu/thời tiết cực đoan)

Là sự xuất hiện giá trị cao hơn (hoặc thấp hơn) giá trị ngưỡng của một yếu tố thời tiết hoặc khí hậu, gần các giới hạn trên (hay dưới) của dãy các giá trị quan trắc được của yếu tố đó. Để đơn giản, cả thời tiết cực đoan và khí hậu cực đoan được gọi chung là khí hậu cực đoan.

**Giảm nhẹ rủi ro thiên tai:** Giảm nhẹ rủi ro thiên tai vừa là một mục tiêu hoặc mục đích chính sách vừa là các biện pháp chiến lược và công cụ được sử dụng để dự đoán rủi ro thiên tai trong tương lai, giảm hiểm họa, giảm mức độ phơi bày trước hiểm họa, hoặc tính dễ bị tổn thương, và nâng cao khả năng chống chịu.

**Hiện tượng cực đoan:** Hiện tượng cực đoan là sự xuất hiện một giá trị của một yếu tố thời tiết hoặc khí hậu cao hơn (hoặc thấp hơn) một giá trị ngưỡng, gần các giới hạn trên (hay dưới) của dãy các giá trị quan trắc được của yếu tố đó.

**Khả năng chống chịu:** Khả năng chống chịu được định nghĩa là khả năng của một hệ thống và các hợp phần của nó có thể phán đoán, hấp thụ, điều chỉnh và vượt qua những ảnh hưởng của một hiện tượng nguy hiểm một cách kịp thời và hiệu quả kể cả khả năng giữ gìn, hồi phục và tăng cường các cấu trúc và chức năng cơ bản quan trọng của hệ thống đó.

**Phát triển bền vững:** Phát triển đáp ứng các nhu cầu của hiện tại mà không ảnh hưởng đến khả năng của các thế hệ tương lai để đáp ứng nhu cầu của họ

**Tình trạng dễ bị tổn thương:** Tình trạng dễ bị tổn thương (do BĐKH) là mức độ mà ở đó một hệ thống (sinh thái, kinh tế - xã hội, sản xuất...) dễ bị ảnh hưởng và không thể ứng phó với các tác động tiêu cực của biến đổi khí hậu, gồm các dao động theo quy luật và các thay đổi cực đoan của khí hậu. Tình trạng dễ bị tổn thương là hàm số của tính chất, cường độ và mức độ (phạm vi) của các biến đổi và dao động khí hậu, mức độ nhạy cảm và khả năng thích ứng của hệ thống.

**Thích ứng với biến đổi khí hậu:** TUBĐKH là sự điều chỉnh trong các hệ thống tự nhiên hoặc con người nhằm ứng phó với những biến đổi thực tế hoặc dự kiến của khí hậu hoặc các ảnh hưởng của chúng, để giảm bớt tác hại hoặc khai thác những cơ hội có ích do chúng mang lại.

<sup>2</sup> Theo định nghĩa / giải thích của UNDP



## CHƯƠNG I

# MỘT SỐ VẤN ĐỀ CẦN LUU Ý

Lòng ghép yếu tố biến đổi khí hậu từ lâu đã là vấn đề quan trọng, cấp thiết được đề cập tới trong các chiến lược, quy hoạch, kế hoạch phát triển ở tất cả các cấp, các ngành, đặc biệt là với việc lập kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội theo hướng bền vững. Song song với đó là các bước lồng ghép tới các hoạt động sản xuất kinh doanh, các hoạt động cụ thể dưới các cấp của các Ban ngành địa phương để thích ứng với biến đổi khí hậu. Đối với vấn đề thiết kế, thi công và duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi và kè bảo vệ bờ sông, việc lồng ghép yếu tố BĐKH mới được tiến hành và cũng mới chỉ dừng lại ở mức đánh giá rủi ro thiên tai, chưa có nhiều hướng đi cụ thể trong từng khâu của quá trình thiết kế, thi công và duy tu bảo dưỡng công trình.

### 1. Rủi ro về biến đổi khí hậu đối với công trình thủy lợi tại khu vực MNPB

#### 1.1. Các yếu tố biến đổi khí hậu

Theo các kịch bản biến đổi khí hậu và nước biển dâng cho Việt Nam do Bộ Tài nguyên và Môi trường công bố năm 2012<sup>(1)</sup>, một số yếu tố BĐKH có khả năng ảnh hưởng đến tính bền vững của hệ thống cơ sở hạ tầng công trình thủy lợi và kè bảo vệ bờ sông khu vực miền núi phía Bắc bao gồm:

##### a) Sự gia tăng của nhiệt độ

Theo kịch bản phát thải trung bình B2, đến năm 2020 nhiệt độ trung bình trong khu vực miền núi phí Bắc sẽ tăng lên khoảng  $0.5^{\circ}\text{C}$  so với thời kỳ 1980-1999; đến năm 2020 nhiệt độ tăng trung bình ở mức  $1.2\text{-}1.5^{\circ}\text{C}$ ; và đến năm 2100 nhiệt độ sẽ tăng từ 2.4 đến  $2.9^{\circ}\text{C}$ . Trong khu vực này, Sơn La được dự báo sẽ có sự gia tăng nhiệt độ cao nhất, tiếp theo là các tỉnh Điện Biên, Lào Cai, Phú Thọ, Thái Nguyên và Bắc Giang.

Nhiệt độ cao nhất trong khu vực đạt tới  $42.5^{\circ}\text{C}$  vào năm 2020;  $44^{\circ}\text{C}$  vào năm 2050 và lớn hơn vào năm 2100. Nhiệt độ thấp nhất trong khu vực sẽ tăng mạnh so với hiện nay, do vậy mức nhiệt độ dưới  $0^{\circ}\text{C}$  chỉ có thể thấy ở một số ít khu vực.

<sup>(1)</sup> Bộ Tài nguyên môi trường, BTNMT (2012). Kịch bản biến đổi khí hậu và nước biển dâng. Nhà xuất bản tài nguyên - môi trường và bản đồ Việt Nam, 2012.

## 1.2. Các yếu tố khác

b) Sứ giao hàng của Lương mua và các hàng hóa khác cung cấp doanh nghiệp  
Vào mùa hè, đối với khu vực Tây Bắc, Lương mua sẽ tăng 2.4% vào năm 2010; 5.2% vào năm 2050; 11.9% vào năm 2100. Nguồn là, Lương mua mùa xuân sẽ giảm 1.1% vào năm 2020; 2.9% vào năm 2050, và 5.6% vào năm 2100. Đối với khu vực Đồng Bắc, Lương mua mùa hè sẽ tăng 2.5% vào năm 2020, 6.6% vào năm 2050, và 12.7% vào năm 2100.  
Xu hướng kinh tế trong những năm gần đây cho thấy, các trend mua có xu hướng do tăng cao ở khu vực miền núi phía Bắc rất rõ rệt. Vào cuối thế kỷ 21, Lương mua sẽ tăng khoảng 50% so với thời kỳ 1980-1999, đặc biệt là khu vực đồng bằng Tây Bắc và Đồng Bắc có thể tăng khoảng 50% so với thời kỳ 1980-1999, đặc biệt là khu vực đồng bằng xuynh hòn. Lương mua lòn xay ra trong thời gian ngắn, sẽ gây ra lùn han tro nén thuong hòn. Lương mua lòn xay ra trong thời gian ngắn, sẽ gây ra lùn han đồng chay lùn tanh, đồng chay kiết tháp hòn... lùn hòn nhát lùn quei nguy hiểm hòn và hòn

Việc lồng ghép BĐKH trong các chiến lược, quy hoạch phát triển công trình thủy lợi cần phải được xem xét một cách toàn diện, nhất quán và xuyên suốt trong các khâu: lập - thẩm định - phê duyệt - tổ chức thực hiện - giám sát đánh giá; cũng như cần được hiện thực hóa ở một số cầu phần cơ bản như:

- Xây dựng tầm nhìn và mục tiêu;
- Đánh giá các xu hướng và thách thức;
- Xác định các ưu tiên và dự án cụ thể;
- Xác định các giải pháp và chính sách thực hiện;
- Xác định biện pháp giám sát và đánh giá.

Üng phó với BĐKH, quản lý tài nguyên và bảo vệ môi trường là một vấn đề lớn, phức tạp, mang tính chiến lược lâu dài và không thể giải quyết được nếu không có sự kết hợp, tham gia của các Bộ ngành liên quan từ Trung ương đến các địa phương.

## 2.1. Xác định, tính toán các yếu tố khí tượng, thủy văn ảnh hưởng đến việc thiết kế, thi công và vận hành dự án công trình thủy lợi.

Sự thay đổi của các yếu tố khí tượng thủy văn và các hiện tượng thời tiết cực đoan (số đợt nắng nóng, gia tăng lượng mưa trong mùa mưa, giảm lượng mưa trong mùa khô, lốc xoáy, bão và tăng mực nước biển) có thể chi phối đến lựa chọn các thông số kỹ thuật, phương án phát triển các dự án công trình thủy lợi. Một số thông số khí hậu thủy văn cụ thể ảnh hưởng trực tiếp đến lựa chọn, thiết kế, thi công và vận hành các dự án công trình thủy lợi như:

a) *Lượng mưa*: Lượng mưa trung bình năm, cường độ mưa/trận; phân bố lượng mưa là các thông số ảnh hưởng đặc biệt đến việc tính toán nguy cơ sạt trượt các kè, công, qui mô kênh tiêu cũng như cao trình đỉnh đập, cao trình tràn, chiều rộng tràn thoát lũ, khẩu độ cầu cống...

b) *Nhiệt độ*: Nhiệt độ trung bình năm, nhiệt độ cao nhất và thấp nhất cũng như diễn biến của nhiệt độ trong năm là những thông số quan trọng trong thiết kế kết cấu và vật liệu xây dựng; lượng bốc hơi.

c) *Các hiện tượng thời tiết cực đoan*: dữ liệu thống kê về các hiện tượng thời tiết cực đoan (bão, lũ, mưa lớn, lốc xoáy...) trong phạm vi ảnh hưởng của dự án để xác định được các thông số cơ sở cho thiết kế các dự án công trình thủy lợi (tần suất xảy ra, cấp công trình, mức độ nghiêm trọng, loại hình tác động, mức độ tổn hại...).

d) *Phân vùng thủy văn*: Cùng với sự thay đổi của lượng mưa, nguồn nước, độ che phủ rừng và các hiện tượng thời tiết cực đoan thì phân vùng thủy văn có xu hướng thay đổi rõ rệt, nên cần được khảo sát, tính toán, dự báo một cách khoa học để có các số liệu đầu vào

Những con gáy là các lắc đồng liệu curly với xà hối và kinh tế.

Thié t hái kholong xáy ra ngeay sau khi hoán thánh xáy dùng mả có the sau mhiếu nám. Thié t hái kholong xáy ra ngeay sau khi hoán thánh xáy dùng mả có the sau mhiếu nám. Thié t hái kholong xáy ra kholong duoc tu sua kip thoí. Kholong nhung the, nhung thié t hái ra kholong hoc nho kholong duoc tu lmt cucc tri (tronng lú thié t k). Thié t hái lón cung xáy ra kholong hong xáy ra khi cõ lú lmt cucc tri (tronng lú thié t k). Thié t hái lón cung xáy

Và sau đây sẽ bị tốn thời gian do thiên tai.

Công trình thủy lợi bi thuỷ lợi là công trình đầu mối, hệ thống kênh mương và các thiết bị điện. Tuy nhiên, thiết kế lợn thuong xay ra đối với công trình đầu mối và thông kênh mương, bởi vì các công trình đều mới thuong xay ra được triết lý lợn thuong xay là một khía cạnh của lợn lợn. Hệ thống kênh mương thường được triết lý lợn thuong xay là một khía cạnh của lợn lợn.

danh sông o vùng hè lưu các hồ chửa/dập.

- Mua lón, lùt bắt thuong vứt qua kha nang của các công trình thủy lợi (vượt thiết kế kỹ thuật của dép và hò chúa) có thể gây ra những thiệt hại nghiêm trọng cho người dân sống ở vùng bờ biển.

- Các công và trạm bom thường bị huống do bão, lũ. Viết sua chua, nướng cáp sẽ mất thời gian và tốn kém, sẽ có tác động đáng kể đến sản xuất nông nghiệp

- Đề, kè song, kèn thoi, kèn thieu thuong bị xói mòn và bị hong do thien tai. Các huống đệ diệu và khenh se gay ra thiet hei ngehem trong den san xuat hong nge ngehiệp.

Ngay nay, tinh hinh BDKH lam tam dang nguy co ve thienn tai va de doa den phat trien xay hoi ngeay canh lon. BDKH lam tram tuong hon nhung thach thiuc cu ba bien doi dong chay va duy tri cong trinh thiuy loi noi chung va o cac tinh mien nui phia Bac noi rieeng. Thuc te tong thoi gian qua, anh huong cua bien doi kinh hieu cuong dieu bien mun, li bat thuong cuc doan... da gay ra mot so su co cho cac cong trinh thiuy loi, gay thiet hei lon ve nguoi va tai san.

vé bo song

31 *Theatre and Society*

Phu hopp cho thiet ke thatot lu (xac dinh khanh do/ket cau kenh muong, cau cong, tran, cao do dep), va cac giao phap bao ve cac ke, san lieu nang, pham vi ngep lut he du... Cac yeu to tu nhien nhu dia binh, dia chat, deac diem song ngoi, ho dep, do che phu trung can duoc phan tich, can nhac trong moi quan he tong hoa, nham danh gia muc do thay doi cua phan vung thuy van co the tac dong den du an.

### 3.2. Đánh giá sơ bộ tác động của thời tiết cực đoan do BĐKH đến công trình thủy lợi

Một số tác động điển hình của BĐKH có thể ảnh hưởng tới mức độ an toàn của công trình thủy lợi:

- Sự biến động về nhiệt độ: Nhiệt độ tăng vào mùa nóng, giảm vào mùa lạnh, tăng nhiệt độ cực đại, tăng số lượng các đợt nóng có cường độ cao - ảnh hưởng đến độ bền và tuổi thọ của kết cấu, đập, công, cầu máng, đường dẫn lũ, kênh mương (ví dụ hiện tượng trồi, lún mặt đập, nứt cầu kiện bê tông hoặc sự giãn nở của khe lún, nứt kênh bê tông do nhiệt độ tăng ảnh hưởng đến độ bền mối nối);

- Thay đổi về lượng mưa (tăng về mùa mưa), dẫn đến tăng lưu lượng và cường độ dòng chảy gây ngập lụt, tăng nguy cơ xói mòn và sạt trượt, nguy cơ tràn đập, tràn kênh tiêu... đe dọa ổn định của các công trình thủy lợi, kè bảo vệ bờ.

- Tốc độ dòng chảy mạnh hơn sẽ gây sâu hơn ở chân kè, công tăng nguy cơ xói lở của tuyến kè ven sông;

Cường độ gió, bão, lốc xoáy tăng lên sẽ gây sóng lớn hơn trong các hồ chứa ảnh hưởng đến tuổi thọ của kết cấu bảo vệ mái đập;

Việc đánh giá cần được thực hiện cho 2 thời kỳ:

(1) Xem xét tác động của BĐKH đến an toàn công trình thủy lợi tính tới thời điểm hiện tại - việc xem xét này cũng chính là một phần của khảo sát, đánh giá về khí tượng thủy văn cho các dự án công trình thủy lợi.

(2) Đánh giá tác động tương lai của BĐKH đến an toàn công trình trong vòng tuổi thọ công trình.

#### Các công cụ đánh giá

Thống kê, khảo sát, điều tra hiện trạng các công trình, đánh giá rủi ro

Sử dụng hệ thống thông tin khí hậu để lập bản đồ các khu vực đặc biệt dễ bị tổn thương.

Mô hình: cân bằng nước, tương quan giữa lượng mưa, nhiệt độ và lưu lượng dòng chảy cho lưu vực thủy văn, thủy lực; mô hình thoát nước đô thị (Storm Water Management Model - SWMM); mô hình thủy lực - thủy văn..

Mô hình đánh giá nguy cơ sạt lở: Stability Index Mapping (SINMAP), SHALTAB, Transient Rainfall Infiltration and Rid-Based Regional Slope-Stability Model (TRIGRS)...

Bảng 1. Các tác động của biến đổi khí hậu đến dự án công trình thủy lợi

# CHƯƠNG II

## HƯỚNG DẪN LỒNG GHÉP THÍCH ÚNG BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU

## 1. Các nguyên tắc chính

1.1. Lồng ghép TU' BĐKH phải được tiến hành trên nguyên tắc phát triển bền vững, hệ thống, tổng hợp, ngành/liên ngành, vùng/liên vùng, bình đẳng về giới, xóa đói giảm nghèo;

1.2. Lồng ghép TU' BĐKH là nhiệm vụ của toàn hệ thống chính trị, của toàn xã hội, của các cấp, các ngành, các tổ chức, mọi người dân và cần được tiến hành với sự đồng thuận và quyết tâm cao, từ phạm vi địa phương, vùng, quốc gia đến toàn cầu;

1.3. Việc lồng ghép các hoạt động TƯ BDKH vào thiết kế, thi công, duy tu bảo dưỡng cần phải trên nguyên tắc chủ động qua các khâu: Lập - Thẩm định và Phê duyệt - Tổ chức thực hiện - Giám sát và Đánh giá. Trong đó, địa phương phải được quyền chủ động trong quá trình lồng ghép, đồng thời, tuân thủ hướng dẫn chung;

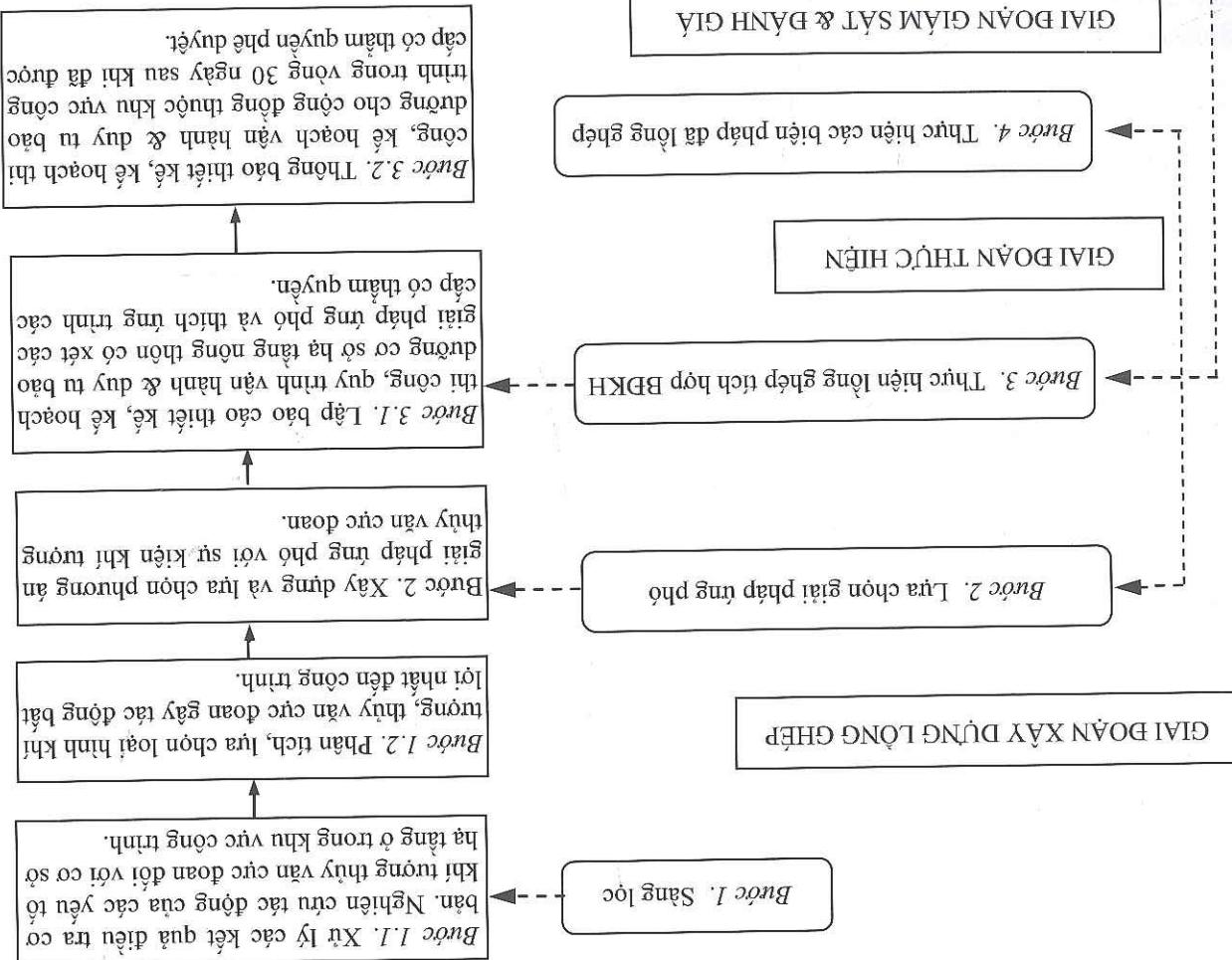
1.4. Các biện pháp thực hiện cần được sắp xếp theo thứ tự ưu tiên để đảm bảo tính hiệu quả trong quá trình thực hiện các biện pháp đó dựa trên cơ sở: mức độ ảnh hưởng của thiên tai và BĐKH thông qua việc đánh giá rủi ro thiên tai và xem xét diễn biến các yếu tố trong kịch bản BĐKH đã được công bố và phải tính toán chi phí - lợi ích của các biện pháp đối với ngành, lĩnh vực;

1.5. Huy động tối đa và sử dụng có hiệu quả cao nhất nguồn lực của các tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước cùng tham gia.

## 2. Các bước xây dựng và thực hiện

Trong thời gian vừa qua, một số tổ chức quốc tế và trong nước đã xây dựng hướng dẫn quy trình lồng ghép nội dung BĐKH vào chiến lược, quy hoạch, kế hoạch tại các cấp quốc gia, ngành, dự án và cộng đồng. Tuy các quy trình lồng ghép của các tổ chức có đôi chút khác nhau về các bước nhưng về cơ bản, cách tiếp cận và nội dung chính các bước trong các quy trình lồng ghép của UNDP (2010), USAID (2007), CARE Việt Nam (2009), IMHEN (2012), Bộ Kế hoạch và Đầu tư (2013) là tương đối giống nhau.

Có thể thấy, các hướng dẫn lồng ghép của các tổ chức đều có cách tiếp cận khá giống nhau và thiên về lồng ghép nội dung thích ứng BĐKH vào chiến lược, quy hoạch, kế hoạch



SO ĐO CÁC BƯỚC LONG GHEP

hơn là Long ghép nội dung giao thương RRTT. Số buồng trong các quy trình Long ghép trong các trại lính trên đảo đóng từ 6 - 7 buồng, trong đó có một số buồng có thể gộp lại với nhau, vì dù hiện nay đã xây dựng quy trình Long ghép các van để thích ứng BDKH vào hiện trường dân này đã xây dựng quy trình Long ghép các van để thích ứng BDKH vào thiết kế, thi công và duy tu bảo dưỡng co so he tang hieu nang doan cua cac linh mien nui phia nam nam buoc nhu so do sau day:

p trong các  
nhau, ví dụ  
quy trình  
vì vậy, Tài  
BĐKH vào  
n núi phía

điều tra cơ  
của các yếu tố  
đối với cơ sở  
trình.

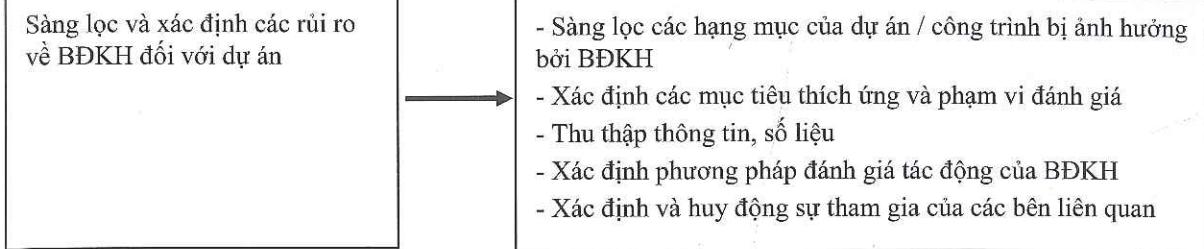
loại hình khí  
tác động bất

on phương án  
khí tượng

kế, kế hoạch  
& duy tu bảo  
vệ có xét các  
trình các

kế hoạch thi  
duy tu bảo  
vực công  
khi đã được

## 2.1. Bước 1: Sàng lọc



### a) Sàng lọc các dự án/ công trình bị ảnh hưởng bởi biến đổi khí hậu

Mục đích của bước này là đánh giá, xác định tác động của một số hình thức thời tiết cực đoan do BĐKH gây ra ảnh hưởng đến công trình thủy lợi và khả năng chống chịu của các công trình này trước các hình thức thời tiết cực đoan để từ đó lựa chọn, sắp xếp thứ tự ưu tiên khi tiến hành lồng ghép. Bước này nhằm xác định sơ bộ ban đầu một số nguy cơ do tác động của BĐKH đến dự án. Kết quả sàng lọc giúp xác định được dự án có thể bị ảnh hưởng bởi tác động của BĐKH ở mức độ cao, thấp, trung bình hay hầu như không bị ảnh hưởng. Có thể áp dụng phương pháp tham vấn chuyên gia và các công cụ sàng lọc khác nhau để đánh giá nhanh mức tác động của BĐKH đối với dự án cũng như tính dễ bị tổn thương của khu vực. Có thể sử dụng công cụ đánh giá nhanh và đơn giản được xây dựng dựa trên phiếu sàng lọc thực tế tại vùng dự án, phiếu này đặt các câu hỏi về mức độ tác động của BĐKH đến vùng dự án và được gửi đến các cơ quan chuyên môn, nhà quản lý, chuyên gia và người dân trong vùng dự án. Kết quả đánh giá giúp nhóm chuẩn bị dự án nhận thức được mối nguy tiềm năng của BĐKH và các mối nguy hại của thiên tai đến các dự án công trình thủy lợi và quyết định việc đánh giá toàn diện hơn ở các bước tiếp theo. Bước này cần được thực hiện ngay từ khâu chuẩn bị báo cáo đầu tư của dự án. Để làm được việc này cần phải tiến hành các bước đánh giá rủi ro thiên tai đối với công trình. Các bước cụ thể như sau:

- Thành lập tổ công tác lồng ghép: Tổ công tác ở các cấp xã, huyện, tỉnh được thành lập theo quyết định của các cấp chính quyền tương ứng. Nhiệm vụ chính của tổ công tác này là trợ giúp cho các cơ quan hữu quan tương ứng (Chi cục Thủy lợi, Sở Nông nghiệp & PTNT...) lồng ghép TƯ BĐKH vào trong thiết kế, thi công, duy tu bảo dưỡng cơ sở hạ tầng nông thôn. Thành phần của tổ công tác này tùy thuộc vào công trình đang ở giai đoạn thiết kế, thi công hay đang được vận hành. Các thành viên của tổ công tác có thể là tư vấn thiết kế công trình, cán bộ thiết kế thi công hay cán bộ quản lý vận hành. Tổ công tác lồng ghép nên bao gồm cán bộ phụ trách công tác phòng chống lụt bão. Đối với các công trình do địa phương quản lý, tổ công tác nên có đại diện của các tổ chức chính trị, xã hội như Hội Phụ nữ, Hội Cựu chiến binh, Đoàn Thanh niên, Hội Nông dân v.v. ở địa phương. Cần có văn bản chính thức quyết định thành lập tổ công tác lồng ghép này.



- Sau bước sàng lọc sẽ sắp xếp hạng mục công trình nào dễ bị tổn thương nhất đối với loại hình khí tượng, thủy văn cực đoan nguy hiểm nhất đối với công trình để tiến hành lựa chọn biện pháp TƯ BĐKH đối với công trình đó (ví dụ đối với hồ chứa, xác định lũ cực đoan vượt quá thiết kế là nguy hiểm nhất đối với đập đất của hồ chứa).

b) Xác định các mục tiêu thích ứng

Để xác định được phạm vi đánh giá tác động và các mục tiêu thích ứng của dự án/công trình, điều quan trọng là cần xem xét các nguy cơ đối với kết quả và hoạt động của dự án/công trình cũng như tới khu vực và cộng đồng xung quanh, ví dụ:

- (1) Các rủi ro về BĐKH có thể ảnh hưởng đến việc đạt được các mục tiêu và kết quả của dự án/công trình bao gồm:

- Làm giảm mức độ an toàn và mục tiêu cấp nước, thoát nước, hushóng công trình thủy lợi do sạt lở đất đá, lũ quét, lũ ống và lũ lụt kéo dài;
- Công trình thủy lợi không bền vững và đòi hỏi chi phí nâng cấp, sửa chữa cao - ví dụ đập bị lún sụt, cao trình đỉnh đập không đủ, tràn không đủ rộng, công trình tiêu năng không đảm bảo, hệ thống kênh cấp , tiêu nước xuống cấp và không hiệu quả - do lượng mưa tăng cao trong các ngày cao điểm;
- Làm tăng chi phí duy tu bảo dưỡng do sạt lở đất, lũ quét, lũ ống...

- (2) Các rủi ro dự án có thể gây ra do làm tăng khả năng bị tổn thương của khu vực và cộng đồng xung quanh, bao gồm:

- Làm tăng lũ lụt trong khu vực do giảm các bờ mặt thầm nước;
- Làm tăng tiếp cận tới các khu vực nhạy cảm về sinh thái, dẫn tới nguy cơ suy thoái môi trường, đe dọa các vùng đệm có tác dụng hạn chế lũ lụt, hạn hán;
- Ảnh hưởng đến nguồn nước sinh hoạt, và các điều kiện môi trường, sinh thái khác do gia tăng dân cư dọc theo tuyến đường;
- Ảnh hưởng đến vi khí hậu ở khu vực lân cận...

c) Thu thập thông tin

Các dữ liệu sẵn có của Ủy ban liên chính phủ về BĐKH (IPCC), Bộ Tài Nguyên Môi trường, Bộ NN&PTNT... là những nguồn tư liệu tốt để tham khảo trong quá trình sàng lọc, xác định phạm vi và đánh giá tác động của BĐKH đến dự án.

Các thông tin dưới đây không chỉ là các đầu vào cần thiết cho quá trình thiết kế các dự án công trình thủy lợi mà còn là những dữ liệu cần thiết cho việc phân tích, đánh giá xu hướng thay đổi của các yếu tố khí hậu tại khu vực dự án:

Mesoscale Model) ...

Phuong phap chuyen gia: Dua tren danh gia cua cac chuyen gia/nhom chuyen gia chuyen nang.  
Phuong phap mo hinh hoa: Việc sử dụng các mô hình phù hợp có thể duy trì  
nugy co vế ngep lüt, set truoct...cho khu vực dù an duoi tac doong của các yếu tố khí  
tượng, thuy van va BBKH dung nhu cac yeu to doong lục khac. Hien tai co rat nhieu  
mo hinh cho phep chon lop cac kich ban, giao dich, thi phuot khac unha nhieu mo  
phuong cac tri ro va tac doong tieu nang den mot du an thuy loi; vi du HEC-RAS  
(Hydrologic Engineering Centres River Analysis System), NAM (North American

Tùy theo duy mò, phèm vi dù àn, có thể sít đùa ng chòn lúa hoắc két hóp mót só các phuông pháp, cõng cù díup tlap hóac díup lúòng sну:

(d) Xác định phuông pháp đánh giá

bò se ngehién cùu các thòng so nay ô mực dò sau và chi tết hon.

Ví dụ thu thập số bộ các thông số này nêu gay từ đầu sẽ giúp cho việc đánh giá các tác động và tổn thương có thể xảy ra cho công trình. Giải đoạn lập dù án đấu tu và thết kế so

- Tôc đù giò, hụtng giò (cần cho thiet ke dep, van, ket cau chong song, cau cong tac)

- thời điểm bắt đầu mua nhà, kết thúc mua nhà (giá bán xay đắt hàng trên thị trường và báo tri công trình phòng cháy nổ);

triết lý công trình phu-hop

- Thời điểm bắt đầu múa kết thúc múa (giờ xép diễn tinh do thi công và hò).

dòng sông, sỏi dốc theo tuyế̄n dọc àn);

- Thông tin về các sur kien thiet tiec doan trong nhat ng nam tuoc: Tren suat, thoi gian dien bien, muc do nghanhim trong va thiet hei, chu ky lep lai trung binh cua cac bien trong lu, lu que, lut loi (vi du 3, 25, 50, 100 nam) hay tren suat lu (1%, 2%, 4%) cua cac

dân lù, cõng, kè bò sõng...

- Chai doan mua cao diem - can cho vien thiet ke tran, dep, cong trinh lieu nung, that lu,

- Cường độ mưa và độ đặc địa hình - doi voi khu vực miền núi;

*Công cụ đánh giá cần được lựa chọn sao cho:*

- Phù hợp với mục tiêu đánh giá tác động của BĐKH.
- Cho kết quả với độ chính xác cần thiết
- Phù hợp với năng lực và thời gian cho phép của dự án.

*e) Xác định và huy động sự tham gia*

Sự tham gia của các bên liên quan phụ thuộc quy mô, phạm vi của dự án cũng như kết quả của bước sàng lọc. Phụ thuộc vào năng lực của các nhà thầu để huy động sự tham gia của:

- Các cơ quan đầu mối về môi trường, BĐKH, phòng chống lụt bão và giảm nhẹ thiên tai có thể cung cấp các thông tin hữu ích cho quá trình xác định phạm vi ứng phó với BĐKH của dự án;
- Sự tham gia cụ thể của các tổ chức dân sự xã hội và các doanh nghiệp trong khu vực dự án là rất quan trọng trong quá trình đánh giá khả năng thương tồn và lựa chọn các hoạt động ứng phó phù hợp.

Dưới đây là một ví dụ về sự tham gia của các bên liên quan trong việc đánh giá tác động của BĐKH tới các công trình thủy lợi.

**Bảng 2. Ví dụ khung đánh giá tác động biến đổi khí hậu đến công trình thủy lợi**

Công trình thủy lợi	Hình thế khí tượng thủy văn cực đoan có thể phá hoại công trình. Nguyên nhân?	Hiện trạng khu vực công trình	Ai chịu trách nhiệm
1. Kênh tưới (Giai đoạn thiết kế)	Lũ quét, sạt lở đất phá hoại kênh dẫn đi qua các sườn dốc. Mưa lớn gây sạt lở mái kênh. Nguyên nhân: mưa lớn; mái dốc lớn; nền đất yếu.	Trên sườn dốc hoặc dưới sườn dốc. Khu vực có nền địa chất yếu.	Đơn vị tư vấn thiết kế rà soát lại xem vấn đề này đã được đề cập đến trong thiết kế chưa? Giải pháp cụ thể là gì?
2. Trạm bơm (Giai đoạn thi công)	Lũ quét, sạt lở đất, lốc xoáy phá hoại nhà trạm và máy bơm. Nguyên nhân: mưa lớn; Trạm bơm nằm trong vùng không an toàn; Thi công trong điều kiện mưa lớn và lũ bất thường.	- Trạm bơm đặt ven suối. - Tiến độ thi công chậm. - Địa hình khó cho việc thi công.	Đơn vị thiết kế thi công đã có kế hoạch phòng chống chưa? Biện pháp phòng chống, khắc phục là gì?
3. Hồ chứa nhỏ (Giai đoạn duy tu bảo dưỡng)	Mưa lớn. Mực nước vượt quá cao trình đỉnh đập đất. Phá hoại đập, gây thiệt hại lớn cho hạ lưu đập. Nguyên nhân: Mưa vượt quá thiết kế; Đập tràn không đủ kích thước; Chất lượng thi công kém; Quản lý không tốt; Đập bị xuống cấp.	Hồ chứa ở khu vực hẻo lánh. Địa hình phức tạp. Địa chất không ổn định. Rừng đầu nguồn bị phá hoại nghiêm trọng. - Không có quy trình vận hành.	Đơn vị quản lý hồ chứa có kế hoạch/phương án phòng chống đập bão an toàn đập đất không? Nếu đã có thì trên thực tế thực hiện như thế nào? Nếu chưa có thì cần làm gì?

và thích ứng dưới những kích ban khác nhau;

- **Tính hiệu quả:** Mô tả các giải pháp có thể giảm nhe TTDVT và tạo ra những lợi ích khác đến mức độ nào. Cần nhắc tính hiệu quả của các giải pháp giảm nhẹ rủi ro

**Phản ứng thuy van:** Cung với sự thay đổi của lúòng mua, nguồn النقد, do che phu rong moi duan he tong hoa, nham danh gia muc do they doi cua phan vung thuy Van co chat, dek dieu song ngoi, ho dep, do che phu rong cung can duoc phan tich, can nhan qui mo tran va cac giat phap bao ve cong trinh... Cac yeu to tu nhien nhu dia hinh, dia phu hop cho thiet ke thuat lu (xac dinh kieu do/ket cau cau cong, kenh), chieu cao dep, hen can duoc khao sat, thich toan, du bao mot cach khao hoc de co cac so lieu dau vao

**Líệu xay dày dặn, cong, kẽm...;**  
Các hiến tượng thời tiết cục địa: Dù liệu thường kẽ vê các hiến tượng thời tiết cục địa  
(bao, lù, mua lòn...) trong phénom vi ảnh hưởng của dù an đê giúp xác định được các  
thông số co so cho thiết kế các dù an công trình thủy lợi (tấn suất xây ra, mực độ  
nghịch dòng, loại hình胎 động, mực độ تكون hói...).

Kẽm hieu, chieu dai tieu nang...  
Nhiệt độ: Nhiệt độ trung bình năm, nhiệt độ cao nhất và thấp nhất cũng như điều biến  
của nhiệt độ trong năm là những thông số quan trọng để kết cấu và chọn vật

Lời ca ngợi mua trung bình năm, cao ngang dô mua/dốt; phán bô lời ca ngợi mua là các thòng só đặc biệt ánh hường đến việc tinh toán nuggy có sút, trượt các kè, mai dốc, mai dép, kench đất, cùng như cao trinh thoát lù, quí mò trán, khan dô cầu, cao ngang, kench đán lù,

- Phản tích các yếu tố khi trưởng thành với thết kế, thi công và vận hành công trình
- Một số thông số khi hèu, tuy vẫn có thể anh hưởng trực tiếp đến lùa chòn, thết kế, thi công và quản lý vận hành các dự án công trình thủy lợi:

- Phản tích các yếu tố khi tách riêng, thủy văn và hуdrogeology đến triplet kẽ, thi công và vân hạch chứng minh
- Xác định kích bản biến đổi khi héu cho vùng xây dựng công trình
- Bannah giá trắc đòng của BBKH, đến công trình thủy lôi

Mac định nghĩa BDKH

## 2.2. Bước 2: Lựa chọn giải pháp ứng phó

DƯA TẮNG CỦNG KHA NAM CÔNG CHONG CHIU VỎ KHI HÀU  
CHO CƠ SỞ HÀ TẮNG CÁC TỈNH MÌN NÚI PHÍA BẮC

- **Chi phí:** Mô tả những chi phí tương đối của một giải pháp TU' BĐKH. Cân nhắc về chi phí đầu tư cũng như chi phí trong dài hạn, ví dụ như chi phí thực hiện và chi phí duy trì, chi phí xây dựng lại... Cân nhắc về chi phí của những thiệt hại có thể tránh do thực hiện các giải pháp thích ứng;
- **Tính khả thi:** Để trả lời liệu các khung thê ché cần thiết, nguồn lực tài chính, hành chính, nguồn lực kỹ thuật... đã có hay chưa? Các giải pháp TU' BĐKH có thể thực hiện trong bối cảnh hiện tại sẽ được ưu tiên hơn.

Các tiêu chí khác có thể bao gồm như sự chấp thuận về mặt chính trị và xã hội, thân thiện với môi trường, đa dạng sinh học, tốc độ thực hiện hay lợi ích, tiềm năng 'không hồi tiếc', tránh các tác động có hại đến các mục tiêu phát triển khác, hài hòa với yêu cầu hỗ trợ tài chính hay các tiêu chí khác, hài hòa với các ưu tiên chính sách...

Những câu hỏi khác liên quan bao gồm: "Điều gì sẽ xảy ra nếu không thực hiện giải pháp TU' BĐKH đó?"; "Nếu giải pháp TU' BĐKH đã được thực hiện thì có cần thêm hỗ trợ tài chính để cải thiện các giải pháp đó không?"

*Đối với một công trình cụ thể, đối với một loại hình thiên tai có thể có những giải pháp khác nhau. Cần thiết phải phân tích đánh giá, sắp xếp thứ tự đối với các giải pháp này để có thể chọn ra giải pháp thích hợp nhất.*

Việc chọn lựa các giải pháp phải phân tích trên cơ sở ưu tiên nhằm giảm thiểu ở mức thấp nhất tình trạng dễ bị tổn thương đối với công trình, đồng thời nêu cân nhắc điều kiện và khả năng thực tế của ngành và sức dân ở địa phương.

Phải lưu ý các mặt trái có thể có của các giải pháp để xuất nhằm tối thiểu những yếu tố tiêu cực hoặc bất lợi khi triển khai. Nên cân nhắc những vấn đề có thể phải đánh đổi, lợi - hại nhằm tránh những sai lầm khó sửa chữa về sau. Các đề xuất cũng cần lưu ý giải toả hoặc giảm thiểu các mâu thuẫn về quyền lợi nhóm trong cộng đồng. Dưới đây là một ví dụ của cho điểm các lựa chọn đối với chống xói lở bờ kênh. Trong thực tiễn, để cho điểm thì cần thiết có sự tham vấn qua các cuộc họp hoặc bảng câu hỏi tham vấn...

**Bảng 3. Ví dụ chấm điểm lựa chọn các giải pháp phòng chống sạt lở đất đối với kênh tưới**

A	B	C	D	G
Các giải pháp	Tiêu chí 1. Tính hiệu quả	Tiêu chí 2. Chi phí	Tiêu chí 3. Tính khả thi	Tổng điểm
Kiên cố hóa kênh tưới đoạn dễ bị sạt lở	(8 điểm) Hiệu quả cao. Giảm tổn thất nước. Kênh ổn định bền vững.	(7 điểm) Chi phí cao.	(7 điểm) Kinh phí lớn. Chưa chắc đã được phê duyệt. Thi công khó.	22 điểm

Ví dụ: (1) Xem xét tac dōng của BDKH đển thời điểm hiện tại - ví dụ xét này cũng chính là một phần của kinh sá, danh giàa về kinhとうng thuy ván cho các dùi an thuy lõi, ngay cả khi chưa tinh đến phuong an tich hòp BDKH; và (2) Danh giàa tac dōngとうng lai của BDKH trong thời hàn sur dung của dùi an

Tren co so phan tich hiện tàng rong khu vực va xem xét các mục tiêu, loài lính dùi an, tuc de tien can liet ke cac loai tac dōng co the của BDKH den ket cau cong tinh thuy loi trong khu vực thuc hien. Các rui ro khong chi phu tuc de tien kinh ket cau ha tang de xuát ma con phu tuc de vi tri dia ly, dia him, dieu kien kinh tuc de.

Buoc này nhằm xác định và đánh giá các tac dōng và kha nang ton thuong do thay doi của kinh hieu den moi truong tu nhien va den vien vuc thiêt ke, thi công va quan ly van hanh của he thong cong tinh thuy loi trong pham vi du an.

#### • Danh giàa các tac dōng của BDKH

Xau: 0-2 diem.

Khung tot: 3-4 diem

Truong binh: 5-6 diem

Tuong doi tot: 7-8 diem

Rat tot: 9-10 diem

Khi đánh giàa các giài phap co the cho dieu theo thang dieu:

A	B	C	D	E
Các giài phap	Tieu chi 1.	Tieu chi 2.	Tieu chi 3.	Tieu chi 4.
Lam ke mai doc hoac tuong chuan	(8 diem)	(5 diem)	(7 diem)	(5 diem)
Xay dung kinh co sat noi co nguy	(3 diem)	(8 diem)	(8 diem)	(3 diem)
Lam ke mai doc co sat lo dat	(8 diem)	(7 diem)	(6 diem)	(6 diem)
Khung xeay duong	(3 diem)	(8 diem)	(8 diem)	(3 diem)
Kinh kha thi co sat lo dat	(19 diem)	(19 diem)	(19 diem)	(19 diem)
Kinh kha thi co sat lo dat	(16 diem)	(16 diem)	(16 diem)	(16 diem)

	G
	Tổng điểm
hác	20 điểm
ao	19 điểm
	16 điểm

(theo tiêu chuẩn cấp công trình). Khi kịch bản BĐKH được cập nhật, hoặc có thay đổi lớn về chính sách, định hướng phát triển thủy lợi, thì cũng cần phải cập nhật đánh giá tác động BĐKH đến dự án.

### 2.3. Bước 3: Thực hiện lồng ghép tích hợp BĐKH

- Lập báo cáo thiết kế, kế hoạch thi công, quy trình vận hành & duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi có xét các giải pháp ứng phó và thích ứng trình các cấp có thẩm quyền**

Dựa vào kết quả của bước 1 và bước 2, đối với từng hoạt động thiết kế, thi công, duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi để lựa chọn những giải pháp TU BĐKH tương ứng, phù hợp nhất. Nếu các giải pháp này đã được thực hiện thì không cần phải tiến hành lồng ghép. Chỉ tiến hành lồng ghép các hoạt động nào chưa được thiết kế, chưa được thực hiện trong các bước thiết kế, thi công, duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi.

Lập báo cáo thiết kế công trình, kế hoạch thi công, quy trình vận hành công trình thủy lợi có kèm theo giải pháp TU BĐKH đã chọn trình cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- Thông báo thiết kế, kế hoạch thi công, kế hoạch vận hành & duy tu bảo dưỡng cho cộng đồng thuộc khu vực công trình trong vòng 30 ngày sau khi đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt**

Ủy ban nhân dân cấp xã, phường có nhiệm vụ thông báo công khai thiết kế, kế hoạch thi công, quy trình vận hành cơ sở hạ tầng nông thôn sau khi đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt cho nhân dân trong xã/thôn bản để xin ý kiến đóng góp.

**Bảng 4. Ví dụ: Lòng ghép sự kiện khí tượng, thủy văn cực đoan vào thiết kế hồ chứa**

Loại hình khí tượng thủy văn cực đoan đã sàng lọc ở Bước 1	Rủi ro có thể xảy ra	Giải pháp đã lựa chọn ở Bước 2	Lòng ghép như thế nào?
Mưa lớn gây lũ cực trị.	Vỡ đập đất, gây thiệt hại lớn đến tính mạng và tài sản của cộng đồng dưới hạ lưu	Cập nhật số liệu mưa ngày lớn nhất. Tính toán lại lưu lượng lũ lớn nhất. Tính toán lại điều tiết lũ. Kiểm tra lại cao trình đỉnh đập so với mực nước lũ thiết kế trong hồ chứa. Kiểm tra lại thiết kế độ rộng đập tràn. Với công trình cấp I, II thì chọn lũ lớn nhất khả năng PMF, còn lại chọn từ lũ PMF đến lũ kiểm tra đã tăng lên một cấp. Xét phương án xây dựng tràn sụt cống. Yêu cầu đối với tràn sụt cống là: Chỉ làm việc khi mực nước trong hồ vượt mực nước thiết kế	Kiểm tra và sửa lại thiết kế theo kết quả tính ở Bước 2. Phê duyệt lại thiết kế.

thủy vẫn cúc d\_oan và bắt thuong trong th\_m toàn th\_iết k\_e c\_o ng tri \_nh. Phai c\_a p nh\_e t s\_o l\_eu  
Đối với c\_a c\_o d\_oan v\_i, c\_a nh\_e n th\_iết k\_e nh\_e t k\_e nh\_e t phai x\_e t d\_en c\_a c\_y e u t o k\_h\_i tu \_ng,

vào thuong c\_o ng vi \_c c\_u a minh.

Tất c\_a c\_a c\_o d\_oan v\_i, c\_a nh\_e n c\_o nh\_e m v\_u th\_iết k\_e, thi c\_o ng, v\_e n h\_a m & duy tu bao  
duong c\_o ng tri \_nh thuy l\_ei d\_eu phai c\_o tach nh\_e m thuc hi\_e n vi \_c l\_o ng ghep TU BKH

l\_ei l\_eot thuc hi\_e n thuy hoat d\_o ng da de ra thuong th\_iết k\_e, k\_e hoac ch.

thi c\_o ng c\_o ng tri \_nh, duy tu bao v\_e n h\_a m c\_o ng tri \_nh da kem theo c\_a c\_giai phap TU BKH  
Sau khi da co nh\_u nng sua doi, c\_a p nh\_e t doi voi th\_iết k\_e ky thu \_t c\_u a c\_o ng tri \_nh, th\_iết k\_e

#### 2.4. Buoc 4: Thuc hi\_e n c\_a c\_bien phap da l\_o ng ghep

Mua lon gay lu	he luu	phong chong la truc mua lu.
h_ei lon den	tai san c_u a	nh_e n d_eu
pha hoai dep	nh_e n man g va	nh_e n man g
V_o dep dat	nh_e n gay th_iết	nh_e n gay th_iết

#### Giai phap da l\_o ng ca hon o Buoc 2

L\_o ng ghep  
nh\_e n

Rui ro co

loc o Buoc 1  
c\_u e d\_oan da sang  
truong thuy van  
Loai hinh kh\_i

vào duy tu bao duong ho chua

Bang 6. Vi du: L\_o ng ghep su kien kh\_i tu \_ng, thuy vẫn cúc d\_oan

Mua lon gay lu	duoi he luu.	duoi giua thi cong
nh_e n man g va tai	nh_e n man g	bao duong thuy
nh_e n gay th_iết	nh_e n gay	nh_e n man g

Bang 5. Vi du: L\_o ng ghep su kien kh\_i tu \_ng, thuy vẫn cúc d\_oan

CHO CO SO H\_A TANG CAC TINH MIEU NUOI PHIA BAC  
DU AN TANG CUONG KHA NANG CHONG CHI U VOI KHU HAU

khí tượng thủy văn, kịch bản BĐKH và nước biển dâng, tình hình phát triển kinh tế xã hội. Phải đề xuất và lựa chọn giải pháp thích hợp nhất đối với công trình, đảm bảo công trình chống chịu được trước các tác động cực đoan và bất thường này.

Đối với các đơn vị, cá nhân làm nhiệm vụ thi công công trình cần phải rà soát lại thiết kế thi công, kế hoạch thi công đã xét đến các yếu tố cực đoan, bất thường của các hiện tượng thời tiết, thủy văn chưa. Nhất thiết phải chủ động có kế hoạch phòng chống các hiện tượng thời tiết, thủy văn cực đoan, bất thường.

Đối với đơn vị, các nhân làm nhiệm vụ vận hành & duy tu bảo dưỡng công trình phải xem xét lại quy trình vận hành và duy tu bảo dưỡng hiện hành đã xét đến các trường hợp gặp các hình thái thời tiết, thủy văn cực đoan, bất thường hay chưa. Nếu quy trình vận hành & duy tu bảo dưỡng đã có những biện pháp phòng chống các hiện tượng cực đoan, bất thường này thì phải nghiêm chỉnh thực hiện. Đảm bảo thực hiện tốt Phương châm “Bốn tại chỗ” như đã quy định trong Luật Phòng, Chống Thiên tai.

Tại cấp xã, UBND xã có trách nhiệm chính trong việc lồng ghép TU BĐKH vào trong quy hoạch phát triển, quản lý cơ sở hạ tầng nông thôn của xã mình. Ban Phát triển Nông thôn Mới với sự trợ giúp của Tổ công tác lồng ghép chủ trì phối hợp với các phòng ban liên quan xây dựng dự thảo quy hoạch, kế hoạch phát triển, quản lý cơ sở hạ tầng nông thôn có lồng ghép TU BĐKH. Ban chỉ huy phòng chống lụt bão của xã có trách nhiệm giúp UBND xã kiểm tra các nội dung về TU BĐKH đã lồng ghép. Qua kiểm tra, rà soát, đối chiếu với kế hoạch phòng chống thiên tai của xã (*thực hiện theo Điều 15 - Luật phòng, chống thiên tai - 2013*) nếu phát hiện thấy có những vấn đề cần sửa đổi, bổ sung thì tham mưu cho UBND xã chỉ đạo các phòng ban liên quan thực hiện. Phòng ban phụ trách Kế hoạch & Đầu tư của xã chịu trách nhiệm tổng hợp các nội dung đã lồng ghép trong quy hoạch, kế hoạch phát triển, quản lý cơ sở hạ tầng nông thôn của địa phương lồng ghép chung vào quy hoạch, kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội của xã. Ban PTNTM xã cùng với Ban chỉ huy PCLB xã và các phòng ban liên quan rà soát lần cuối cùng để chắc chắn rằng dự thảo quy hoạch, kế hoạch phát triển quản lý cơ sở hạ tầng nông thôn đáp ứng được yêu cầu bền vững và hài hòa về cả các mặt: kinh tế, xã hội, môi trường và an toàn trước thiên tai, trước khi trình UBND xã xem xét phê duyệt...

Tuy nhiên, việc thực hiện các thiết kế, kế hoạch thi công, quy trình duy tu bảo dưỡng có lồng ghép các vấn đề TU BĐKH có thể gặp những khó khăn sau:

- Thiếu sự hợp tác chặt chẽ giữa các bộ phận, ban ngành trong quá trình lập thiết kế, kế hoạch thi công và kế hoạch duy tu bảo dưỡng cơ sở hạ tầng nông thôn;
- Nhận thức, kiến thức chưa cao của các nhà quản lý, nhà hoạch định chính sách, người thiết kế, thi công, vận hành công trình về TU BĐKH và lồng ghép các yếu tố này vào trong công việc của mình.
- Thiếu nguồn lực (bao gồm cả con người và kinh phí).

Để xuất co che phoi hop giua cac cap chinh quyen (tinh-huyen-xa), giua cac doan the xa hoi trong vien xay dung va van hanh cong trinh thuy loi thiich tung voi BDKH... Mun long ghep hieu qua cac yeu to BDKH trong chuan bi va thuc hien cac du an cung tinh thuy loi phu thuoc rat nhieu vao co che phoi hop cua cac ben them gia khac nhan (Bo, nghanh, tinh, huyen, xa...), nhung nhung vai tro quan trong qui tinh lap ke

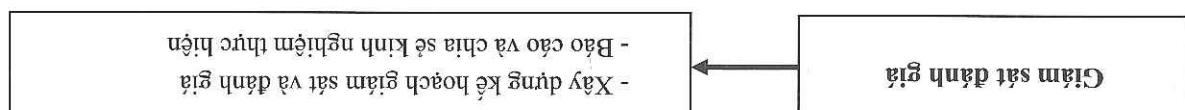
- Xác lập các điều chính cần thiết;

- Xem xét tách rời, hiệu quả thực hiện so với kế hoạch và mức tiêu ban đầu;

Kết quả giám sát, đánh giá, cũng như hiệu quả, bài học kinh nghiệm từ việc thực hiện các giải pháp thích ứng với biến đổi khí hậu cần được tổng hợp, đánh giá và bao cáo với các cấp có thẩm quyền, chia sẻ với các bên liên quan nhằm mục đích:

- Bảo cáo và chia sẻ kinh nghiệm thực hiện

- Xây dựng kế hoạch giao mua bán và đánh giá



2.3. Broc 3: Giảm sát và đánh giá việc thực hiện long ghép

Bởi với người thợ thêu kẽ kẽ kẽ, người thợ thêu kẽ kẽ giam sáu thi công cửa  
tríp, người vèn hànghanh công trinh, người thợ thêu kẽ kẽ giam sáu thi công cửa  
TU BDKH dồi với công trình cần phải có sự ban bêc tao dồi guitar các giài phap  
công đồng dia phuong. Vìéc thyc hién các hoat động lõng ghép co the phat sinh them các  
chi phi ve nguoan nhan luc va ngeon tai chinh, nhuung dam bao nang cao kha nang chon  
chii cua cong trinh tuoc uphmg tac doong cua BDKH, dam bao su phat trien ben vting.

**TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN LỒNG GHÉP YÊU TỐ THÍCH ỨNG BIỂN ĐỔI KHÍ HẬU  
VÀO THIẾT KẾ CÔNG TRÌNH THỦY LỢI KHU VỰC MIỀN NÚI PHÍA BẮC**

công công  
các giải  
giải pháp  
quan và  
thêm các  
chống  
vững.

iết về hiệu  
nguy cơ bị  
giá càng

át, phương  
ả tổng thể  
i đoạn sau  
c cho hoạt  
hí hậu xảy  
ch hợp đê  
do BĐKH

thực hiện  
áo cáo với

c đoàn thể  
H... Muốn  
công trình  
nhau (Bộ,  
inh lập kế

hoạch, xây dựng dự án, thẩm định dự án, thực hiện dự án và giám sát thực hiện dự án cũng như các đơn vị chịu trách nhiệm quản lý và vận hành dự án. Vai trò của các bên liên quan tham gia vào qui trình chuẩn bị và thực hiện các dự án hạ tầng thủy lợi.

**Bảng 7. Phân tích cơ chế phối hợp giữa các cấp quản lý và các đơn vị chuyên môn trong việc lồng ghép BĐKH trong các dự án công trình thủy lợi**

Nhóm đối tượng	Vai trò đối với nhiệm vụ lồng ghép, tích hợp BĐKH	Nhu cầu nâng cao năng lực				
		Hiểu biết về tác động của BĐKH đối TL	Phương pháp lồng ghép BĐKH trong lập QH, KH dài hạn PTTL	Qui trình, phương pháp tích hợp BĐKH trong các dự án thủy lợi	Phương pháp nhận diện, lựa chọn, TK, giải pháp TC hạ tầng TL và thực hiện các giải pháp thích ứng với BĐKH	P. pháp giám sát, đánh giá thực hiện các giải pháp ứng phó với BĐKH trong QLVH công trình
Các nhà hoạch định chính sách và KH cấp bộ và sở Tổng cục Thủy lợi Chi cục Thủy lợi	Tham mưu cho lãnh đạo bộ, tỉnh về các dự án công trình thủy lợi Thẩm định, phê duyệt các qui hoạch, kế hoạch, TK, TKTC công trình Thủy lợi (phản chuyên môn và môi trường, BĐKH)	x	x	x	x	x
Các viện chuyên ngành, Viện KHTLVN, Viện QHTL, Công ty tư vấn HEC1, HEC2. Các hội chuyên ngành	Tham mưu cho bộ/ tham gia trực tiếp vào xây dựng các chiến lược, quy hoạch, kế hoạch Lập và thiết kế các dự án công trình thủy lợi Tham mưu cho bộ về các chính sách và các văn bản pháp quy liên quan Tham gia hội đồng thẩm định (chuyên môn và môi trường, BĐKH) khi phù hợp	x	x	x	x	x
Các đơn vị chịu trách nhiệm quản lý các dự án công trình Thủy lợi, công ty khai thác công trình TL, huyện, xã	Chịu trách nhiệm về quản lý khai thác các dự án, bao gồm quản lý ngân sách, tiến độ và kỹ thuật, thực hiện các giải pháp ứng phó với BĐKH	x		x	x	x
Các đơn vị, tổ chức tư vấn	Xây dựng các tài liệu dự án (báo cáo khả thi và tiền khả thi) Lập, khảo sát, thiết kế dự án Giám sát thực hiện dự án	x	x	x	x	x
Các công ty XD công trình thủy lợi	Thực hiện các dự án công trình thủy lợi, bao gồm các giải pháp ứng phó với BĐKH	x			x	x
Các công ty QLKT công trình thủy lợi, huyện, xã, các tổ chức xã hội	Thực hiện quản lý khai thác du tu, bảo trì các dự án công trình thủy lợi, bao gồm các giải pháp ứng phó với BĐKH Tuyên truyền đến người dân về BĐKH và giải pháp thích ứng	x				x

- Chuyện về viễn túc các đơn vị, có quan có chức năng quan lý, thay vì hiện đại, bao gồm cả khâu quản lý khai thác, vận hành sau đấu tranh (Công ty khai thác công trình thủy lợi có trách nhiệm bảo vệ tài sản, các công trình thủy lợi khác của nó) để duy trì và phát triển kinh tế.

- Các chuyên gia tư vấn tham gia tiếp vào các khâu của dự án công trình chuẩn bị và thi công.

- Các chuyên gia tư vấn tham gia tiếp vào các khâu của dự án công trình thủy lợi;

- Các chuyên viên viễn cảnh bộ, so, các viên chức hiện công ty trực thuộc bộ, những chuyên gia đóng vai trò tham vấn cho bộ về các dự án công trình thủy lợi cũng như tham gia tiếp vào

#### ■ Đội ngũ tiếp hàn:

- Chịu trách nhiệm về kinh doanh từ các dự án khác nhau đến mới là chức vụ;

- Trưởng phòng BDKH ở các khâu, các bước cần thiết;

- Vai trò, trách nhiệm và có đủ thông tin cần thiết để thực hiện tốt vai trò trong việc hỗ trợ cho công ty;

- Giúp các cấp chính quyền, có quan chức hiện mòn các cấp, tổ chức đoàn thể xã hội, nhằm

trình thủy lợi;

- Giúp chủ đầu tư tiếp hợp BDKH trong việc chuẩn bị và thực hiện các dự án công

trình thủy lợi;

- Phuotng pháp xem xét BDKH trong việc xây dựng các chiến lược, quy hoạch thủy lợi;

- Phuotng so ban nganh va cong ty khai thac cong trinh thuy loi cua cap;

- Phuotng so ban nganh va cong ty khai thac cong trinh thuy loi cua cap;

- Nang cao nhan thuc va hieu biет ve viiec long ghep BDKH vao cac du an he tang thuy

#### ■ Mục tiêu tiếp hàn:

To chuc cac khoa tap hanh ve qui trinh long ghep BDKH trong cac du an cong trinh

thuy loi

cac dinh huong cho viiec xac dinh, thiuc hien cac giat phap trich tung voi BDKH

cac dinh cac chi tieu cua cac tieu chuan, dinh muc thi cong va thiet ke cong nhu cong cap

Cac nghanh cung cap cac thong tin va chuan co cho viiec xay dung chim sach,

thich tung voi BDKH da va dang thiuc hien.

do BDKH den cong trinh thuy loi va (2) danh gia hieu qua cua cac giat phap tung pho,

Cac nghanh cung cap cac thong tin va chuan co cho viiec xay dung chim sach,

trinh thuy loi.

Tien hanh cac nghanh cung cap hoi tac dong cua BDKH den cong

Die dap tung yeu cau neu tren, co the thiuc hien mot so hoat dong cu the duoi day:

Tổ chức các khóa tập huấn chuyên sâu về đánh giá tác động của BĐKH, xác định và lựa chọn các giải pháp ứng phó cho các dự án công trình thủy lợi

▪ Mục tiêu tập huấn:

- Cung cấp các kỹ năng và phương pháp luận đánh giá tác động của BĐKH trong các dự án công trình thủy lợi;
- Giới thiệu, chia sẻ và thảo luận về các giải pháp ứng phó với BĐKH tiềm năng cho các dự án thủy lợi;
- Giới thiệu phương pháp phân tích kinh tế, giúp sàng lọc và lựa chọn các giải pháp ứng phó với BĐKH;
- Chia sẻ kinh nghiệm giữa các học viên.

▪ Đối tượng tập huấn:

- Các chuyên gia tư vấn tham gia trực tiếp vào các khâu của quy trình chuẩn bị và thực hiện dự án;
- Chuyên viên từ các đơn vị, cơ quan có chức năng quản lý, thực hiện dự án, bao gồm cả khâu quản lý khai thác, vận hành sau đầu tư (Công ty khai thác công trình thủy lợi các cấp, cán bộ thủy lợi huyện, xã, các cán bộ đoàn thể xã hội)

Một bộ cơ sở dữ liệu với các thông tin cơ bản như: các số liệu khí tượng, thủy văn, các kịch bản dự báo về BĐKH, dữ liệu hiện trạng và lịch sử về các tác động, rủi ro từ BĐKH đến công trình thủy lợi cũng như thông kê các tồn thắt liên quan nên được thành lập và cập nhật thường xuyên để phục vụ cho các mục đích:

- Cung cấp các dữ liệu cần thiết cho xây dựng và thực hiện các dự án thủy lợi
- Cung cấp thông tin cho xây dựng chính sách và kế hoạch ở cấp trung ương và địa phương.
- Phục vụ công tác nghiên cứu và phát triển các giải pháp công nghệ, kỹ thuật giúp tăng cường sự bền vững của hệ thống công trình thủy lợi trước các tác động của BĐKH.

Để đảm bảo hoạt động hiệu quả của công trình thủy lợi, cần xác định rõ cơ chế quản lý, vận hành, trách nhiệm của các bên liên quan (Bộ, tỉnh, sở, huyện, xã, công ty khai thác...), cũng như có đủ phân bổ nguồn lực để xây dựng và quản lý, cập nhật cơ sở dữ liệu.

Sau khi xây dựng và thực hiện việc lồng ghép TƯ BĐKH vào trong thiết kế, thi công và duy tu bảo dưỡng CTTL cần phải đánh giá trên nhiều mặt để xác định những ưu điểm, hạn chế trong quá trình lồng ghép và cần có sự điều chỉnh, bao gồm:

- Đánh giá các giải pháp trong thiết kế, thi công và duy tu bảo dưỡng đối với các hiện tượng khí tượng, thủy văn cực đoan ở khu vực công trình có hiệu quả hay không? Mức độ hiệu quả như thế nào? Cần phải sửa đổi điều gì?

với họ c  
Đại  
qua ng  
tập. Dù  
trưởng l  
chúc/tră  
Tim  
khác (ch  
các họ c  
Hồ  
I.I. Xác  
I. Lòng  
phóng c  
va giàa d  
dùng tri  
ké, thi c  
thủy ván  
tôi tát c  
phúc sú  
Cô

- Dành giờ việc thíc hién thiet ke, thi cong, duy tu bao duong cong trinh da long ghep TUBDKH. Nhung giat phap de ra co thuc hien duoc khong? Tai sao khong phap nay co tuan thu dung hay khong?
- Dành giờ việc thíc hien thiet ke, thi cong, duy tu bao duong cong trinh sau vua khuoc khu vuoc minh phu trach. Tong ket, rut kinh nghiem cho nhung nam sau va vao trong thiet ke, thi cong, van hanh va duy tu bao duong co so he tang nong thon cho nhung cong trinh sau.

nức, những

nh đã lòng  
sao không  
ện các giải

hép BĐKH  
nông thôn  
ăm sau và

### CHƯƠNG III

## LỒNG GHÉP YẾU TỐ THỜI TIẾT, THỦY VĂN CỰC ĐOAN ĐỐI VỚI THIẾT KẾ CÔNG TRÌNH THỦY LỢI

Có nhiều loại hình thời tiết, thủy văn cực đoan cũng như có nhiều giải pháp khắc phục sự cố công trình, tuy nhiên trong khuôn khổ tài liệu hướng dẫn này không thể đề cập tới tất cả các vấn đề đó được. Sau đây là hướng dẫn lồng ghép một số loại hình thời tiết, thủy văn cực đoan điển hình đối với một loại công trình cụ thể trong các giai đoạn thiết kế, thi công và duy tu bảo dưỡng. Các bước tiến hành lồng ghép cần phải thực hiện theo đúng trình tự đã trình bày ở phần trên. Dưới đây chỉ trình bày nội dung chính của Bước 2 và giả định đã lựa chọn được hình thể thời tiết, thủy văn cực đoan, bắt thường và giải pháp phòng chống.

### **1. Lồng ghép TƯ BĐKH đối với hồ chứa**

#### **1.1. Xác định loại hình thời tiết, thủy văn cực đoan, bắt thường**

Hồ chứa được sử dụng khá phổ biến tại miền Bắc Việt Nam, tuy nhiên, dung tích của các hồ chứa đôi khi không phù hợp để là giải pháp thay thế cho các nguồn cung cấp nước khác (chủ yếu là nước mặt).

Tính khả thi hoặc tính tương quan của việc xây dựng đập so với xây dựng hàng chục/trăm hồ chứa nhỏ phải được phân tích theo từng trường hợp. Tuy nhiên, trong một số trường hợp, xây dựng đập hoặc hồ chứa không khả thi về kỹ thuật hoặc quản lý rất phức tạp. Dưới đây chúng tôi xin đề xuất một số giải pháp xây dựng đập thích hợp với BĐKH qua nghiên cứu kinh nghiệm quốc tế cho vùng MNPB.

Đối với các tỉnh miền núi phía Bắc, mưa lớn, lũ lớn là hiểm họa nguy hiểm nhất đối với hồ chứa.

c) *Đối với văn bản ở dưới đây tu bảoどうなが:* Cáp hàn tinh mua, là tên lùu vucc.

Tỉnh toàn Lai diệu tiết là của họ chua, từ đó diệu chính Lai duy tinh vẫn hanh. Thượng uyển kíêm tra các hànng mực công trình xá lú, đậm bao các hànng mực nay hoét dồngtot trong qua trình xá lú. Theo doi dù bao thời tiết và thủy văn, kip thời dieu chỉnh các hoét

Công nghệ chưa có phương án phòng chống lũ lợn, bắt thuong.

b) *Dùi với thi công:* Cấp nhât thong tin ve mua li tren khu vực Công trình. Chuẩn bị phuong án phong chong lũ đặc biêt lợn xuất hiện trong qua trình thi công. Đặc biêt chuyen den la tieu man xuat hien bat thuong. Điều chinh, sua doi thiet ke thi cong, ke hoach thi

a) Đổi với thiet ke: Cáp nhât só liêu khi trowning thuy van. Xu ly tan suat xuat hiem cua nang PMF, con lai chon tu tu PMF deh tu kiem tra da tang len mot cap. Tinh lai dieu tieu luu cho bo chua. Dieu chinh, sua lai quy triu vau hanh xa lu. Dieu chinh, sua lai thiet ke dep dat, dep tran xai lu. Neu can thiet xay them dep tran su co.

1.2. Xác định giao diện pháp lý của BĐKKH phong chong lùi của doanh

Ngoài yếu tố văn bản họ, vẫn để dù bao nhiêu danh già là yếu tố ghi nhận văn bản họ để phân chia rõ ràng chia thành các trang riêng và rõ ràng cho vào kinh nghiệm người, việc viết văn ham phong là hoàn toàn bị động và rõ ràng cho vào kinh nghiệm người, việc viết văn ham phong là hoàn toàn bị động và rõ ràng cho vào kinh nghiệm người xác, các hé thống song suối nhô khونge có các trang khiとうng thuy vẫnとうng doi chim xác, các hé thống song suối nhô khounge có các trang khiとうng thuy vẫn song lón, có hé thống trang khiとうng thuy vẫn ghiup cho vẫn de dù bao dong chay lu song lón, có hé thống trang khiとうng thuy vẫn ghiup cho vẫn de dù bao dong chay lu song lón, có hé thống trang khiとうng thuy vẫn ghiup cho vẫn de dù bao dong chay lu

Sự giài tảng lường mua - đồng chay vào mua mua: theo các kích bám về BĐKH, lường mua mua mua sẽ tăng lên, tuy vẫn có thể từ 2-14%, trong trường hợp này tutu nhung ho thiуй diéin có dung tích dù lon, có kha nang dap ung co the chua them lường nuoc deñ tang bat thuong (neu du bao tot), phan lon cac cong tinh thuy dien vua va nho do dung tieu tiec nho, deu chiu tri ro mat an toan dep khi nang luc duong traen theiet ke khong bao dam xa lu lon hon lu thiet ke va khi kha nang du bao khong dap ung.

Maria an toàn dép giày mua mua là đặc điểm giao tiếp với nhau qua phản ứng các ho động kinh thuy ván thay đổi.

Trong bài cảnh BDKH, hién tuong mua lú vuot ra nhoai cac quy luat thuong. Da xay ra hien tuong lú chong len la. Toan bo nhoi mua tren luu vuc duoc don vao lú chua, neu de muc nhoi lú trong lú vuot qua cao trinh dep dat, dep dat se bi pha hu.

động vận hành hồ chứa đảm bảo an toàn đập và đảm bảo cung cấp đủ nước cho các hộ dùng nước sau lũ.

## 2. Lòng ghép TƯ BĐKH đối với đập dâng

### 2.1. Xác định loại hình thời tiết, thủy văn cực đoan, bất thường

Ở các tỉnh miền núi phía Bắc, loại hình thủy văn cực đoan gây nguy hiểm đối với đập dâng là lũ vượt lũ thiết kế. Lũ lớn kéo theo các vật nồi lớn (ví dụ như cây cối) va đập mạnh hoặc bị giữ lại trước đập dâng tạo áp lực nước rất lớn lên đập dâng dẫn đến phá hoại đập dâng hoặc gây xói sâu ở phía sau đập.

### 2.2. Xác định giải pháp thích ứng BĐKH phòng chống lũ cực đoan

a) Đối với thiết kế: Cũng giống như đối với hồ chứa, người thiết kế cần cập nhật số liệu khí tượng, thủy văn, tính toán lại lũ thiết kế. Từ đó thiết kế lại các thông số kỹ thuật của đập dâng. Thông thường, kết cấu đập dâng ở các tỉnh miền núi phía Bắc được thiết kế dưới dạng rọ đá, đá đỗ phủ bê-tông. Cần phải lựa chọn hình thức đập dâng phù hợp với địa phương. Nếu có điều kiện, nên sử dụng bê tông có cấp phôi cốt vật liệu dạng liên tục.

b) Đối với thi công: Thông thường quá trình thi công thường được tiến hành trong mùa khô. Tuy nhiên, trong bối cảnh BĐKH, vẫn có thể xảy ra các trận lũ bất thường, chính vì vậy cần cập nhật thông tin về hiện tượng thời tiết, thủy văn cực đoan và bất thường. Tránh thi công vào thời gian có khả năng xuất hiện lũ bất thường. Có phương án phòng tránh lũ bất thường trong quá trình thi công. Các hạng mục thi công dưới nước cần hoàn thành nhanh và đảm bảo đúng yêu cầu kỹ thuật. Tất cả các vấn đề này phải được thể hiện chi tiết trong kế hoạch thi công.

c) Đối với duy tu bảo dưỡng: Đối với đập dâng ở các tỉnh miền núi phía Bắc, sau mỗi trận lũ dù ít hay nhiều công trình này cũng bị tác động của lũ. Chính vì vậy, cần phải kiểm tra đánh giá những hư hỏng công trình do lũ gây ra. Đơn vị, cá nhân quản lý đập dâng cần phải lập báo cáo đánh giá tác động của lũ đối với đập dâng và gửi cho đơn vị chịu trách nhiệm. Cần phải sửa chữa kịp thời những chỗ hư hỏng, không để những hư hỏng này phát triển thêm. Các hoạt động này cần phải được xây dựng trong kế hoạch vận hành & duy tu bảo dưỡng hàng năm đối với đập dâng.

#### d) Các biện pháp cụ thể

Xây dựng các biện pháp cụ thể để thích hợp với thực tiễn:

- Kết cấu của đập chắc chắn, ổn định cao do tính ổn định dựa vào trọng lượng của đập.
- Linh hoạt trong thiết kế phục vụ khả năng thoát lũ.

(1) Từ ván thuy lối - Báo cáo số 3, "Đề xuất các giải pháp kỹ thuật cho công trình thủy lợi và kè bao ven biển cho Cảng Cát Lái", số 48/TT-BKKT-BKKT, ngày 10/10/2002.

về công trình khai thác bùn lồi lõi<sup>(1)</sup>.  
 a) Đối với thiết kế: Hai tác động đan xen của lùi đối với công trình đan đồng là xói lõi  
 kè công trình đan đồng. Nền kèt hợp phần phẳng sinh học, trong các loài cáy thích hợp bao  
 mâu thuẫn đối với các hoặt động khác nhau giao tiếp, cung cấp dinh, nước và sinh hoặt  
 khác trong khu vực công trình, nền viễn thiết kế công trình đan đồng khai thác có nhu cầu  
 với các trại lùi cung cấp dinh, nước và sinh hoặt khác nhau để triết khai thác tôm kinh tế xả hói  
 khai thác ra nhanh chóng sau khi lùi lùi, xác định lùi hòn đảo chia lùi đối  
 lùn cát se gãy ra nhanh chóng sau khi lùi lùi, xác định lùi vi vày, doan vi, cá saba triết  
 thay đổi lõi so với chia sẻ lùi lùi thủy văn quan trắc được xác định sau khi lùi lùi  
 công trình và chay trên mặt công trình. Viết mua lùi xay ra bắt thuong, công đồng do mua  
 đồng thay đổi lõi so với chia sẻ lùi lùi thủy văn quan trắc được xác định sau khi lùi lõi

### 3.2. Xác định giải pháp thích ứng BĐKH phòng chống lùi cùc doan

và, lùi cùc doan được coi là hiểm họa đan hàng kè nham lòi đối với công trình đan đồng.  
 đồng đan công trình đan đồng cung ứng qua tác động của lùi (tác động lùi cùc). Chênh vi  
 công trình này là đan hàng kè nham. Các hình thể thời tiết như bão, xoáy lốc, mua lõi V.V. tác  
 động đan công trình đan đồng xuyễn tiếp xúc với nước. Tác động của lùi đến lõi

### 3.1. Xác định loại hình thủy văn cùc doan

trình đan đồng nêu trên.  
 Trong tài liệu này, công trình đan đồng được coi là công trình đan đồng để xác định công  
 trình đan đồng và phàm vi von cỏ, khong lan rồng ra xung quanh. Đó là các công  
 trình hòn đảo lùi di xa đối tượng cần bão và, thêm chi có thể đan đồng lùi di sang hòn  
 đảo khai thác. Tuy nhiên, dia chât công trình khai thác đan đồng nham, dia hòn bi chia ra mảnh  
 khu vực khai thác. Các hình thể thời tiết như bão, xoáy lốc, mua lõi V.V. tác  
 động đan công trình đan đồng lùi di xa đối tượng cần bão và, thêm chi có thể đan đồng lùi di sang hòn  
 đảo khai thác. Các hình thể thời tiết như bão, xoáy lốc, mua lõi V.V. tác

### 3. Lòng ghép TÙ BĐKH đối với công trình đan đồng

công xay đùng.  
 - Kỹ thuật thi công cao, yêu cầu kỹ thuật chât che trong lòng bùoc tri thiết kè đến thi  
 công này. Vì  
 - Đối với kè nham đập phai được xử lý ổn định cao.  
 thi công.

cao lõi, đập lõi hòn đập đất, đặt đập kèt hợp mà không cần lõi đập triết trên mặt bờ  
 kè. Nhìn  
 - Với ưu điểm kèt cát bê tông cốt thép chât che nền đập có thể xay đùng với chênh  
 thi công.

với chiều  
mặt bằng

ké đến thi

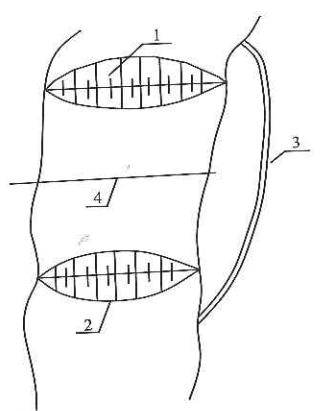
cho dòng  
các công  
i sang hàn  
a rẽ mạnh  
các công

lũ đến loại  
ón v.v. tác  
). Chính vì

ng là xói lở  
ng độ mưa  
từ khu vực  
nhân thiết  
chủ lưu đối  
h tế xã hội  
đó có những  
à sinh hoạt  
ối với thiết  
ch hợp bảo

à kè bảo vệ bờ  
chiu Khí hậu

b) Đối với thi công: Thi công các công trình dẫn dòng cũng thường diễn ra trong mùa khô. Nhưng trên thực tế, không phải không xảy ra những trận lũ bất thường trong mùa khô. Chính vì vậy, đơn vị thi công cần có kế hoạch phòng chống hiện tượng bất thường này. Ví dụ, cần thiết kế các biện pháp che chắn, hoặc cách ly nước lũ với hạng mục đang thi công dở. Chính sửa lại kế hoạch thi công sau khi đã phân tích, đánh giá tình hình mưa lũ cực đoan, bất thường trong khu vực. Cần có phương án phòng chống lũ trong thời gian thi công được cấp có thẩm quyền phê duyệt. Thực hiện tốt phương châm “Bốn tại chỗ”. Không chủ quan với mưa lũ trong quá trình thi công. Thực tế, thường sử dụng tổng hợp nhiều loại nhóm công trình. Hiện tại có nhiều hình thức thi công công trình dẫn dòng, tuy nhiên đối với các tỉnh miền núi phía Bắc nên chọn hình thức thi công dẫn dòng theo hình dưới do đặc điểm lòng sông các tỉnh miền núi phía Bắc hẹp, độ rộng không lớn.



1. Đê quay thượng lưu;
2. Đê quay hạ lưu;
3. Kênh dẫn dòng;
4. Tuyến xây dựng công trình chính.

c) Đối với vận hành & duy tu bảo dưỡng: Đơn vị, cá nhân quản lý công trình dẫn dòng thường xuyên cập nhật thông tin mưa lũ trên khu vực để bổ sung, chỉnh sửa quy trình vận hành, duy tu bảo dưỡng phù hợp với tình hình thực tế. Ví dụ, bố trí lực lượng, thời gian, tần suất kiểm tra công trình, phát hiện và sửa chữa những hư hỏng kịp thời, như khi có lũ ai kiểm tra chỗ nào, bao nhiêu lâu kiểm tra một lần, sau khi kiểm tra báo cáo cho ai... Kế hoạch vận hành, duy tu bảo dưỡng cần được thống nhất trong đơn vị và được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

#### 4. Lòng ghép TU' BĐKH đối với công trình kênh dẫn

##### 4.1. Lựa chọn loại hình thời tiết, thủy văn cực đoan

Kênh dẫn bao gồm cả kênh tưới và kênh tiêu, ở các tỉnh miền núi phía Bắc, công trình kênh tưới tương đối phô biến và dễ bị tổn thương đối với các hiểm họa thiên nhiên. Trong số các hiểm họa này, hiểm họa do mưa lũ gây sạt lở, lũ quét là loại hình nguy hiểm nhất đối với công trình kênh tưới. Tuy nhiên mưa, lũ vẫn được coi là loại hiểm họa phô biến nhất đối với kênh dẫn ở các tỉnh miền núi. Sạt lở, lũ quét được coi là “hiểm họa thứ cấp”.

điều mìn  
a) F  
5.2. Xác  
mặt „qua  
bom hìn  
và khônng  
xay cũn  
quét và h  
Các trám  
Hầu  
5.1. Lửa  
5. Lồng g  
thông nh  
xay ra, a  
tinh hìn  
hành & c  
mua lù  
nghề hìn  
b) *Đối với thi công:* Cung gióng như thi công đối với các công trình thủy lợi khác,

đạt triết nhanh chóng, may mòc thiết bi thi công hién dái, giao pháp sít dùng bе tong

chuyễn dùng. Trong bối cảnh hiến nay, khi các trien bе khoa học trong lĩnh vực vật liệu

lat la phuong án tuyen thong, de dang cho công tac thi công khi khong có các thiết bi

xuat tám lat, van chuyen, lap dat, xu ly khop noi...). Tuy nhien, giao pháp sít dùng tam

qua he thong khop noi, tang giao tham xay duong do phai triai qua nhieu cong doan (san

do do nhau của mai kenh tang len duoi su am hung cua cac yeu to ngeoi canh thong

nhieu va kho khan trong vien xut ly ky thuett, nang luc chuyen nudo giam theo thoii gian

kho dam bao duoc my quan, giam tuoi thô do he thong khop noi giao cao tam lat qua

dac loc ton thuong duoc thiết kе duoi dang tam lat duoc san. Giao pháp này có nhocco diem:

xay duong cong tinh. Giao pháp tuyen thong deh nay, be tong mai kenh va mai

tho công tinh, lam tang my quan cong con giam chi phi, thiết kiêm von da tu

có mai kenh, các công tinh thuy loi va a nho khác khong nhung nang cao duoc tuoi

moi. Vi vay vien di sau vào ngeien cùu các giao pháp nang cao chat luong be tong dia

thong kenh muong cong tinh Thuy loi khenh duoc chuy y nhieu nha cong tinh dau

phé duyett. Tu truc roi nay cay giao dia giao phap nang cao chay luong be tong dia co mai he

hoaech thi công co long ghep TUBDKH can phai duoc cap co tham quyen xem ext va

phong chong thiien tai dia phuong. That hiem tot phuong chham „Bon tai cho“. Ké

hoaech phong tranh mua lù bat thuong rong thi công can co su them giao cua can bo

cong can phai xem ext su bat thuong mua lù rong xay duong ke hoach thi cong. Ké

thi công kenh tuoi nhiet phai chuy y den nhung bat thuong rong mua lù. Doi vi thi

cao, chi phi thi thap.

chac tuyet doi, phu hop voi nhieu loai dia hinh (nhat la doi voi vung cat chay), tuoi thô

be tong duoc san boi uu diem mong hon, nhe hon, co kha nang chong tham, dam bao do

mong 40 mm, day 70 mm da khac phuc duoc cac nhocco diem coi cong ngehe san xuat

nghé be tong thanh mong de xay duong kenh tren dia ban khu vuc. Be tong coi

te va dam bao cong van can tham van co the chong chiu voi tace dong cua mua lù. Ap dung cong

xuat thiết kе can tham van coi dong de dam bao phuong an thiёт kе khenh dan sau khi de

trinh phu tro phong chong set lo, lù que. Doi vi, ca hanh thiёт kе khenh dan sau khi de

tim toan thuy van doi voi khu vuc de bi set lo, lù que, can phai than rong rong

Doi voi các kenh tuoi di qua khu vuc de bi set lo, lù que, két can va các cong

bí thi công hién dái, giao pháp sít dùng be tong do tai cho can duoc u tien ap dung.

khi các trien bе khoa học trong lĩnh vực vật liệu phat trien nhanh chong, may mòc thiết

kenh tuoi di qua. Ap dung các giao pháp sít dùng be tong dia co mai kenh. Hiến nay,

theo so lieu cay nhiet mua mot ngeay lon nhiet. Ra soat loai tinh trang met dem khu vuc

theo so lieu cay nhiet mua mot ngeay lon nhiet. Kiem tra lat thiёт kе

#### 4.2. Xác định giao pháp thi công BDKH phong chong mua, lù cúc doan

đỗ tại chỗ được ưu tiên áp dụng để khắc phục được các nhược điểm nêu trên... Giải pháp này sẽ phù hợp và đặc biệt đem lại hiệu quả cao cho các mái khen và mái dốc có chiều cao lớn. Riêng đối với các khen nhánh kích thước nhỏ thì tùy theo đặc điểm công trình, luận chứng kinh tế kỹ thuật cụ thể để so sánh lựa chọn. Bê tông mái khen và mái có độ dốc lớn thường là các kết cấu mỏng, thi công trong điều kiện độ dốc lớn nên gặp nhiều khó khăn cho việc san đầm thủ công từ đó sẽ làm ảnh hưởng đến độ đặc chắc của bê tông, độ nhám bề mặt... Do đó giải pháp thiết kế, thi công bê tông mái khen và mái có độ dốc lớn theo phương pháp bê tông đổ tại chỗ trên cơ sở phù hợp với trình độ tiên tiến trong lĩnh vực xây dựng công trình thuỷ lợi trong bối cảnh hiện nay nhằm phấn đấu theo kịp trình độ phát triển của các nước trong khu vực nói chung và trên thế giới nói riêng.

c) *Đối với vận hành & duy tu bảo dưỡng:* Công trình khen tưới ở các tỉnh miền núi phía Bắc thường trải dài trên một khu vực rộng lớn và qua các khu vực dễ bị tổn thương do sạt lở, sụt lún... Chính vì vậy công tác vận hành, duy tu bảo dưỡng hệ thống công trình khen tưới rất quan trọng. Một hư hỏng cục bộ có thể dẫn đến toàn bộ hệ thống khen dẫn ngừng hoạt động hoặc bị phá hoại nghiêm trọng. Trong bối cảnh BĐKH, các hiện tượng mưa lũ cực đoan xảy ra thường xuyên và bất thường nhiều hơn. Do vậy, quy trình vận hành & duy tu bảo dưỡng hệ thống khen luôn phải cập nhật, chỉnh sửa cho phù hợp với tình hình thực tế. Đơn vị quản lý khen dẫn cần phải có sự phân công rõ ràng khi mưa lũ xảy ra, ai phụ trách ở đâu, làm gì, làm như thế nào. Kế hoạch này cần phải được bàn bạc thống nhất trong đơn vị quản lý khen và được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

## 5. Lồng ghép TƯ BĐKH đối với công trình trạm bơm

### 5.1. Lựa chọn hiện tượng thủy văn cực đoan

Hầu hết các công trình trạm bơm ở các tỉnh miền núi phía Bắc là các trạm bơm tưới. Các trạm bơm này được thiết kế gần bờ sông suối. Vì vậy, lũ (bao gồm cả lũ sông suối, lũ quét và lũ ống) là hiểm họa trực tiếp và nguy hiểm đối với công trình trạm bơm. Bão, lốc xoáy cũng có thể gây thiệt hại đối với công trình trạm bơm, nhưng không thường xuyên và không có tác động lớn đối với các nhà trạm kiên cố. Một hiểm họa nữa đối với trạm bơm là trong mùa kiệt, lượng nước trong sông, suối quá ít, trạm bơm không được phép bơm hút tất cả lượng nước trong sông suối. Đối với trạm bơm cần phải chú ý đến cả hai mặt “quá thừa nước” và “quá thiếu nước”.

### 5.2. Xác định giải pháp thích ứng BĐKH phòng chống hiện tượng thủy văn cực đoan

a) *Đối với thiết kế:* Khi thiết kế trạm bơm, người thiết kế cần chú ý đến việc xác định mực nước lũ thiết kế để xác định cao trình đặt sàn máy bơm. Vì vậy, nếu không

dùy tu bao duong, Neu can thiêt, hang nam co the to chuc dieu tap phong chong mua, lu do de ra cac bien phap tung pho va da cac hocat dong nay vao trong ke hoach van hanh va banh cach nao, chuyen toti dau. Noi chung, can gia dinh cac tim huong co the xay ra, tu nha tren bi ngep, ai thuc bien nhietem vu thao va chuyen may bom, may bom chuyen di o phuong an ro rang khi tung pho voi mua, lu lon bat thuong. Vi du, khi mua, lu lon xay ra, nhiet, thuy van cuoc don, bat thuong xuat hien ngey canh nhieu thi nhiet hien hang nam phai cap dong, it khi duoc cap nhiet cho phai hop voi tim hinh thuc te. Vi vay, khi cac bien tuong thoi Nhung tren thuc te, oly tim nay thuong duoc xay dung tu khi cong trinh duoc dua vao hoat duy tu bao duong cong trinh tren bom da co oly tim van hanh va duy tu bao duong. c) Doi voi van hanh va duy tu bao duong: Don vi, ca than lam npiem vu van hanh va

Tuy nhac hoat dong nay can phai xem xet va dua vao vao rong ke hoach thi cong.

moi, khu an ngehi cua ngehi lao doong co an toan khi mua, lu lon xay ra khong. Tat ca dang thi cong do. Ba soat lai vi tri nha kha, khu chita vat lieu xay dung, thiêt bi may ngeot mua lu lon xuat hien thi can phai thiuc bien canh hoat dong gi de bao ve cong trinh van bat thuong xay ra. Vi du, rong qua trinh thi cong nha tren, kenh dan nuoc, dot hoach thi cong sau khi da cap nhiet thuong tin ve thoi tiec, thuy van o khu vuc xay dung tren bom. Can phai co nhung giat phap tung pho khi co nhung su kien thoi tiec, thuy dieu kien thoi tiec va thuy van. Don vi thi cong cong tren bom can ra soat lai ke khien... Trong cac hoat dong do, mot so hoat dong ngeai troi phu thuong rat nhieu vao tren, be hut, be xa, kenh dan, lap dat he thong dieu va he thong dieu cot thep la chuyen yeu. Dieu nay dan den cac hu hai thi cong giat phu thuong dat nhieu vao Két can sua nha tren theo hinh thiuc ket can truyen thong, su duong vat lieu be tong may bom co the van hanh rong mua nuoc kiet.

mai bien chinh sua cac giat phap ky thuoc su duong loai hanh vat lieu cu rong cac du an chieu dieu kien mua, lu. Do do van de det ra can phai co giat phap ky thuoc moi, hoac duoi kien mua. Khi lya chon canh vi tu tren bom can them van ong hut de dam bao he thong thuat nuoc mua xung quanh tren bom, dam bao tren bom khong bi ngep cuoc chuyen may bom len cao duong thoi gian lu. Cong can phai thiêt ke catng neu thiêt ke phuong an di hop van nhanh co kha nang bi ngep, ngeuo thiêt ke catng neu thiêt ke phuong an di thiêt ke cu neu nhu thiêt ke nay chua duoc cap nhiet so lieu, thong tin. Chinh sua lai the tung duong cac mo hanh thuy van, thuy luc de tim lu tren vuc. Chinh sua lai so lieu khi thuong, thuy van, tim toan lai muc nuoc lu thiêt ke theo liet tai lieu moi (co linh toan chinh xác sẽ xay ra khi tung nha tren bi ngep khi co lu lon. Can cap nhiet

6.2. Xac dinh

- a) Doi voi thi cong: Thi cong tren bom bao gom cac hang muc xay dung uha tren, be hut, be xa, kenh dan, lap dat he thong dieu va he thong dieu cot thep la chuyen yeu. Dieu nay dan den cac hu hai thi cong giat phu thuong dat nhieu vao Két can sua nha tren theo hinh thiuc ket can truyen thong, su duong vat lieu be tong may bom co the van hanh rong mua nuoc kiet.
- b) Doi voi thi cong: Thi cong tren bom bao gom cac hang muc xay dung uha tren bom moi.

## 6. Lòng ghép TU' BĐKH đối với công trình kè bảo vệ bờ sông, suối

### 6.1. Lựa chọn hiện tượng thủy văn cực đoan

Ở các tỉnh miền núi phía Bắc, xói lở bờ sông suối đang là thách thức lớn đối với cộng đồng dân sinh và các cấp chính quyền. Một trong những nguyên nhân chính gây ra hiện tượng xói lở này là do lũ. Để bảo vệ những khu vực quan trọng và chống lại mức phá hoại lớn của dòng nước, người ta thường thiết kế, xây dựng công trình kè bảo vệ bờ sông, suối dưới hình thức kè đá xây, kè khung bê tông. Kè mỏ hàn chống xói lở bờ sông, gây bồi đắp tạo ổn định cho bờ sông ở các tỉnh miền núi phía Bắc chưa được thực hiện nhiều với nhiều lý do khác nhau. Trong bối cảnh BĐKH, đơn vị, cá nhân thiết kế, thi công, quản lý cần phải lồng ghép các giải pháp phòng chống cực đoan vào trong thiết kế, thi công, duy tu bảo dưỡng công trình kè bảo vệ bờ sông, suối.

### 6.2. Xác định giải pháp thích ứng BĐKH phòng chống hiện tượng thủy văn cực đoan

a) Đối với thiết kế: Đơn vị, cá nhân thiết kế công trình bảo vệ sông suối không nên cứng nhắc áp dụng một giải pháp cứng hay giải pháp mềm đơn lẻ. Tùy theo tình hình thực tế mà có thể kết hợp hài hòa cả hai loại giải pháp này.

Đối với giải pháp cứng, thường áp dụng kè bê tông cốt thép, kè đá xếp khan, đá xây, đá rối, rồng đá, rồng tre...Trong khi đó, các giải pháp mềm bao gồm các giải pháp như: Trồng cây tăng ổn định mái dốc; sử dụng vật liệu làm từ công nghệ sinh học (phên bằng thân cây và cành cây, vải địa kỹ thuật công nghệ sinh học...) để gia cố mái dốc.

Giải pháp kết hợp cứng và mềm có thể là trồng cây với kè mỏ hàn đá đỗ ổn định lòng dẫn đối với sông suối nhỏ có độ dốc lớn. Chân kè bảo vệ bằng các giải pháp cứng như bê tông, rọ đá.

Tuy nhiên, dù áp dụng giải pháp nào thì cũng phải cập nhật tính toán thủy văn, thủy lực đối với khu vực công trình có xét đến hiện tượng lũ cực đoan. Đơn vị, cá nhân thiết kế cần thu thập, cập nhật số liệu, thông tin về khí tượng, thủy văn, địa hình, địa chất, hoạt động phát triển kinh tế xã hội trên lưu vực sông, suối để tính toán mực nước, lưu lượng, phân bố tốc độ dòng chảy khu vực công trình theo tần suất thiết kế. Các mô hình toán tính mưa - dòng chảy (NAM, TANK...), mô hình diễn toán thủy lực sông, suối (HEC, DELFT, MIKE...) để tính toán các thông số phục vụ thiết kế công trình trong đó có thể tính được các ảnh hưởng của biến đổi khí hậu gây ra và kiểm tra các thông số với tiêu chuẩn thiết kế công trình thủy lợi hiện hành QCVN04-05/2012.

Trên cơ sở kết quả tính toán thủy văn thủy lực với số liệu được cập nhật, phương án lựa chọn vị trí công trình, giải pháp công trình sẽ được xác định.

Cũng cần lưu ý rằng, theo kịch bản BĐKH và nước biển dâng của Việt Nam, chế độ khí tượng, thủy văn ở các tỉnh miền núi phía Bắc sẽ thay đổi. Hay nói khác đi, các số liệu đầu vào và điều kiện biên của bài toán thủy văn, thủy lực sẽ thay đổi. Đơn vị, cá nhân

vai tro nhut mot bo de dem chuong lai tac doc bao mon dat cung nhu van chuyen vat lieu. That den triet tieu nang luong cua dong chay, giam xoi lo dat. That ba, cac them thiye vat dong the lam tang suc can doi voi dong chay nhut vay se lam giam van toc dong chay cuoc bo, dan het dat voi nhau. Thu hai, cac them thiye dat toc luoc chay (than, canh, hanh va la) co bo noi chuong bang cach tao ra cau tuc mang rang buoc, tuc la, kha nang cua re de giat cac doc bo song suoi. Thu hat, he thuong re giup vat dat lai voi nhau va lam tang su on dinh cua

Klimgeman va Bradley (1976) da chi ra bon cach cu the de thuc vat co the bao ve mai

cung nhu he thuy sinh doc von song.

de kiem soat xoi lo con co kha nang tao moi truong tot cho con nguoi, dong vat hoang da day dac cua re de giup dat voi nhau (Allen va Leech, 1997). Ngoai ra, vien dung thuc vat tang cung suc chiu luc va cau tuc cua dat. Dieu nay duoc thuc hien banh mot ma tren su tich hop thuc vat song than go, thuc vat thanh tao voi cac vat lieu co va vo co de suu tich hop voi cac vat lieu xay dung. Noi cach khac, cong nge sinh hoc co the duoc dim nge lai ntu xay dung thuong thuong. Cong nge sinh hoc co the duoc su dung lam vat lieu xay dung trong tu duoc su dung trong do thuc vat song duoc su dung lam vat lieu xay dung trong tu vat ket hop voi cac vat lieu xay dung. Ca thuc vat song va thuc vat khong song co the kiem soat xoi lo, on dim mui doc thuong qua vien dung them thiye vat hoc the am thiye toning). Cong nge sinh hoc la su ket hop cua cac nge sinh hoc, co hoc, va sinh thai de duong o Viet Nam de chuong set lo mai bo (dung cac cau tuc cung nhu da do hoc be ve moi truong. Cong nge sinh hoc biет voi cac bien phap truyen thuong duoc su thiye trong. Ve moi truong. Cong nge sinh hoc la mot trong nhung cong cu duan trong de chuong set lo bo va bao

## 7. Su dung cong nge sinh hoc

bao cao doi voi nhau vien duan ly ke.

Bon vi chiu duan can boi duong nang cao kien thuc, ky nang kiem tra, danh gia, chuan bi can phai duoc dua vao tong duy tu bao duong cong trien ke bao ve song, suoi. nang cao hieu qua va su an toan cua cong trien. Ca hoc dat duong kiem tra, danh gia, bao cao tu do co nhung sua chua cong trien kip tho, cung nhu co nhung bo sung kip thi nham tryen th thuong. Va can phai kiem tra danh gia nhung hu hong, cung nhu qua hoc dat duong cua cong trien. cung nhu tac cua nhung bat khanh, co it ve dot nhung cong trien dat dang do thi can phai hop bat khanh, tieu do thi cong nhiet phai hoan thanh truoc mua lu. Trong truong nao khi xay ra lu. Tieu do thi cong nhiet phai hoan thanh truoc mua lu. Lam nhut the doi voi trung hoat dong. Vi du, vat tu thihet bi phai tep o dau, ai lam gi, lam nhut the khong co ke hoach phong chuong mua, lu bat thuong. Ke hoach nay can phai chi triet, cu soi deu duoi nuc hoat hoat dong thi cong trien ke bao ve bo song,

c) Doi voi thi cong: Hau het cac hoat dong thi cong coong trien ke bao ve bo song,

lam gi, lam nhut the nao cung can phai suy ngehi va dua vao tong ke hoach thi cong.

hop bat khanh, co it ve dot nhung cong trien dat dang do thi can phai nao khi xay ra lu. Tieu do thi cong nhiet phai hoan thanh truoc mua lu. Trong truong nao khi xay ra lu. Tieu do thi cong nhiet phai hoan thanh truoc mua lu. Lam nhut the doi voi trung hoat hoat dong. Vi du, vat tu thihet bi phai tep o dau, ai lam gi, lam nhut the doi voi trung hoat hoat dong thi cong trien ke bao ve bo song,

thiet ke can hieu ro van de nay de co nhung cat nhin xa hon trong thiет ke cong trien bao ve bo song, suoi.

tư, thảm thực vật ngày càng phát triển có thể tạo ra sự lảng đọng trầm tích bằng cách tạo ra các vùng có vận tốc chảy chậm và ứng suất kéo nhỏ gần bờ, cho phép các trầm tích hạt thô lảng đọng. Thảm thực vật cũng thường tốn ít kinh phí hơn so với hầu hết các phương pháp cầu kiện cứng, nó cải thiện các điều kiện cho ngành thủy sản và động vật hoang dã, cải thiện chất lượng nước, và có thể bảo vệ các tài nguyên văn hóa / khảo cổ.

Giải pháp CNSH thường được kết hợp với phương pháp xây dựng đơn giản tạo ra các biện pháp hữu hiệu hơn vì có sẵn các vật liệu địa phương cũng như các kỹ thuật xây dựng.

Các kỹ thuật của công nghệ sinh học là dựa vào kiến thức sinh học để kết hợp với địa kỹ thuật và thủy lực để xây dựng công trình đầm bảo mái dốc và bờ sông ổn định. Toàn bộ cây hoặc một số bộ phận của cây được sử dụng làm vật liệu xây dựng để gia cố mái dốc, có thể kết hợp với vật liệu khác (như cây đã chết) và các vật liệu xây dựng thông thường. Vì vậy, kỹ thuật của CNSH không thay thế kỹ thuật thủy lực hoặc địa kỹ thuật truyền thống (ví dụ vải địa kỹ thuật, hoặc các khối bê tông), nhưng giúp bổ sung và cải thiện công nghệ xây dựng.

Có nhiều phương pháp kỹ thuật sinh học phù hợp với các tình huống và các yêu cầu khác nhau của thực tiễn. Các biện pháp thi công CNSH có thể được phân loại theo mục đích, vật liệu hoặc đặc tính xây dựng. Tuy nhiên, không phải dễ dàng để phân biệt sự khác nhau giữa các nhóm phương pháp.

### *Sử dụng công nghệ sinh học:*

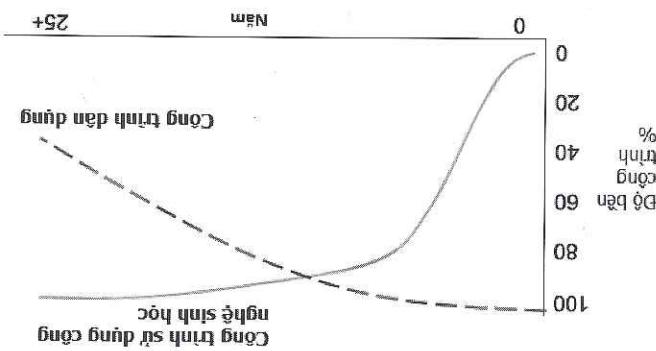
Sự phát triển cơ sở hạ tầng áp dụng theo phương pháp và cách làm truyền thống thường gây hậu quả xấu đến môi trường. CNSH là kỹ thuật sử dụng các loài thực vật sống cho mục đích kỹ thuật thay thế cho các cách làm truyền thống. Nó thường được sử dụng trong kết hợp với kết cấu xây dựng đơn giản để cung cấp các giải pháp hiệu quả hơn bởi vì các vật liệu và kỹ thuật xây dựng hầu hết đều có sẵn tại địa phương.

Một trong những phương pháp có thể giảm chi phí để bảo vệ hiệu quả chống xói lở bờ sông, sườn dốc là sử dụng các kỹ thuật sinh học. Việc sử dụng các kỹ thuật - công nghệ sinh học có thể chi phí nhiều hơn trong giai đoạn ban đầu nhưng về lâu dài thì được lợi từ việc giảm chi phí bảo trì. Hình 1, cho thấy sự khác nhau giữa độ bền của công trình sử dụng kỹ thuật sinh học và công trình dân dụng: thảm thực vật mất vài năm để đạt được độ chắc chắn tối đa<sup>(1)</sup>. Thông thường độ chắc chắn tương đối của các công trình dân dụng bị suy giảm theo thời gian, trong khi đó độ chắc chắn tương đối của kết cấu CNSH tăng theo thời gian khi thực vật trồng sự phát triển.

<sup>(1)</sup> Bioengineering report, 2012. Productive Rural Infrastructure Sector Project in the Central Highlands of Vietnam.

Nhược điểm	<ul style="list-style-type: none"> <li>Có thể gây ảnh hưởng xấu đến môi trường</li> <li>Quá trình dài từ nhâm lysine đến khi rồng dài</li> <li>Lượng đường chảy, đặc biệt Kẽm</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Còn có suy hàn biết và bị hàn che</li> <li>Còn có thời gian để tháo lắp do dinh chất lỏng dài</li> <li>Khoảng áp dụng tần số điện rỗng vi pha đủ khỏe, không đỡ được, không đỡ</li> <li>Còn có thời gian để tháo lắp do dinh chất lỏng dài</li> <li>Còn có suy hàn biết và bị hàn che</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Còn thể sử dụng nhanh ngắn lý do phuộc</li> <li>Ưu điểm về ngắn hạn lý do:</li> <li>Tạo ra khu vực phuộc vuông không tiếp và khu giải trí</li> <li>Giai đoạn chi phí xây dựng và bảo trì</li> <li>Ưu điểm về kinh tế:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Với điều kiện thời tiết và BĐKH</li> <li>Sử dụng của hệ thống vật liệu phuộc có thể thích ứng</li> <li>Thực vật</li> <li>Cải thiện và cung cấp cho môi trường sinh sống cho động</li> <li>Cải tạo đất và tạo lop đất bê mèt</li> <li>Cải thiện chế độ nước trong đất thông qua tưới riego, thoát nước</li> <li>Cải thiện chế độ nước trong đất thông qua tưới riego, thoát nước</li> <li>Biến đổi đất và đất lop đất bê mèt, từ đó thực hiện tăng trưởng cây</li> <li>Biến đổi đất và đất lop đất bê mèt, từ đó thực hiện tăng trưởng cây</li> <li>Ưu điểm về mặt sinh thái:</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bởi với đất có thể bao vách chong đỡ</li> <li>Tam giác đất do rễ cây tạo liên kết và tăng độ thoát nước đất</li> <li>Bao vách chong xói bê mèt</li> <li>Ưu điểm về mặt kỹ thuật:</li> </ul>
Ưu điểm	<ul style="list-style-type: none"> <li>Để sửa chữa đòi hỏi hòng cục bộ</li> <li>Thay thế hàn với hàn không đến môi trường</li> <li>Không tạo kem</li> <li>Sút dinh dài lâm</li> <li>Bên, dưới dinh cao, có thể lâm</li> </ul>
Tiêu chí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Giai phaap thông thường</li> <li>Giai phaap công nghệ sinh học</li> </ul>

### Bảng 8. So sánh giải pháp công nghệ sinh học và giải pháp truyền thống



Hình 1. Biểu đồ so sánh độ bền đất của công trình

Giải pháp công nghệ sinh học có một số hạn chế trong nhiều trường hợp nó có thể không giải quyết được sự ổn định của phạm vi nền dưới chiều sâu của rễ thực vật hoặc trong trường hợp dòng chảy trên sông quá lớn. Tác dụng của hệ thực vật cũng tùy thuộc vào từng điều kiện thực tế tại mỗi vùng.

### 7.1. Kỹ thuật công nghệ sinh học và chức năng

Kỹ thuật công nghệ sinh học được chia ra làm 3 nhóm thực hiện:

Nhóm 1: Phương pháp bảo vệ bờ mặt

Nhóm 2: Gia cố móng dốc chống trượt nong

Nhóm 3: Các phương pháp bổ sung kết hợp

#### Nhóm 1: Phương pháp bảo vệ bờ mặt

Đối với nhóm giải pháp này, cây trồng sẽ được trồng trực tiếp trên bờ mặt móng dốc. Rễ của cây thân gỗ làm tăng ổn định của kè. Ông định kè bờ sông, suối phụ thuộc vào nhiều khía cạnh như các loài thực vật, độ tuổi, hình thái sông, đất, vv. Sự gia tăng ổn định móng dốc do rễ cây. Tác dụng của cây trồng còn thể hiện ở:

- Lá cây làm giảm tác động của mưa gây xói cục bộ
- Khả năng thoát nước tăng do độ nhám bờ mặt đất cao hơn
- Nước ngầm được rễ hấp thụ làm giảm áp lực nước lỗ rỗng
- Vùng đất trồng cây tăng khả năng thấm nước do lượng nước tồn tại sẵn có đã phục vụ cho quá trình sinh trưởng của cây
- Gia cố đất bằng rễ tăng sức chống cắt, giảm nguy cơ trượt móng dốc

#### Các hình thức trồng:

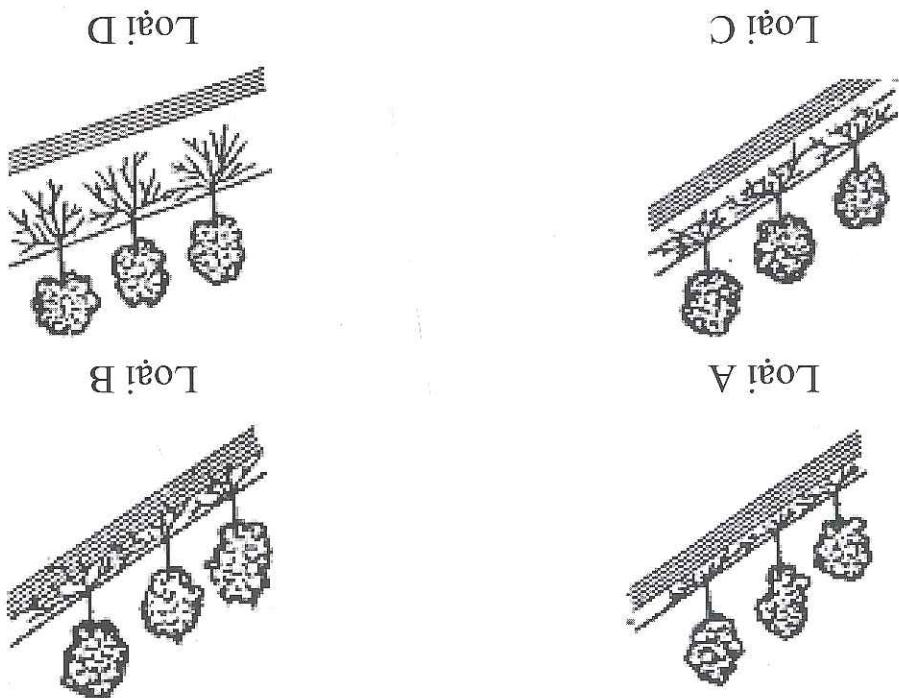
- Loại A: Một lớp mỏng bờ mặt được tăng cường, nhưng gốc rễ không thể xuyên qua tầng đá vững chắc. Ranh giới giữa hai lớp là nơi yếu nhất trượt có thể xảy ra.
- Loại B: Tương tự như loại A, cây tăng cường ổn định các lớp bờ mặt mà còn neo nó vào vết nứt của tầng đá nằm bên dưới.
- Loại C: Một lớp bờ mặt dày được bắt nguồn từ với một vùng chuyển tiếp hướng tới lớp đá vững chắc. Do neo đất vào các vùng chuyển tiếp đặc hơn với kháng cắt cao hơn, ổn định móng dốc tăng.
- Loại D: Khả năng đâm sâu của rễ cây không tới lớp bờ mặt sâu và hầu như không đóng góp vào sự ổn định độ dốc.

như khi mót co só hả tảng quan trống có nuggy co sét lò và cần được bao vè. Nhìn thít kè còng nuggy co sét lò và cần được bao vè. Két cát cầu cần phai được bao vè. Dùi với song suối lòn hon, đóng chay mènh hon, các kèt cầu cần phai được bao vè. Song kèt hòp voi kèt cầu cung. Két cầu cung được sít dùng đe bao vè phan cần qua bô dùng kèt hòp voi kèt cầu cung. Tuy nhien, còng nuggy sinh hoc còng nuggy sít sinh hoc nuggy vè giat phap mem nhieu hon. Tuy nhien, còng nuggy sinh hoc còng nuggy sinh va day mem de git on dinh thuc vat cho den khi thiuc vat phat trien lam cho kem theo mot it coc tonng moi tuong hop. Dùi với song suoi nho, vien chi sít dùng thuc vat kem theo mot it coc Ky thuett Singh hoc tinhong duoc coi la "mot giat phap mem." Dùi nay khong nhat thit

### Nhom 3: Phuong phap ket hop va bo sung

hoc canh cay deu va bo sung dat bao ve thuc vat phat trien. mon ben trong nen dat. Thuc vat duoc sít dùng tinhong la cac hang cay, bui thuc vat, hoat doong se giam ap luc nudo loi rong, do do tranh cho dat bi nagaam nudo nen giam xo hoac them chi thay the cac phuong phap kha. Khi he thong thoat nudo sinh hoc phu tro. O cac khu vuc trung nudo, di lai kho khan, phuong phap sinh hoc co the hoac cac vat lieu nhu go, be tong, dia va canh cay chet co the duoc sít dùng nhu la giat phap nagaan), hoac neu khu vuc yeu cau on dinh truoce khi thiuc vat song co the duoc sít dùng, Dùi dieu kien khac nuggy (dat khac nuggy thuuan loi, thoi tiek khac nuggy, mua tonng ket hop v

### Nhom 2: Phuong phap giu co nen dat chong tuot tonng



Hình 2. Các hình thức rãnh cát tren mài do

Giải pháp này còn có thể áp dụng ở những khu vực thời tiết không thuận lợi hoặc đất tròng nghèo chất dinh dưỡng và phải lựa chọn cây đồi hỏi ít chất dinh dưỡng. Ngoài ra có thể kết hợp với các loại vật liệu khác như: gỗ, bê tông, đá và cành cây khô có thể được sử dụng để hỗ trợ quá trình xây dựng. Đối với một số trường hợp như các khu vực rất ẩm ướt hoặc các khu vực thoát nước chậm, phương pháp này rất hiệu quả và có thể thay thế hoàn toàn cho các phương pháp giàn kè bờ sông theo hình thức truyền thống. Rễ của cây tròng đậm sâu vào trong lòng đất sẽ giảm áp lực nước lỗ rỗng, do đó tăng cố kết trong đất, giảm xói mòn bên trong khối đất. Lúc này các rễ cây kết hợp với các vật liệu khác có tác dụng như tầng lọc ngược<sup>(1)</sup>.

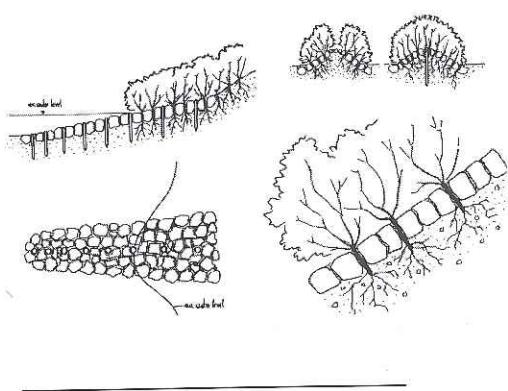
### MỘT SỐ VÍ DỤ VỀ GIẢI PHÁP KẾT HỢP, BỔ SUNG TRONG BẢO VỆ BỜ SÔNG, SUỐI

*Kết hợp tròng cây với giàn kè chèn thêm đá để xây dựng kè mó hàn giữ bãi và chỉnh trị các đoạn sông.*

*Lợi ích:*

- Phương pháp rẻ tiền và nhanh chóng
- Ổn định tốt và hiệu quả thẩm mỹ
- Được sử dụng để cải thiện cấu trúc hiện tại
- Không cần vốn bảo trì
- Ít tác động đến dòng chảy
- Thực vật kết hợp với tường đá có thẩm thực vật kết hợp với đồng đá không cần yêu cầu cao về hình dạng, trọng lượng
- Công trình xây dựng rất linh hoạt.

Hình 3. *Kết hợp tròng cây và chèn đá*



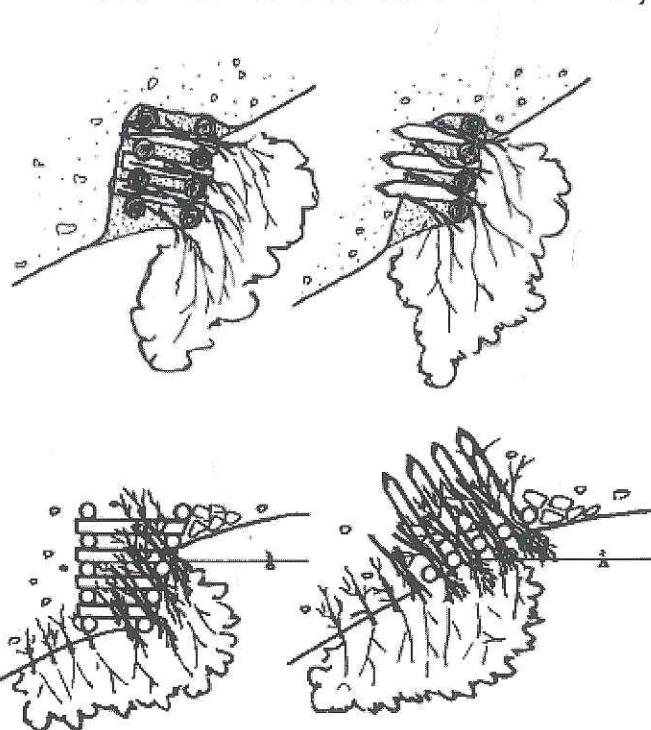
*Nhược điểm:*

- Chỉ ổn định chỉ xảy ra sau khi rễ cây phát triển.
- Tăng trưởng được giới hạn một số loài thực vật, khó áp dụng được cho tất cả các loại cây.
- Chiều cao của công trình tường bị hạn chế, những nơi mực nước thay đổi lớn khó áp dụng.

<sup>(1)</sup> Martin Donat, 1995, Bioengineering Techniques for Streambank Restoration.

này chủ yếu sử dụng lá các loài có (ví dụ: lau, sét, Phragmites, Typha).  
Phuông pháp xây dựng công trình áp dụng công nghệ sinh học theo chiều dọc bao gồm một hoặc một chuỗi các kè mò han trái bo suoi và theo chiều dọc sông. Phuông pháp

### *Phuông pháp kèt hòp cây và vật liệu khắc lam kè mò han*



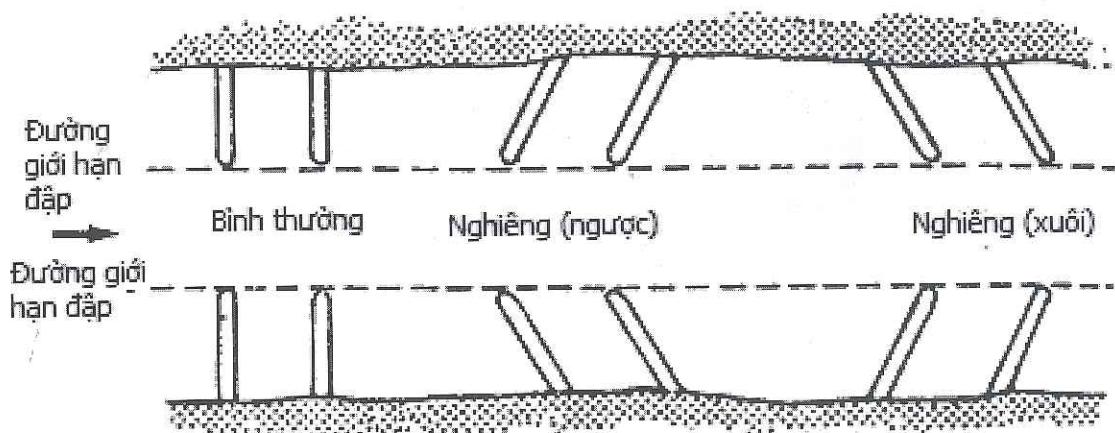
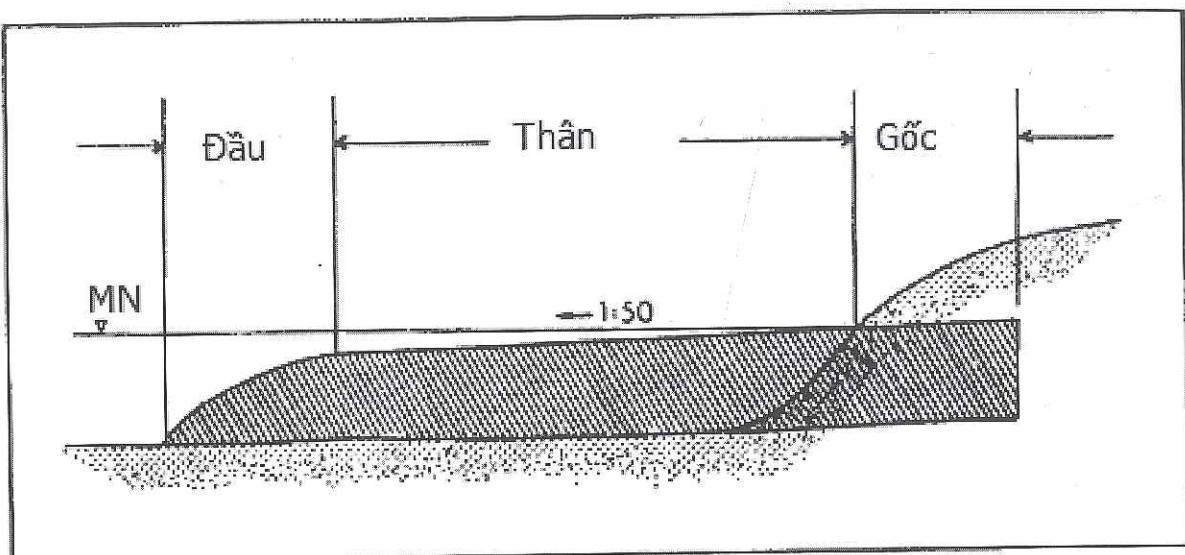
Hình 4. *Sử dụng bùn cây bùi kèt hòp khung làm bâng cây thián gỗ*

- Chieu cao xay dung han che.
- Kho chon vat lieu de lam khung
- De ben cua go gioi han, co tuoi tho khong cao
- Chi phi vat lieu cao, dac biet la cho nhung khung duoc san (tru khung bang go)
- Nhung dieiem:

- My quan dep.
- Cau truc "co gian" va hieu qua tranh bi truot
- Nen don gian (do doc cua nen quan trong cho nhung buc tuong be tong)
- Thoi gian xay dung nhan, on dinh nhanh chon

*Uu dieiem:*

*Sử dụng bùn cây bùi kèt hòp khung làm bâng cây thián gỗ.*



Đập mỏ hàn có thể được làm bằng tấm tường (thép, thép - bê tông, gỗ), rọ đá, bao bì đựng cát. Sự lựa chọn thực tế của vật liệu thiết kế và cấu trúc phụ thuộc chủ yếu vào các loại vật liệu có sẵn tại địa điểm cụ thể.

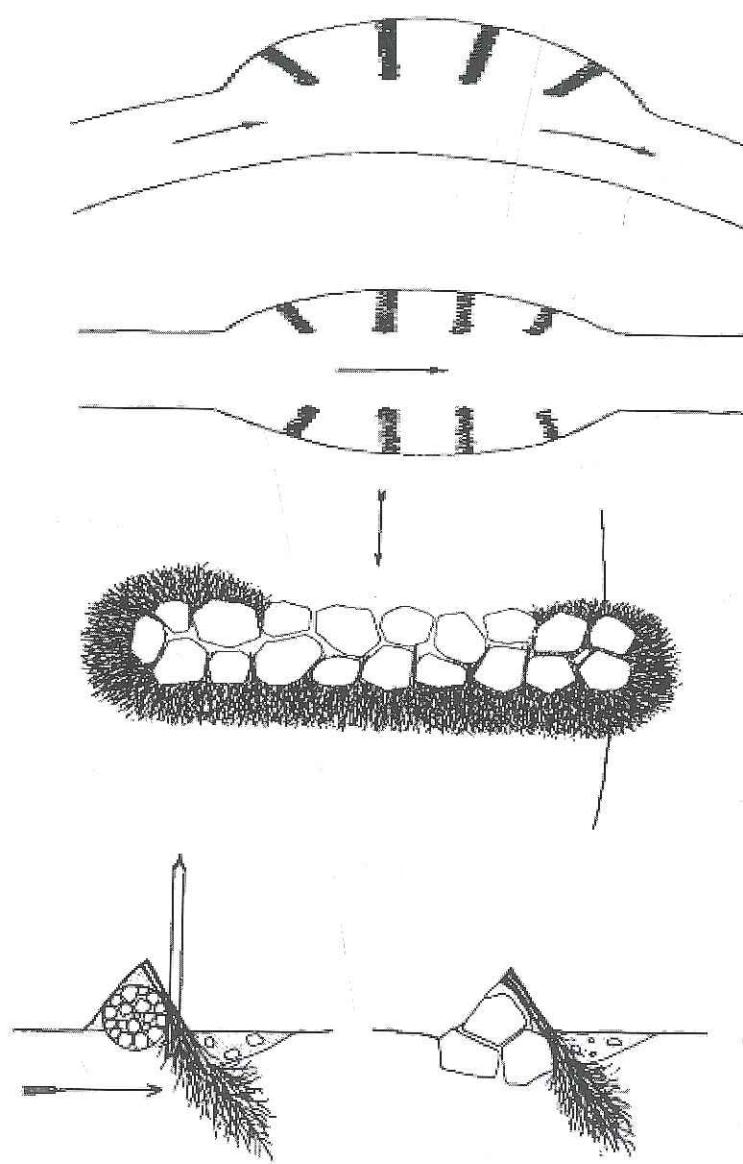
Áp dụng công nghệ sinh học đối với các công trình kè trong các cấu trúc đập mỏ hàn được sử dụng ở phần phía trên mức nước trung bình. Ngoài ra, cây trồng được giâm hom đều giữa các khói. Phía hạ lưu phần dưới mức nước trung bình để giúp giảm thiểu dòng chảy.

#### *Ưu điểm:*

- Đơn giản, sử dụng tốt vật liệu truyền thống và xây dựng hiệu quả nhanh
- Định hướng dòng chảy tốt
- Đòi hỏi bảo trì ít
- Có thể kết hợp với nhiều loại cây trồng.

Theo Clark và Howell (1992), so đó himh vè duoi dây thê hiêun biêu do phat trien cac thanh phan chinh can phai xem xet trong thiêt kê chuong trinh cong nge sinh hoc.

7.2. Các chi dán sút dung giât phay cong nge sinh hoc trong bao ve multi doc bo song

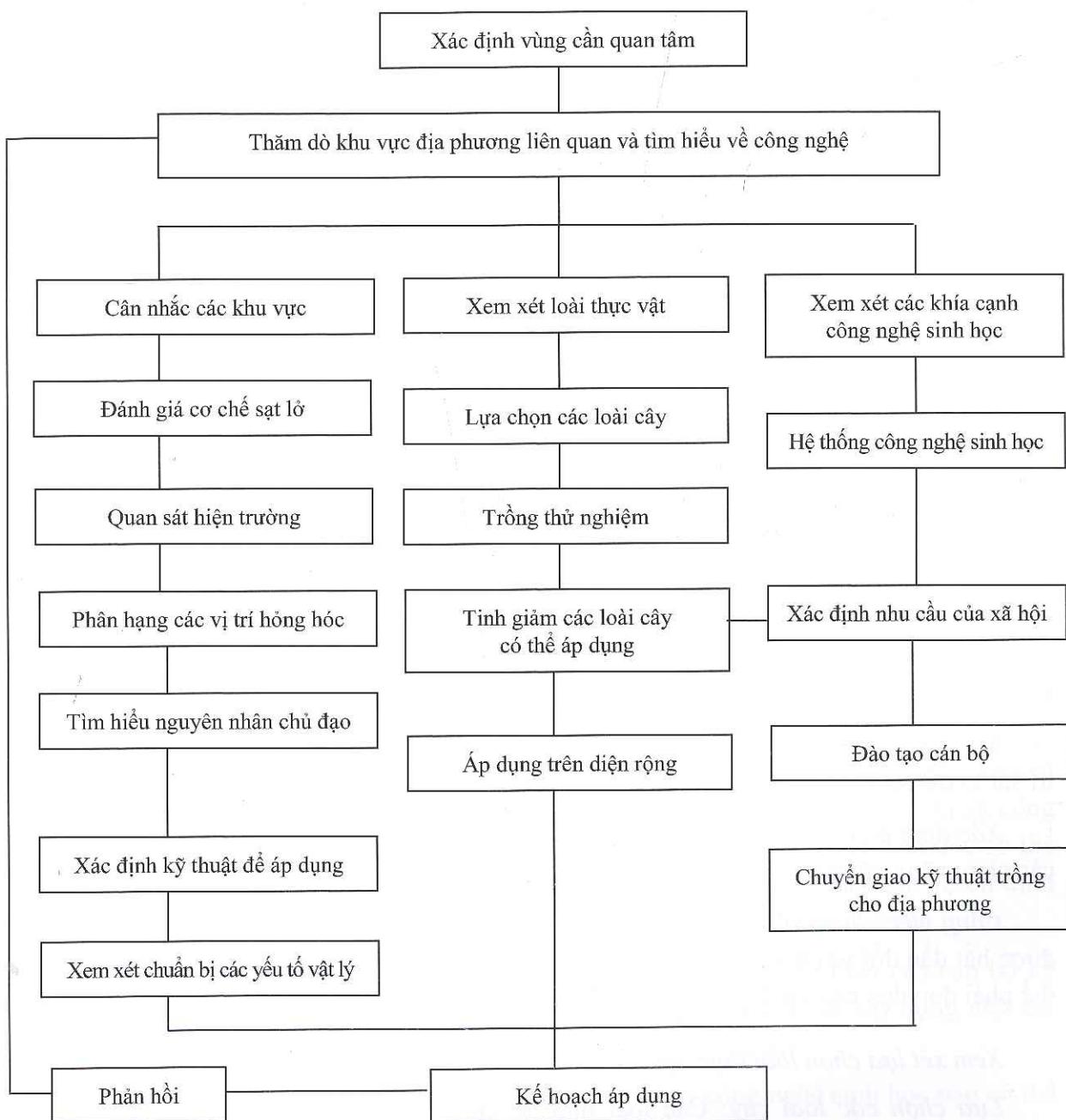


- Dòng chảy cắt nhamg và xoay đê gãy thiêt hei bo song trong thời gian dài.

- Chiều rộng tối thiểu của suối là 10 m

Nhược điểm:

**Hình 5. Sơ đồ phát triển thành phần trong thiết kế  
chương trình công nghệ sinh học**



**Xác định khu vực quan tâm:** Là khu vực sẽ áp dụng công nghệ sinh học trong bảo vệ bờ.

Các khu vực áp dụng công nghệ sinh học cần áp dụng công nghệ sinh học:

*Lưu ý làa chon loai thuc te duoc laa chon de su dung trong bat ky nhien tei mot vi tri bat ky. Khoao sat them thuc vat phat trien khu vuc xung quanh se cung cap mot danh sach so bo ve loai cay, bui cay, thao moc va co.*

nhien tei mot vi tri bat ky. Khoao sat them thuc vat phat trien khu vuc xung quanh se cung coong su on dinh mai doc den mot muc lon hon so voi su on dinh do them thuc vat tu chuong trinh cong nghe sinh hoc la rat quan trong. Can co chi phi cho troi goc, de tang hoan toan hoan toan tot nhat de troi goc.

Xem xét lưu ý làa chon loai thuc vat:

*the phai don dep cac vat lieu khong on dinh hoac cac manh vu.*

*Cong viec chuan bi dia dieu: Truoc khi cac cong vien ve ve cong nghe sinh hoc co the duoc bat dau doi voi bat ky dia dieu nao, can phai hoan thanh vien chuan bi dia dieu. Co*

*cac chuc nang cong nghe cua ky thuett nay.*

*Xac dinh bien phap ky thuett: Truoc khi laa chon giat phap ky thuett nao, can xem xét*

*tr set lo de xac dinh duoc vi tri can xu ly dau tien.*

*Muc nu tien cua cac vi tri: Can thiet xac dinh mot so hinh thuc uu tien doi voi cac vi*

*neu bat duoc co che set lo lam co so cho vien lap ke hoach hanh dong.*

*de tiep can mot cach co he thong de kiem soat xoi lo. Vien nay nen ket hop phan loai trong do*

*Phan loai cac vi tri: Lap ho so tat ca nhuung vi tri set lo va su bat on dinh la dieu can thiet*

*rong vien luu tru cac du lieu tai cac vi tri cu the va ghi lai thiet hei theo tho giian*

*ngheiem va thi tiep du lieu ve luc va do them cua dat. Chuyt anh theo tho giian co the ghiip*

*de hieu biet ve cac dua trinh xoi lo mai bo. Dieu nay co the duoc bo sung voi cac thi*

*de dan giat dua trinh xoi lo tai bat ky vi tri nao. Quan sat duoi troi mua la dieu can thiet*

*Quan sat tien truong: Dieu nay doi hoi mot cac tiep can dai hanh rong do cac ky su*

*ap dung ky thuett khong phu hop.*

*khonng may, dieu nay khong bi bo qua. Thong truong, giat dinh ve co che set lo dan den*

*ben rong) la dieu khoi dau co ban cho tat ca cac thiet ke bien phap kiem soat xoi lo. That*

*Can nhac cac khu vuc (ap dung ky thuett sinh hoc):*

*nung su dung cong nghe sinh hoc.*

*tien mot ban do nen lam co so de phan tich chi tieu laa chon va thuc thi giat phap thich*

*thuett cong nhuy yeu to khac can thiet. Cac loai du lieu can duoc thi tiep can duoc ghi lai*

*hinh, dat, khi hau, tuy van, them thuc vat, song nguo, dia mao, va can nhac ve dia ky*

*tiepm phat ky loai cay*

*Cac khu vực áp dụng công nghệ sinh học cần áp dụng công nghệ sinh học:*

*Thử nghiệm các loài cây và sàng lọc danh sách loài cây:* Sàng lọc danh sách loài cây ban đầu là điều cần thiết. Điều này bao gồm việc đánh giá cẩn thận thảm thực vật tại chỗ. Hồ sơ chi tiết về địa điểm có thể giúp nhiều trong việc đánh giá như tỷ lệ cây sống, đặc điểm phát triển của rễ và tán cây. Người dân địa phương cần được tham vấn trước khi bắt kỳ loài cây nào được trồng trên một quy mô lớn vì loài cây đó có thể có tính chất bất lợi và như vậy sẽ không được chấp nhận đối với cộng đồng nông nghiệp.

*Áp dụng trồng trên diện rộng:* Loại thực vật được lựa chọn phải có khả năng được nhân rộng một cách hiệu quả để trồng với số lượng lớn. Thông tin chi tiết cần được thu thập về phương pháp truyền thống, thời gian thu hái hạt giống, bảo quản và ươm mầm.

*Khía cạnh tổ chức:* Năng lực tổ chức cần thiết để thực hiện một chương trình công nghệ sinh học là rất quan trọng. Việc cung cấp kịp thời các yếu tố đầu vào là yếu tố quyết định thành công. Số lượng đầy đủ và chất lượng của vật liệu trồng (cây) phải luôn sẵn sàng và đúng lúc.

*Tổ chức hệ thống công nghệ sinh học:* Cách tổ chức của chương trình công nghệ sinh học phải được bàn thảo trong giai đoạn lập kế hoạch của chương trình. Điều này sẽ bố trí các nhân viên, hỗ trợ và thiết bị cần thiết cho việc quản lý các chương trình và dự phòng bảo dưỡng các khu vực thực hiện giải pháp công nghệ sinh học trong tương lai.

*Xác định nhu cầu xã hội:* Trong khu vực chủ yếu là nông thôn, nơi đang thực hiện việc kiểm soát sạt lở liền kề với đất nông nghiệp, điều quan trọng là phải xem xét sự tương tác giữa đất nông nghiệp và các khu thực hiện công nghệ sinh học. Một giải pháp trong lâm nghiệp và quản lý tài nguyên thiên nhiên là phải xem xét sự tham gia của cộng đồng. Tại vùng kinh tế còn khó khăn đối với việc sửa chữa và bảo trì các mái dốc bờ sông, suối, người dân địa phương có thể tham gia hoặc khuyến khích tham gia quản lý bảo vệ bờ vì lợi ích chung của cả người dân và cán bộ kỹ thuật. Việc sử dụng các kỹ thuật công nghệ sinh học đặc biệt phù hợp với sự tham gia cộng đồng hoặc cá nhân. Mái dốc có thể được sử dụng để trồng các loài thực vật trong đó hữu ích cho các kỹ sư bảo vệ ổn định mái dốc và có thể cung cấp cho nông dân với một nguồn lợi như cỏ khô hoặc cỏ tranh.

*Đào tạo cán bộ:* Có một sự khác biệt lớn giữa các kỹ năng cần thiết của cán bộ kỹ thuật sinh học và những cán bộ kỹ thuật thông thường. Rất cần thiết để xây dựng một đội ngũ nhân viên được đào tạo với nền tảng kỹ thuật và chuyên nghiệp.

*Bảo trì và giám sát thường xuyên:* Không có hệ thống công nghệ sinh học nào có thể hoàn toàn dự đoán được do sự bất ổn khi trồng cây. Ở khía cạnh này có sự khác biệt lớn so với các công trình xây dựng. Một kết cấu công nghệ sinh học có thể mất nhiều thời gian hơn để thiết lập. Tuy nhiên, một khi cây đã phát triển thì nó sẽ trở nên mạnh mẽ hơn theo thời gian. Để đảm bảo triển khai giải pháp CNSH thành công và phát triển ổn định tại

Mục đích của Phan này là để cung cấp một số thông tin về các biện pháp với mục đích bảo vệ sinh học và khai thác tài nguyên sinh học bền vững.

Thông tin về tốc độ tăng chay liên quan tới công nghệ sinh học

Bảng 9. Một số giải pháp kỹ thuật Sinx hòc  
để dung chung cho các tỉnh miền núi<sup>(2)</sup>

Lý chòn các bieu pháp kỵ lùa kỵ hòc chích hòp de on dinh mai doc la khong don giian. Hau het xoi mon mai doc va set lo dat co nhieu ngyen nhau, trong do ngyen nhau do mat on dinh cung tuot tren mai doc chiem ty tronng lon. Cac ngyen nhau duoc phan tich ky de tim ra huong giao phap khac phuc trich hop cho cac ngyen nhau cu the do. Bang 9 cung cap mot so goi y trong lua chon giao phap cong nge he sinh hoc doi voi vung MNPB. Nhung giao phap nay duoc duc rut qua thiuc tieu o vung tay ngyen Viet Nam<sup>(1)</sup>.

7.3. Lựa chọn giải pháp của kỹ thuật công nghệ sinh học

Khu vực sét lở, thi giãm sáu và bảo trì thường xuyên la rá rat cấm thiết; diêm nay cũng gióng như đối với các công trình kĩ thuật khác. Đầu già su thành công của giài pháp CNSH sẽ dùng cách thông tin phản hồi có giá trị để cải thiện các thiết kế trong tương lai.

ũng giống  
CNSH sẽ

hông đon  
uyên nhân  
được phân  
cụ thể đó.  
với vùng  
Nam<sup>(1)</sup>.

thực tế tại khu vực. Theo tính toán lý thuyết, lưu lượng dòng chảy được tính từ kết quả trên mô hình toán thủy văn - thủy lực. Chuỗi số liệu thủy văn trong quá trình thu thập phục vụ cho mô hình toán thủy văn - thủy lực thường không có đối với khu vực thiết kế, nên phải tính tương quan hoặc nội suy từ khu vực lân cận. Điều đó giải thích được tại sao vận tốc tính toán lý thuyết khác với vận tốc đo đạc được ngoài thực địa.

Loại hình công nghệ sinh học áp dụng	Vận tốc tối đa cho phép <sup>(1)</sup> (m/s)
Vải địa kỹ thuật kết hợp sơ dừa	3,04
Trồng cây thân gỗ tại bờ sông (liễu, tre)	2,65
Cây thân gỗ kết hợp cây bụi	1,23
Cây thân gỗ kết hợp gai cỏ đá hoặc rọ đá	0,95

#### 7.4. Phương pháp thi công

##### a) Trồng cỏ trên mái dốc

Tạo mái dốc tự nhiên<sup>(2)</sup>.

Nếu sử dụng hạt giống để gieo trồng thì cần chuẩn bị kỹ lưỡng về đất, vải địa kỹ thuật giữ ẩm cho đất.

Đào các hố có kích thước khoảng 6x6 cm.

Đặt các cây trồng vào trong các hố đã đào, khoảng cách giữa các hố 25cm. (theo St. Croix River, Lakeland, MN). Lưu ý giải pháp này chỉ dùng với sông rộng.

Hình 6. Kỹ thuật trồng cỏ trên mái dốc

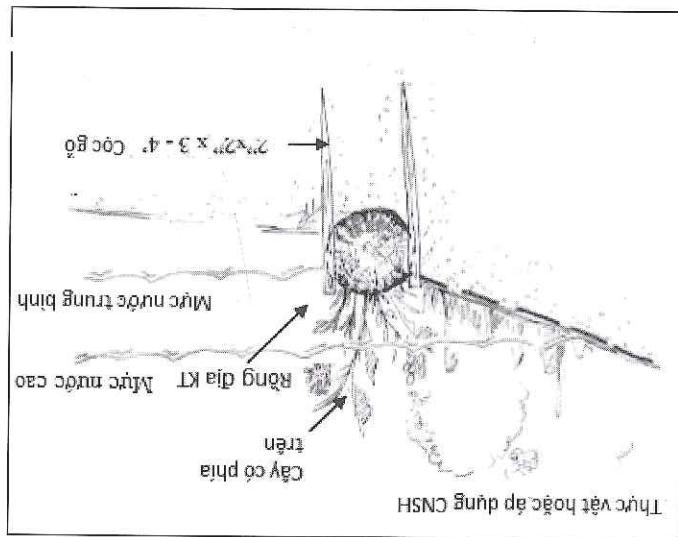


<sup>(1)</sup> Hollis H. Allen, James R. Leech; April 1997; Bioengineering for Streambank Erosion Control - page 61.

<sup>(2)</sup> A Guide to Bank Restoration Options for Large River; 2010; page 36, 38.

Cây được trồng thành 3 hàng, khoảng cách giữa các hàng 1,6 m.  
 Mai dọc thíc h hốp để trồng loại cây này từ  $30^{\circ}$  -  $45^{\circ}$ ; hoặc dọc mai 2:1  
 từ 1,2 - 2,4 cm sẽ được cắt ra thành những đoạn nhỏ để đưa đi trồng  
 Nhúng cây liều có thân có kích thước đường kính từ 6-8 cm, rễ chìm có kích thước

c) Cây liều



Hình 7. Rãnh dia kỵ thuât kết hợp với công nghệ sinh học

Đất, "rãnh dia kỵ thuật" vào rãnh mai dọc áo  
 Dao rãnh nồng ở chan của mai dọc, có thể se lấp nồi thuỷng xuyễn tiếp xúc với nước.

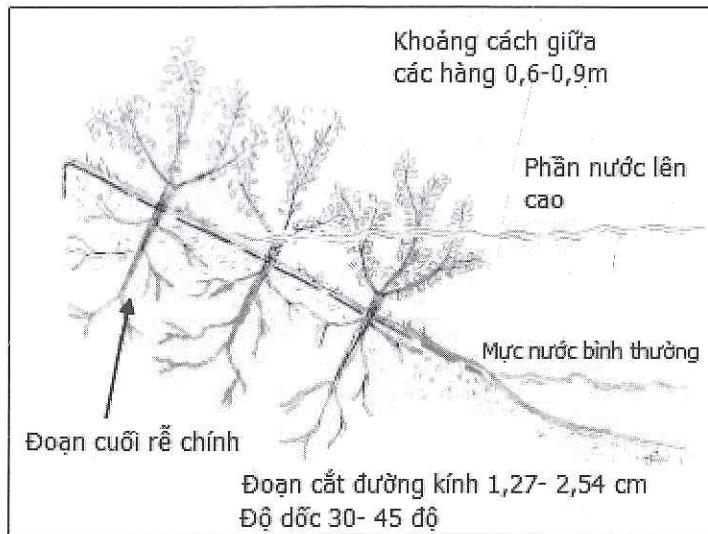
Thíc h hốp với mai có dọc 2:1

bóc khói đất bến rong có chừa các hatk giong của nhúng loại cây bụi.  
 Chẽ táo, "rãnh dia kỵ thuật" có đường kính khoảng 60cm có cấu tạo vải dia kỵ thuật

- Sâu dùng "Rãnh dia kỵ thuật kết hợp công nghệ sinh học (1)".

b) Rãnh dia kỵ thuật kết hợp công nghệ sinh học

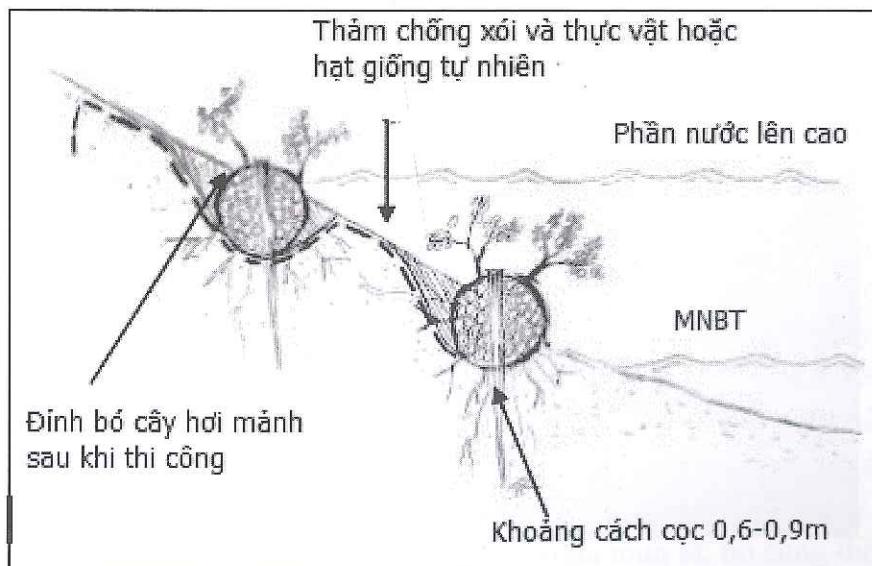
Hình 8. Kỹ thuật trồng cây liễu bảo vệ mái dốc



d) Sử dụng bó cành cây để làm cù

Các cành cây được cắt thành những đoạn nhỏ rồi được bó lại thành những bó nhỏ, đường kính của bó cành cây khoảng 25 - 30 cm, chiều dài của các bó cành cây từ 1,2 - 1,6m.

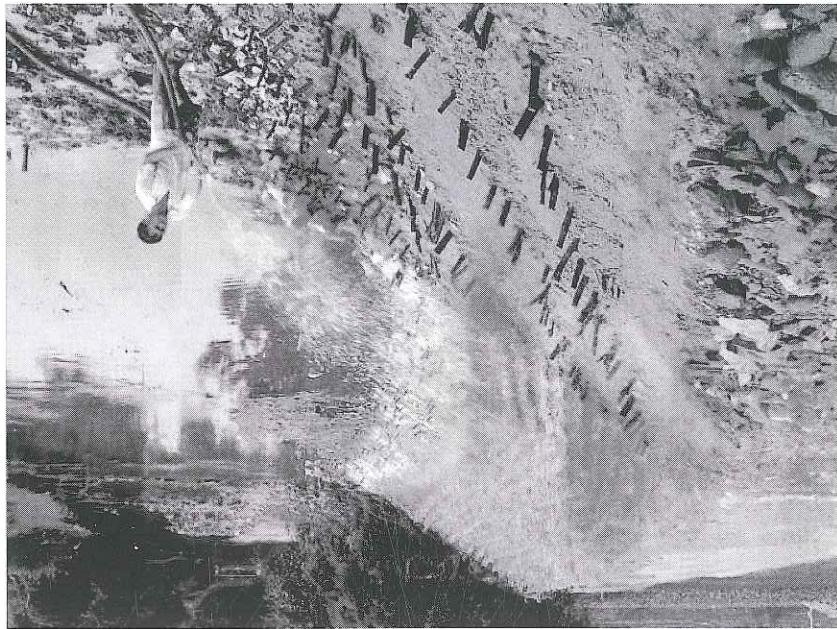
Hình 9. Sử dụng bó cành cây để làm cù



Độ dốc mái thích hợp áp dụng hình thức này khoảng  $m = 2$

Đào 1 mương nhỏ có kích thước 60 cm, sau đó đặt những bó cành cây này vào

- (1) Tuttle, Ronald W. and Richard D. Wennerge. 1996. "Streambank and Shoreline Protection." Engineering Field Handbook, Chapter 16. USDA-NRCS.
- (2) James Ramsey - Cấn Văn Tho - Nguyễn Bình Minh, 2014, "Báo cáo về sinh học tài liệu số 4, Bác Kạn".



Hình 10. Trong thi đấu cát Si trùn Thanh Mai - huyễn Chợ Mới - tỉnh Bạc Kạn

Kỹ thuật trống cát: Các cách cát thanh nhung đoạn nhỏ dài từ 50 - 60cm. Quần hoang bao trùi gai xung quanh cát. Trống xong bồi keo lèn seo vào đầu cát. Tưới nước giũa hoang 10 cm sát vết cát. Trống xong bồi keo lèn seo vào đầu cát. Tưới nước giũa hoang 10 cm sát vết cát. Sau đó trống trục tiếp vào đất chì để sau 3 tháng thì có thể ngưng tưới. Nếu thời tiết hanh khô, không mưa thì 5 - 7 ngày tưới 1 lần<sup>(2)</sup>.

(e) Kỹ thuật trống cát Si o các tỉnh MNPB

Độ dốc	Đất bi xói mòn cát	Đất khồng bi xói mòn	Đất lèn kèt theo mang lòn	Độ dốc lòn horn 3:1
3:1	0,9 - 1,5 m	1,5 - 2,1 m	0,9 - 1,5 m	0,9 - 1,5 m

Các bờ cát được trống theo các "block", chieu dài các khối block được them khaotai bang sau<sup>(1)</sup>:  
Lắp đặt rồi để các bờ cát tự phát triển tự nhiên

Kỹ thuật bảo dưỡng sau khi trồng: Làm sạch cỏ để giảm sự cạnh tranh nước, ánh sáng và dinh dưỡng trong quá trình sinh trưởng của cây. Dựng thẳng cây, vun đất vào gốc những cây bị xói lở, mất đất do mưa, lũ. Phun thuốc bảo vệ thực vật khi thấy có hiện tượng cây bị sâu và nấm phá hoại mạnh. Bảo vệ cây, phòng chống trâu, bò phá hại.

Kỹ thuật bảo dưỡng hàng năm: Trước mùa mưa lũ, dọn sạch cỏ dại, dây leo, tạo điều kiện cho các rễ phụ của cây sinh trưởng với số lượng nhiều, chất lượng tốt và cắm sâu vào công trình vững chắc. Trồng dặm những cây chết để duy trì tỷ lệ sống và cự ly của cây. Tia bót những cành lớn dễ gãy đổ hoặc những cành gây cản trở dòng chảy. Sử dụng thuốc trừ sâu sinh học nếu có sự phá hại mạnh của sâu ăn lá. Sau các trận lũ lớn, dọn cỏ rác, cành cây, bùn đất bám vào cây, dọn sạch đất cát vùi lấp cây, cắt bỏ cành bị gãy. Dựng lại cây bị nghiêng, đổ, bung rễ. Bổ sung đất, đá những chỗ bị sạt lở, cuốn trôi. Sau mùa mưa lũ, tu bổ những chỗ kè bị sạt lở, cuốn trôi. Dọn sạch cỏ rác, bùn đất bám vào cây. Dựng lại những cây bị nghiêng, làm sạch cỏ dại, dây leo.

#### g) Kỹ thuật trồng cây Pơmu ở các tỉnh MNPB

Kỹ thuật trồng cây Pơmu: Cắt các cành cây thành những đoạn nhỏ dài từ 50 - 60cm. Quấn rơm hoặc bao tải gai xung quanh thân cây để giữ ẩm, sau đó trồng trực tiếp vào đất chỉ để hở khoảng 10 cm sát vết cắt. Trồng xong bôi keo liền sẹo vào đầu các vết cắt. Tưới nước ngày 2 lần trong 4 tuần đầu. Tưới nước ngày 1 lần trong 4 tuần tiếp theo.

Kỹ thuật bảo dưỡng sau khi trồng: Làm sạch cỏ để giảm sự cạnh tranh nước, ánh sáng và dinh dưỡng trong quá trình sinh trưởng của cây. Dựng thẳng cây, vun đất vào gốc những cây bị xói lở, mất đất do mưa, lũ. Phun thuốc bảo vệ thực vật khi thấy có hiện tượng cây bị sâu và nấm phá hoại mạnh. Bảo vệ cây, phòng chống trâu bò phá hại.

Kỹ thuật bảo dưỡng hàng năm: Dọn sạch cỏ dại, dây leo cho cây sinh trưởng nhanh. Thúc đẩy quá trình sinh sản cây con từ rễ của cây mẹ bằng cách chặt đứt rễ cây mẹ cho mọc cây con ở cách xa cây mẹ từ 50 cm trở lên. Trồng dặm những cây chết để duy trì tỷ lệ và cự ly của cây. Tia bót những cành lớn dễ gãy đổ hoặc những cành gây cản trở dòng chảy. Dùng cọc nhọn, chọc lỗ sâu 10 cm phía trên sườn dốc theo hình chiếu của tán cây. Bón phân NPK loại: 16:16:8 với liều lượng 100 gam/cây, sau khi bón phân cần lấp đất kín lỗ. Sử dụng thuốc trừ sâu sinh học nếu có sự phá hại mạnh của sâu ăn lá. Sau các trận lũ lớn, dọn rác, bùn đất bám vào cây, dọn sạch đất cát vùi lấp cây trồng, cây con mới mọc. Bổ sung đất, đá những chỗ bị sạt lở, cuốn trôi. Sau mùa mưa lũ, bổ sung thêm đất, đá chỗ bị sạt lở, cuốn trôi. Dọn rác, bùn đất bám vào cây, vùi lấp cây trồng, cây con mới mọc. Làm sạch cỏ dại, dây leo. Có thể bón thêm phân NPK nếu cây sinh trưởng yếu. Trồng dặm lại những cây chết.

Bắc Kạn”.

cho dat.

Kỹ thuật bao quanh sau khi rong: Lá m sách có dép giấm sú cành trinh nho, láh sango và diph đuong rong qua tinh sinh truông cùa cay. Dùng thang cay, vun đất vào gốc nhung cay bi xoi lò, mât đất do mua, lít. Bao vè cay, phong chong trau bo pha hãi. Truôi moi tahn tuoi 2 lan den khi cay troing duoc 2 thang tuoi. U rom 2 ben hang cay de git am tuoi; Tuoi nuroc sau 2 tahn tiep theo ngey 1 lan. Co mua, du am khong can tuoi; Sau do moitahn tuoi 2 lan den khi cay troing duoc 2 thang tuoi. U rom 2 ben hang cay de git am tuoi;

Kỹ thuật trồng cây: Chia thành các bô, khóm cây nhỏ (3-5 cây/l khóm). Trồng trực tiếp trên mài đất, khoảng cách giữa các khóm cây 40-50 cm.

h) Ký thuật trong C<sub>o</sub> Vetter



### Hình 11. *Cây Pu'o*

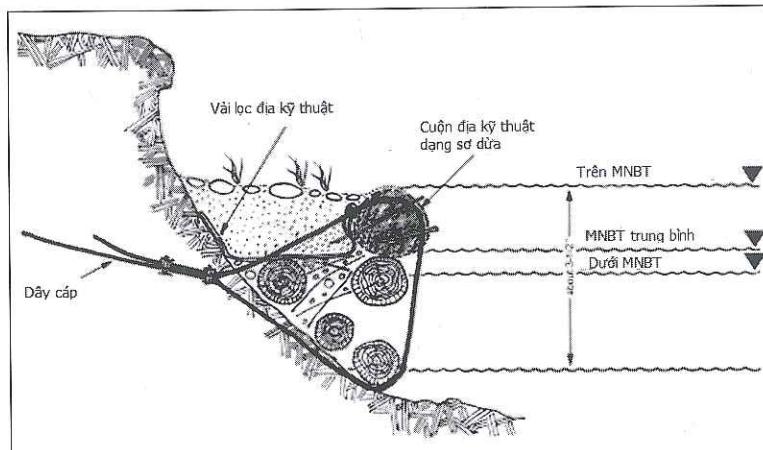
Hình 12. Cỏ Vetiver



k) Vải địa kỹ thuật kết hợp

Kết cấu bao gồm một cuộn vải địa kỹ thuật xơ dừa, bên trong chứa các cấu trúc thân cây, cành cây và được bó thành các cuộn, sau khi lắp đặt xong được lấp bù lại bởi đất và trồng cây hoặc gieo hạt giống cỏ phía bên trên. Việc neo giữ cuộn vải được diễn ra khá phức tạp, cần phải mở mái đất trên bờ sông, suối sau đó thi công lắp đặt các cuộn vải địa. Các cuộn vải địa kỹ thuật được đỗ thêm các lớp trầm tích bên trong, cho phép cây cối được trồng trong đó, và có thể tự phân hủy sau khi cây trồng đã phát triển đâm dẽ vào sâu bên trong bờ sông. Có thể phối hợp linh hoạt các bó vải địa kỹ thuật này để tại thành hệ thống chỉnh trị tại những đoạn sông, suối gấp cong.

Hình 13. Vải địa kỹ thuật kết hợp thân cây



rong trực  
ánh sáng  
vào gốc  
nại. Tưới  
hông cần  
; Sau đó  
ể giữ ẩm

bụi rậm,  
hầm duy  
phía trên  
u khi bón  
ày bị dập  
chỗ bị lũ  
đất bám  
k nếu cây

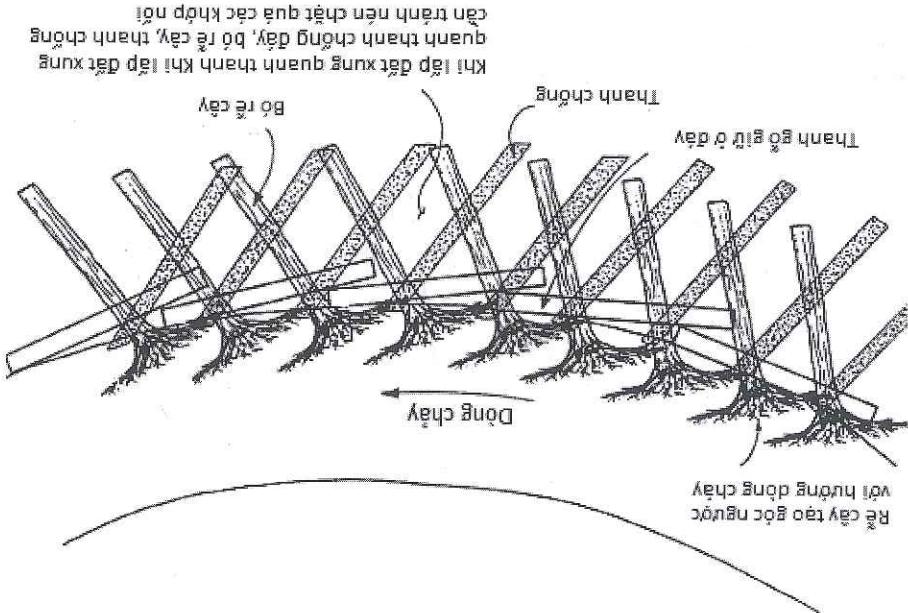
lự án số 4,

Những khóm tre được trồng cách nhau một khoảng có dính. Rễ tumult của tre giáp cái vàn hạch chức nang. Chục nang chinh là tảng cuồng đó và ổn định mai dốc. thiến kha nang bao vè lop đất mêt. Mật khoảng mêt vai nham de hinh thanh he thong re va

### 1) Kỹ thuật trồng tre

Lưới vải thép (lưới đanng kính 2-5 mm)	Trồng giàm cành với kích thước than lòn	Vai dia ky thuэт dek biêt (kích thước mêt lưới 0,5-1 mm)
Lưới đất (lưới đanng kính 2-5 mm)	Trồng giàm cành với kích thước than lòn	Vai dia ky thuэт dek biêt (kích thước mêt lưới 0,5-1 mm)
Lưới vải thép (lưới đanng kính 5 mm) cau	Cây leo bê mêt thonng đanng bang gieo hat hocc trồng giàm canh tren nen vai dia	Vai dia ky thuэт dek biêt (kích thước mêt lưới 0,5-1 mm)
Lưới vải thép (lưới đanng kính 5 mm) cau	Trồng giàm cành với kích thước than lòn	Vai dia ky thuэт dek biêt (kích thước mêt lưới 0,5-1 mm)
Phuong pháp kết hợp	Phuong pháp kết hợp	hiện

### Bảng 10. Một số gợi ý về phương pháp kết hợp



Hình 14. Phoi hop lnh hoat cac bo vai dia ky thuэт

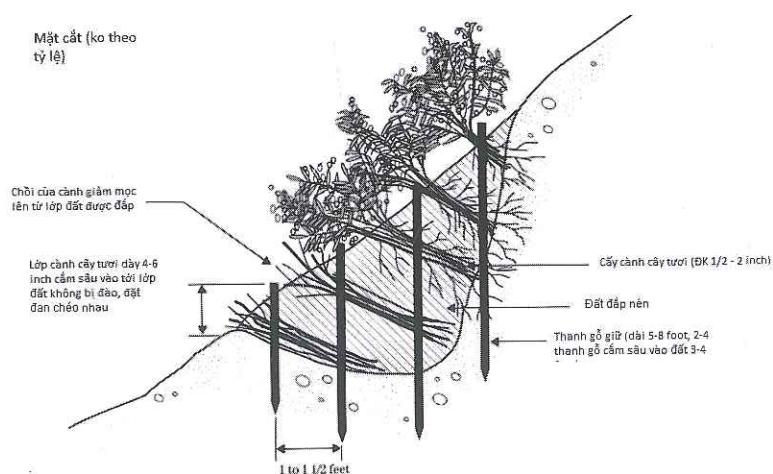
Hình 15. Trồng tre bảo vệ chân đê



m) Chèn cành cây

Kỹ thuật chèn cành cây được tích hợp giữa việc tạo những hàng cọc cây tạm thời với tường chắn đê hạn chế sự sụt lở ở một khu vực và giảm lỗ rỗng trong đất. Phương pháp này giống với trồng bụi bảo vệ bờ sông.

Hình 16. Chèn cành cây

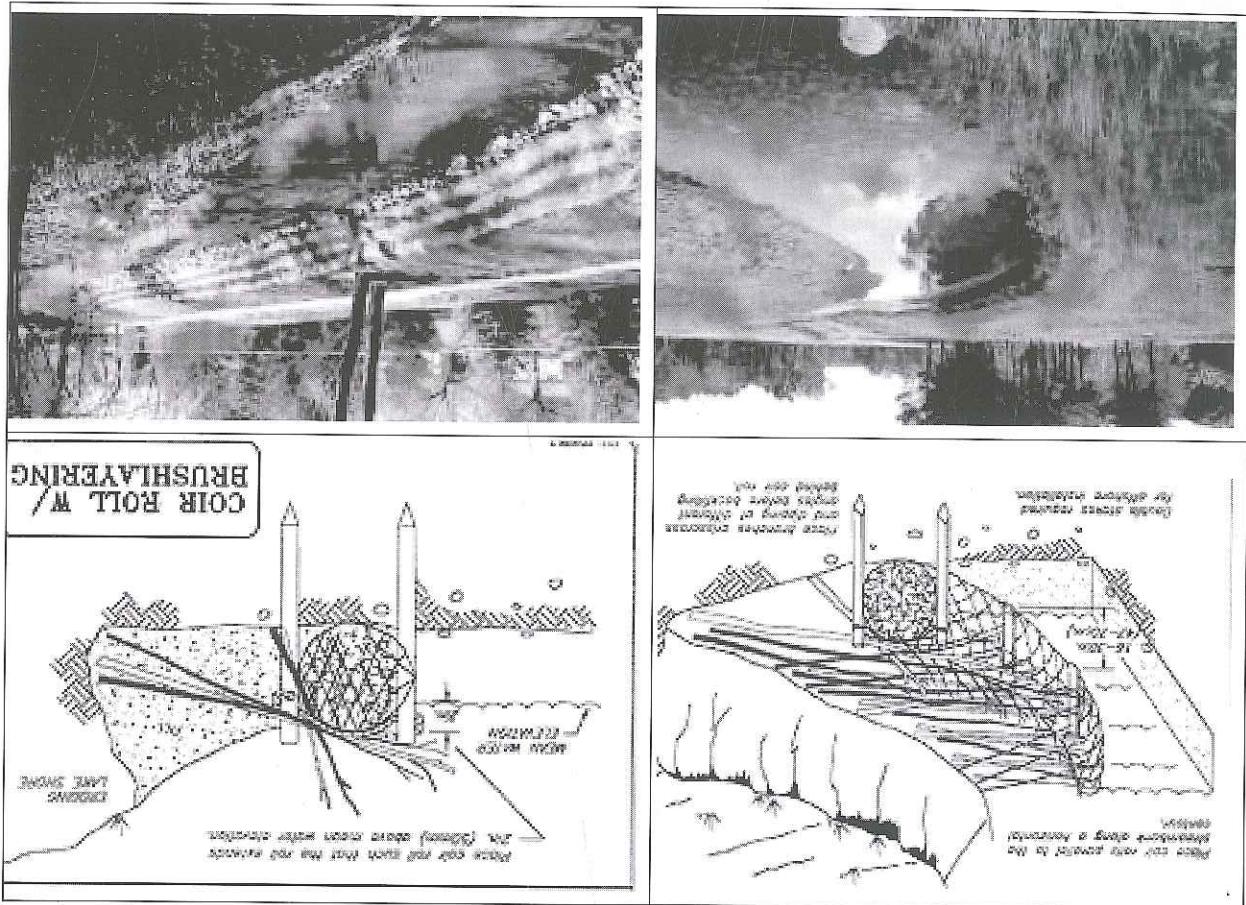


n) Xo dừa

Thay vì đá hoặc xi măng, gỗ dừa và vải địa kỹ thuật, có thể sử dụng để làm công trình bảo vệ bờ chống xói lở và chính nó tạo ra môi trường cho thảm thực vật phát triển và cuối cùng là đạt mục tiêu ổn định bờ.

Những rò đất được đặt vào vị trí, dùng dây nồi cắc rò đất với nhau, lấp đất vào rò, sau đó bùn cát đất rò đất vàn rò đất. Cây được đặt vào rò theo thứ tự giuta các rò đất. Sau một thời gian, rì bùn vào phần sau rò đất và sau đó an sao lop đất ở dưới. Sau một thời gian có công trình và bùn chết vào đất.

o) Rò đất chén cây

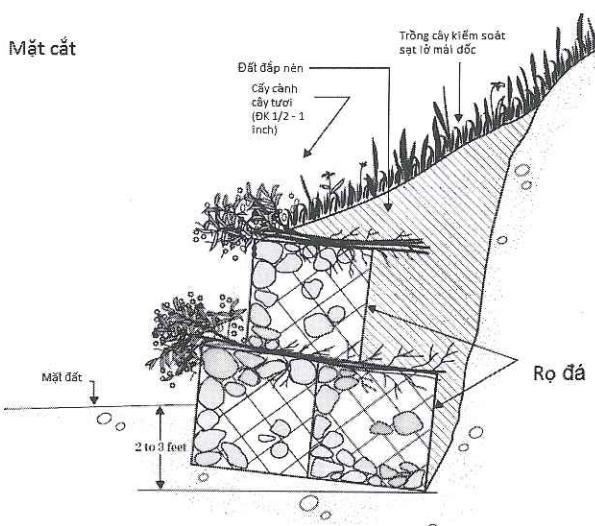


Hình 17. Trong có kè hờp với cùon xo dùa

Một ví dụ của cùon xo dùa được hiện thi bên phái. Có được trong các cùon xo dùa. Dà dùa được đặt vào các phia chán cùa bờ kè để bảo vệ chống xói.

Dưới đây là bản phác thảo thiết kế cho thay thế pháp xo dùa được sử dụng làm kè bao vệ bờ. Tham thye vật này cói chung sê mộc lèn, cung cấp tảng kha nang chong xói mòn và ổn định bờ dài hơn.

g làm các  
chóng xói  
c cuộn xơ

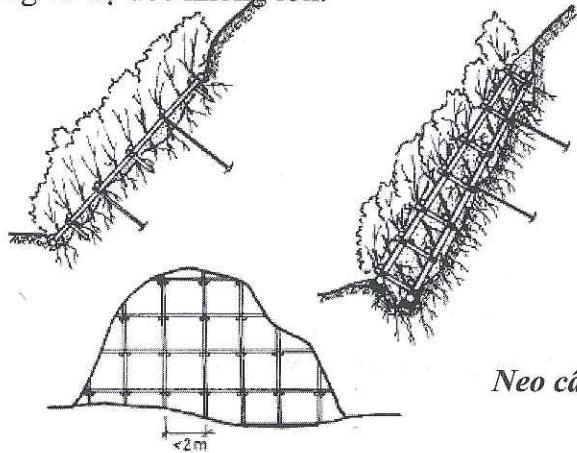


Hình 18.  
*Rọ đá chèn cây*

p) Kết hợp cây trồng và giàn cỏ mái kè:

Trong một số trường hợp các công trình kè bảo vệ bờ sông có thể kết hợp cây trồng thực vật với rọ đá hoặc đá tạo thành giải pháp chống xói mòn, chống sạt lở. Với cách làm này bờ sông vẫn ổn định với các yêu cầu an toàn chống trượt mái hoặc lún sụt. Để áp dụng được giải pháp này, công việc quan trọng đầu tiên là khảo sát địa kỹ thuật, các chỉ tiêu cơ lý, cơ học của đất kết hợp với các khảo sát về khí hậu tìm loại cây thích hợp áp dụng đối với khu vực áp dụng. Cụ thể như sau:

Xây dựng lưới có khung đầm làm bằng gỗ, kim loại, nhựa hoặc bê tông ( $1,5 \times 1,5-2,0 \times 2,0$  m) được cố định vào bề mặt dốc và neo vào đất. Những cây thực vật sẽ được trồng trong khung đầm bằng hình thức gieo hạt hoặc giâm cành. Trong khung đầm đầm bảo khả năng chống trượt. Khung đầm có thể được xây dựng như hình thức lưới đôi: hai khung đầm được liên kết với nhau như hình bên dưới, khoảng cách giữa 2 khung đầm có thể được lắp đầy với lớp vật liệu địa phương. Phương pháp này rất có hiệu quả đối với các bờ sông có độ dốc không lớn.



Hình 19.  
*Neo cây vào khung giàn (khung đơn hoặc kép)*

làng phố.

cheo, mâu thuẫn trong quát triết lý học hiến, sự dùng hiếu quát các ứng dụng lý, khống gãy ứnghiệp sẽ đam bao sự thông nhất chung về định hướng, cách lý học hiến, khong gãy chong gãy

Sự phôi hợp chất che gita các cấp chính quyển, các to chức chính trị, xã hội, ứng

xã hội, ứnghiệp và công đồng dia phuong la vo quan trong.

ứngquon lýc cho xay dung, van hanh va duy tu bao duong CTL, qua các to chức chính trị, công triết lý lõi lai vuot qua nam ly cua chinh phu, vi vay su tham gia dong gap cac

Do ứngquon tai chinh ho tro de thiuc hien vien xay dung, van hanh, duy tu bao duong

lien quan, phai co su tham van cong dong.

cac chinh sach quan trong khác deu yeu cau phai co su phoi hop, tham gia cua cac ben tri, xa hoi, ứnghiệp. Chuong trien muc tieu duoc dia, Chien luoc duoc dia cung nhu BBKH. Long ghep cac yeu tu BBKH doi hoi su tham gia rong rai cua moi to chuc chinh vien xay dung, van hanh va duy tu bao duong cong trien lõi lõi nhau thich ung voi

Do trien chiet xuyen suot cua van de, can co su tham gia cua cac ben lien quan trong

cac ngeanh, cac khu vuc va vi vay phai duoc xem xet duoi goi do lien ngeanh, lien khu vuc, khac, dia phuong khac. Long ghep cac yeu tu BBKH thiuc chiet la mot van de xuyen suot ngeanh, mot dia phuong co the lam tang hoc giiam tac dong cua BBKH den cac ngeanh gianh, mot hoi hinh den cac ngeanh, cac cap dia phuong khac nhau. Su thay doi cua mot

Cac tac dong BBKH khong xay ra don doc. BBKH co the am huong truc tiep hoi

## 1. Tầm quan trọng của việc phôi hợp

# VỚI BIẾN ĐỘI KHI HÀU

## CÔNG TRÌNH THỦY LỢI THỊCH ỦNG

## TRONG XÂY DỰNG VÀ VĂN HÁNH

## ĐỂ XUẤT CÓ CHẾ PHỐI HỢP

### CHƯƠNG IV

CHO CƠ SỞ HÀ TẦNG CÁC TINH MỊEN NÚI PHIÊA BẮC  
DỰ ÁN TẦNG CƯỜNG KHA NĂNG CƯỜNG CHIẾU VỚI KHI HÀU

## 2. Nguyên tắc phối hợp

a) Đảm bảo nguyên tắc quản lý theo ngành kết hợp với quản lý theo lãnh thổ. Việc xây dựng, vận hành và duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi thích ứng với BĐKH nhất thiết phải theo chỉ đạo chung từ Bộ, ngành, sở, phòng ban ở địa phương, từ trung ương đến tỉnh, huyện, xã, thôn bản. Các đề xuất của cấp dưới cần phải được cấp trên trực tiếp xem xét và phê duyệt. Giữa quản lý ngành và quản lý theo khu vực hành chính phải có sự phối hợp chặt chẽ (qua việc thông báo, tham vấn và đồng thuận) để có một sự thống nhất chung trong các quyết định và thực hiện các quyết định đó.

b) Nguyên tắc bình đẳng giới, bình đẳng dân tộc, bình đẳng giữa các tổ chức, cộng đồng trong phối hợp cùng nhau xây dựng, vận hành và duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi. Phải xem xét quyền lợi, nghĩa vụ chung đối với tất cả các bên, tránh ưu tiên lợi ích nhóm. Quan điểm, đề xuất của tất cả các bên cần được tôn trọng, xem xét một cách thận trọng. Trước khi có quyết định cuối cùng cần có sự đồng thuận của các bên tham gia.

c) Phối hợp giữa các bên nhưng cần phải có một đơn vị chủ trì. Đơn vị này cần chuẩn bị những nội dung, hoạt động cần thiết đối với việc xây dựng, vận hành, duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi để các bên tham gia có cơ sở tham gia đóng góp ý kiến. Đơn vị chủ trì có nhiệm vụ tổng hợp ý kiến tham gia của các bên trình nộp đơn vị có thẩm quyền trực tiếp xem xét và phê duyệt.

d) Nguyên tắc cùng có lợi và chia sẻ: đối với một phương án xây dựng, vận hành, duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi cần phải hài hòa lợi ích chung của các bên và sự chia sẻ đóng góp chung cả về trách nhiệm và nguồn lực của các bên.

## 3. Đề xuất cơ chế phối hợp

### 3.1. *Chức năng, nhiệm vụ của các cấp chính quyền và cơ quan nhà nước:*

#### a) *Cấp tỉnh:*

- UBND cấp tỉnh là cơ quan chủ trì tổ chức triển khai kế hoạch xây dựng, vận hành, duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi thích ứng với BĐKH theo chương trình của Chính phủ.
- Sở NN&PTNT là cơ quan tham mưu, giúp UBND cấp tỉnh chủ trì tổ chức triển khai kế hoạch.
- Chi cục Thủy lợi là cơ quan thường trực triển khai thực hiện kế hoạch.

#### b) *Cấp huyện:*

- UBND huyện là cơ quan chủ trì tổ chức triển khai kế hoạch thực hiện xây dựng, vận hành, duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi thích ứng với BĐKH theo chương trình của Chính phủ theo phân cấp quản lý.
- Phòng NN&PTNT là Cơ quan thường trực tham mưu, giúp UBND huyện chủ trì tổ chức triển khai kế hoạch thực hiện.

tinh mien nui phia Bac.

cua tinh phat trien, bao gom ca chuong tinh phat trien co so he tam nong tho n cac  
chuong tinh phuoc phap tinh cua vao cong dong da duoc long ghep vao nhieu  
co su tham gia va phuoc phap tinh cua vao tinh ra quyết định. Hien nay, phuoc phap tinh cua  
phuoc vao vi tri tung tam ton giao tinh dia dan dia  
Ca che "tu duoi len" hay phuoc phap tinh cua co su tham gia dat nang dia  
can thi  
giam se  
thuy lo  
thiet ke  
Ca  
Van ch  
Co  
Bam No  
tinh th  
cong co  
nghiep  
ban naga  
Trong q  
thien ta  
Uy  
nam ph  
thien ta  
UBND  
hoac  
chu tri  
voi huy  
thien ta  
nghiep  
huyen  
thien ta  
Uy  
3.4. Hin

Co che "tu duoi len":

b) Co che tu duoi len:

cua tinh dia ra quyết định.

thuc hien dung dien huong chung, nguyen tac chung, cach lam chung ma cap tren truc tiep  
khung cu the cho don vi nao duoi su quan Ly tuc tinh. Cac cap truc tiep duoi su quan Ly phai  
phuoc. Quyet dinh cua cap tren mang tinh khai quat chung cho khu vuc cap do quan Ly,  
huyen va tu huyen xuong xa can phai duoc nanghien cut ky va da duoc van dung sang tao o dia  
cong co  
nghiep  
ban naga  
Trong q  
thien ta  
Uy  
nam ph  
thien ta  
UBND  
hoac  
chu tri  
voi huy  
thien ta  
nghiep  
huyen  
thien ta  
Uy  
3.3. Co che phot hop

a) Co che tu tren xuong: Cac quyết định tu cap trung vong loi cac tinh, tu tinh xuong

giat tinh doi voi cap co them quyen ve nhung vi kien dong gap nay.

kien dong gap can phai duoc xem xet theo dung cac nguyen tac neu o tren. Can phai co  
10 nangay de cac ben lieu quan, cong dong co du thoi gian xem xet, dong gap y kien. Mot y  
can ghi den cac ben lieu quan, thong bao cho cong dong tuoc khi ti chuc hoai thao/hop -  
cong tinh nhat thiet phai co su tham gia cua cac ben. Cac van ban thiet ke, ke hoach nay  
khidu thao thiet ke cong tinh, thiet ke thi cong, ke hoach van hanh du tu bao duong  
Duoit su chi deo cua UBND huyen/xa, don vi tu van/don vi quan Ly cong tinh sau  
tiep xem xet va phe duyet. Thuc hien dung quy tinh va ke hoach da duoc duoc  
thuc hien du tu bao duong gap cua yeu to BDKH, tinh chu dau tu va cap co them quyen xem xet  
chinh, hang nam don vi quan Ly cong tinh lap day tinh van hanh cong tinh va ke hoach  
viet phie duyet.

b) Don vi quan Ly cong tinh: Duoit su chi deo truc tiep cua don vi quan Ly hanh  
cong tinh da long ghep cac yeu to BDKH, tinh chu dau tu va cap co them quyen xem xet  
ky ket voi chu dau tu cong tinh, bao dam cac ban thiet ke cong tinh va thi cong  
dong ky ket voi chu dau tu cong tinh da long ghep cac yeu to BDKH, tinh chu dau tu va cap co them quyen xem xet  
viet phie duyet.

a) Don vi tu van thiet ke, thi cong cong tinh: thuc hien cac dieu kham khonan rong hop  
viet phie duyet.

### 3.2. Chuc nang nhanh vu cua don vi tu van, don vi quan Ly cong tinh

tinh rong pham vi dia ban quan Ly.

- Ban PTNTM xa chung voi Ban chi huynh PCIB xa va cac phong ban lieu la don  
duyet. Phat trien  
hoac  
chu tri  
voi huy  
thien ta  
nghiep  
huyen  
thien ta  
Uy  
3.4. Hin
- UBNND xa la co quan to chuc trien khai ke hoach thuc hieu xay duong, van hanh,  
duy tu bao duong cong tinh thuy loi theo phan cap quan Ly.
- Ban PTNTM xa chung voi Ban chi huynh PCIB xa va cac phong ban lieu la don  
duyet. Phat trien  
hoac  
chu tri  
voi huy  
thien ta  
nghiep  
huyen  
thien ta  
Uy  
3.4. Hin

c) Cap xa:

### 3.4. Hình thức phối hợp

Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, dưới sự chỉ đạo của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn (về mặt chuyên môn) và Ủy ban nhân dân tỉnh, tiến hành lập quy hoạch phát triển thủy lợi và phòng chống thiên tai của tỉnh, trình UBND tỉnh phê duyệt. Trong quá trình lập quy hoạch cần phải tổ chức các cuộc họp, hội thảo xin ý kiến đóng góp của các Sở, ban ngành có liên quan, đảm bảo sự thống nhất của các Sở, ban ngành đối với bản quy hoạch này.

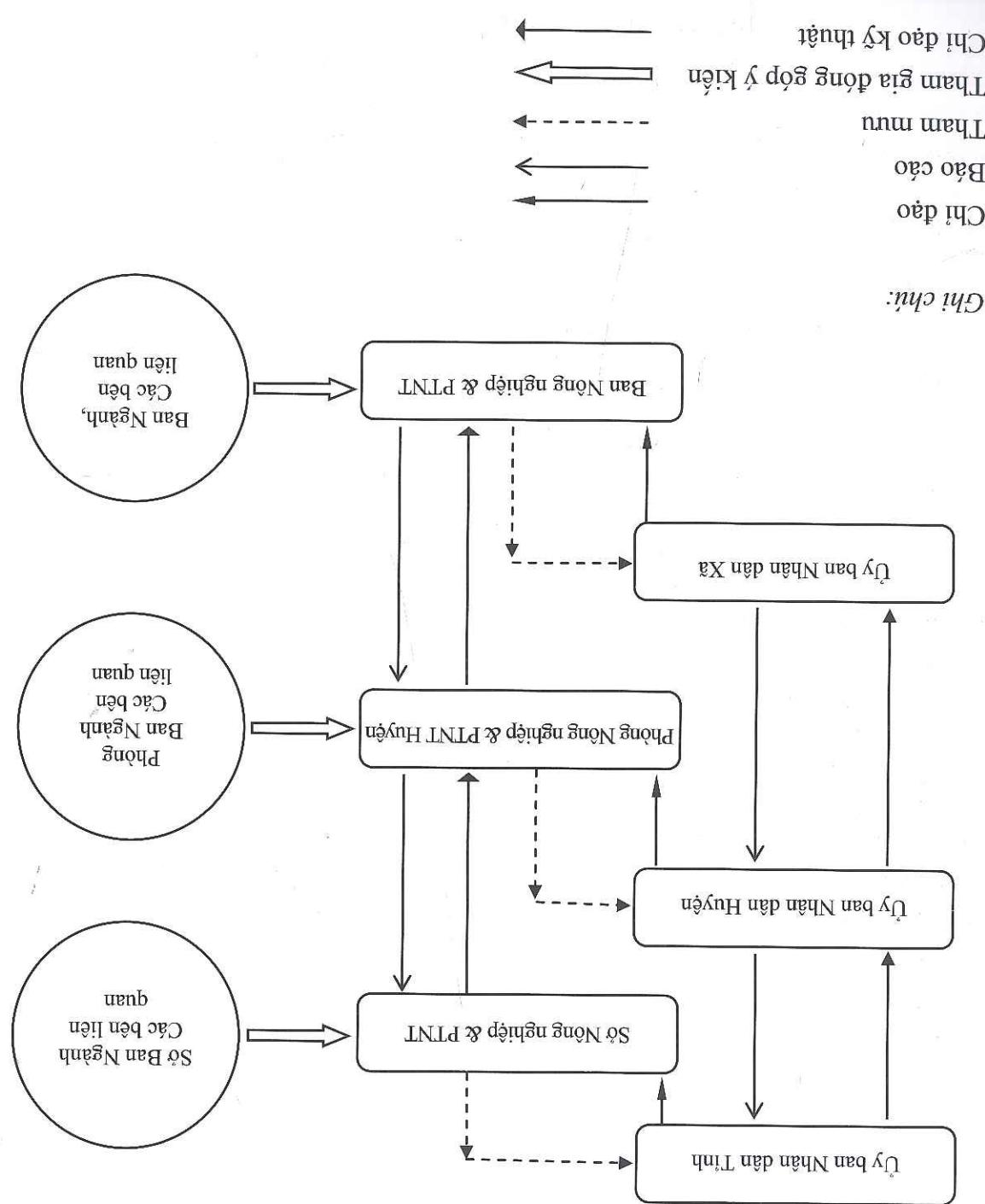
Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét và phê duyệt quy hoạch thủy lợi và phòng chống thiên tai và hiện nay là qui hoạch quản lý lũ lụt tổng hợp<sup>(1)</sup> sau khi đã tham vấn các sở ban ngành liên quan. Công bố quy hoạch thủy lợi và phòng chống thiên tai. Ủy ban nhân dân huyện dựa vào quy hoạch thủy lợi và phòng chống thiên tai của tỉnh, chỉ đạo Phòng Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn của huyện thực hiện quy hoạch thủy lợi, phòng chống thiên tai trên địa bàn của huyện trên cơ sở cụ thể hóa, chi tiết hóa quy hoạch của tỉnh đối với huyện. Trong quá trình cụ thể hóa, chi tiết hóa quy hoạch của tỉnh, UBND huyện chủ trì phối hợp các cơ quan, tổ chức liên quan đóng góp ý kiến, hoàn thiện bản quy hoạch của huyện. Phòng Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn huyện tham mưu cho UBND huyện tuyển chọn tư vấn thiết kế, thi công công trình thủy lợi, phòng chống thiên tai cấp huyện quản lý. Các đơn vị quản lý công trình thủy lợi cấp huyện hàng năm phải trình bản kế hoạch vận hành và duy tu bảo dưỡng cho Phòng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn huyện và UBND huyện để xem xét và phê duyệt.

Ủy ban nhân xã dựa vào quy hoạch thủy lợi và phòng chống thiên tai của huyện, chỉ đạo Ban Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn của xã thực hiện quy hoạch thủy lợi, phòng chống thiên tai trên địa bàn xã trên cơ sở cụ thể hóa, chi tiết hóa quy hoạch của huyện đối với xã. Trong quá trình cụ thể hóa, chi tiết hóa quy hoạch của huyện, UBND xã chủ trì phối hợp các ban ngành, tổ chức liên quan đóng góp ý kiến, hoàn thiện bản quy hoạch của xã. Ban Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn xã tham mưu cho UBND xã tuyển chọn tư vấn thiết kế, thi công công trình thủy lợi, phòng chống thiên tai cấp xã quản lý. Các đơn vị quản lý công trình thủy lợi cấp xã hàng năm phải trình bản kế hoạch vận hành và duy tu bảo dưỡng cho Ban Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn xã và UBND xã để xem xét và phê duyệt.

Cơ quan Khí tượng Thủy văn có nhiệm vụ cung cấp số liệu, thông tin khí tượng thủy văn cho các cơ quan có liên quan theo quy định của nhà nước.

Các tổ chức chính trị, xã hội, nghề nghiệp có nghĩa vụ tham gia đóng góp ý kiến vào thiết kế, kế hoạch thi công, quy trình vận hành, kế hoạch duy tu bảo dưỡng công trình thủy lợi và phòng chống thiên tai trên địa bàn theo đúng quy định của nhà nước. Việc giám sát thi công, giám sát các hoạt động vận hành, duy tu bảo dưỡng của cộng đồng là cần thiết và cần tuân thủ theo quy định của nhà nước.

<sup>(1)</sup> Dự án xây dựng xã hội thích ứng với thiên tai tại Việt Nam do Jica tài trợ, 2016.



## SO ĐO CÓ CHẾ PHỐI HỢP

ĐẦU TƯNG CỦNG KHA NĂNG CHỒNG CHIỀU VỚI KHÍ HẤU  
CHỐNG SÓ HẨU TẮNG CÁC TINH MỊN NÚI PHIJA BẮC

#### 4. Tổ chức thực hiện

##### 4.1. Xây dựng kế hoạch

Cần có một kế hoạch cụ thể để thực hiện các giải pháp ứng phó đã được đề xuất. Kế hoạch này phải là một phần nhất quán của kế hoạch tổng thể thực hiện dự án, và bao gồm các nội dung liên quan như nhiệm vụ cụ thể, ngân sách, thời gian thực hiện, đơn vị thực hiện, đơn vị giám sát. Đặc biệt cần phân định rõ việc thực hiện các giải pháp ứng phó tương ứng với các giai đoạn khác nhau của dự án - ví dụ như kế hoạch dự phòng, ứng phó với thiên tai cho giai đoạn quản lý vận hành công trình cần được xây dựng, phê duyệt trước khi nghiệm thu công trình, nhưng phần thực hiện và giám sát thực hiện lại thuộc giai đoạn quản lý vận hành sau này, với trách nhiệm thuộc về đơn vị quản lý vận hành.

Trong mọi trường hợp, việc tích hợp yếu tố BĐKH vào một dự án đòi hỏi phải xác định rõ cơ quan thực thi có chức năng và đủ năng lực để điều phối và quản lý các hoạt động liên quan đến thích ứng với BĐKH. Trong giai đoạn chuẩn bị dự án, cùng với việc đánh giá tác động của BĐKH và lựa chọn các giải pháp thích ứng, thì cũng cần làm rõ trách nhiệm thực hiện và giám sát thực hiện các giải pháp này. Thông thường đơn vị thực hiện dự án sẽ chịu trách nhiệm thực hiện đầy đủ các giải pháp ứng phó với BĐKH đã được phê duyệt trong giai đoạn thiết kế, đồng thời tuân thủ các quy phạm, qui trình thi công, quản lý, vận hành, duy tu bảo dưỡng để đảm bảo đạt được mục tiêu công trình bền vững và có khả năng chịu được tác động của BĐKH... Bên cạnh đó, sự tham gia của các cơ quan, đơn vị nghiên cứu chuyên môn cũng cần được huy động tùy theo đặc thù của giải pháp cần thực hiện.

##### 4.2. Xác định nhu cầu hỗ trợ kỹ thuật và nâng cao năng lực

Hỗ trợ kỹ thuật và nâng cao năng lực là một yêu cầu quan trọng đối với thực hiện, quản lý và giám sát các giải pháp ứng phó. Trong giai đoạn chuẩn bị dự án, cần thực hiện đánh giá nhanh về nhu cầu đào tạo và năng lực cho các bên liên quan (cơ quan thực thi, các viện nghiên cứu, cộng đồng địa phương, đơn vị quản lý dự án và các nhà thầu...), để có cơ sở xây dựng và thực hiện kế hoạch năng lực phù hợp với từng dự án.

Kế hoạch nâng cao năng lực cần chỉ rõ các hoạt động chính, đối tượng tham gia, khung thời gian, ngân sách thực hiện cũng như đề xuất các đơn vị chịu trách nhiệm tổ chức hoạt động.

##### 4.3. Lồng ghép hoạt động ứng phó với biến đổi khí hậu trong giai đoạn vận hành các công trình thủy lợi.

Cơ quan chịu trách nhiệm quản lý, vận hành công trình có trách nhiệm tuân thủ quy trình giám sát chung cũng như đối với các hạng mục cụ thể liên quan đến ứng phó với BĐKH.

- Xác lập các điều chỉnh cần thiết.

- Xem xét tiến độ, hiệu quả thực hiện so với kế hoạch và mức tiêu ban đãu;

các cấp có thẩm quyền, chia sẻ với các bên liên quan nhằm mục đích:  
các giải pháp thích ứng với biến đổi khí hậu cần được tổng hợp, đánh giá và bao cáo với  
kết quả giám sát, đánh giá, cũng như hiệu quả, bài học kinh nghiệm từ việc thực hiện

#### 4.4.2. Báo cáo và chia sẻ kinh nghiệm thực hiện

tổn thương do BDKH khởi đầu các nguyên nhân khác...

do lũ úng thích hợp để đánh giá các khả năng bị tổn thương, đồng thời phân loại những  
lỗi thay đổi khí hậu xảy ra trong một thời gian dài, cần phải có các số liệu có ban và hé  
thach thuc cho hoat dong giam sat - danh giai các giải pháp thích ứng với BDKH, nhu  
o giam sau này của qua trien quan ly, van hanh cong trien. Tuy nhiên, có một số  
qua tienong the va ket qua dau ra. Viết danh giam qua o cap do tac doong thuong xay ra  
phuong phap giam sat, trach nhiem giam sat cho cac cap do khac nhau: Tac dong, ket  
ke hoach giam sat, kiem tra can chi ro cac chi so giam sat, tan suat giam sat,  
Kết quả kinh nghiệm thực hiện

và nêu quan trọng và cần thiết.

Hết tại trên là giải pháp cũng như ở Việt Nam, những kinh nghiệm và hiệu biết về hiệu  
tửn thương do BDKH còn khá hạn chế. Điều này khiến cho việc giam sat và đánh giá càng  
đau thực sự của các giải pháp thích ứng, sang phò khac nau trong việc giam nguy co bi  
tửn thương

#### 4.4. Xây dựng kế hoạch giam sat va danh gia

#### 4.4. Xây dựng kế hoạch

- Xây dựng và thực hiện cơ sở dữ liệu quản lý tiến tái liên quan đến công trình thủy lợi.
- Vẽ bản đồ quan trọng, và tac doong cua BDKH;
- Tuyến tuyến nhanh cao nhanh thực cho công đồng dia phuong va doi tuong huuong loi  
trinh, đặc biệt là trước nong mua mua bao;
- Thuy nong xu yen theo doi, kiem tra, tong hop bao cao tinh tren gac hanh muc cong  
Thuc hien ke hoach du phong va dung pho voi tien tai va tinh tren gac hanh cap;
- Bao tri, bao duong thuong xuyen va dien ky cac hanh muc thiich ung voi BDKH;
- hanh vao so tay van hanh cong trinh thuy loi;
- tu, bao duong cac hanh muc va hoat dong tung pho voi BDKH trong giam dan van  
Bo sung, cap nhiet cac noi dung, yeu cầu liên quan den vien trich hien, giam sat, duy  
su va dien muc kinh phu duoc dieu chinh phu hop nham dam bao:

Để đảm bảo nói đúng này, cần có đủ nguồn ngân sách thực hiện hanh nam, với nhan  
vung qua ly van hanh cong trinh la mot trong nhung dieu kien quan trong de dam bao su ben  
Tuyen hien va duy tu, bao duong cac hanh muc, gaii phap tung pho voi BDKH trong giam  
nhung hanh cong trinh la mot trong nhung dieu kien quan trong de dam bao su ben

## 5. Kết luận

Lồng ghép thích ứng với biến đổi khí hậu là một nội dung quan trọng trong điều chỉnh các chính sách kinh tế xã hội và xây dựng chiến lược các ngành, bao gồm triển khai những hoạt động đồng bộ để kết nối hoạt động ngắn hạn và dài hạn, nhằm đem lại hiệu quả cao nhất cho hiện tại và tương lai. Vì vậy, việc lồng ghép TƯ BĐKH vào trong thiết kế, thi công, vận hành & duy tu bảo dưỡng các công trình thủy lợi và kè bảo vệ sông ở các tỉnh miền núi phía Bắc là rất cần thiết và cấp bách.

Việc lồng ghép TƯ BĐKH hay cụ thể hơn là lồng ghép các sự kiện thời tiết, thủy văn cực đoan vào trong thiết kế, thi công, vận hành và duy tu các công trình thủy lợi, kè bảo vệ bờ sông, suối ở các tỉnh miền núi phía Bắc đã được biên soạn để những người làm kỹ thuật có thể dễ dàng sử dụng và làm theo. Để phù hợp với từng địa điểm cần phải xem xét, phân tích các tác động của các sự kiện này và đưa ra các giải pháp thích hợp đối với công trình.

Tài liệu hướng dẫn này có những phần chỉ dẫn chung đối với công việc lồng ghép, đồng thời cũng có những ví dụ cụ thể về nội dung lồng ghép. Tuy nhiên, thực tế lại muôn màu muôn vẻ. Chính vì vậy, vận dụng hướng dẫn này vào trong thực tế đòi hỏi người thực hiện trên cơ sở hướng dẫn chung phải sáng tạo, cụ thể hóa, chi tiết hóa việc lồng ghép cho công trình của mình. Nhưng cần luôn nhớ rằng, việc lồng ghép nhất thiết phải có sự tham gia của các bên liên quan, của cộng đồng và luôn được cập nhật.

Công trình thủy lợi đã có những đóng góp đáng kể vào việc ổn định phát triển kinh tế- xã hội ở miền núi phía Bắc. Để đảm bảo sự phát triển bền vững của khu vực cũng như của đất nước, các công trình thủy lợi & kè bảo vệ bờ sông, suối cần phải nâng cao hơn nữa khả năng chống chịu đối với những sự kiện cực đoan thời tiết, thủy văn. Lồng ghép TƯ BĐKH vào trong thiết kế, thi công, vận hành & duy tu bảo dưỡng là một nhiệm vụ cần thực hiện để hướng tới mục đích này.

1. A Guide to Bank Restoration Options for Large Rivers; 2010.
2. Allen, H.H. & J.R. Leech. 1997. Công nghệ sinh học rong chồn set lò bo sónge: Huòng dán. Báo cáo ký thuat EL-97-8, Cơ quan thí nghiệm duong thủy, Hiệp hội Kỹ sư quan dối Hoa Kz, Vicksburg, MS. 90p.
3. Ahmad, I.H., 2009, Climate Policy Integration: Towards Operationalization, DSEA Working Paper No.73.
4. Beck, S., Kuhlicke, C., Goreg, C., 2009, Climate Policy Integration, Coherence, and Governance in Germany, Department Of Economics und Stdt - und Umweltsoziologie.
5. Bentnup, G. & J.C. Hoag. 1998. Tái liệu hường dán s dùng công nghệ sinh học cho bo sónge: Số tay công nghệ ởn dính bo sónge cho khu vực Great Basin và Intermountain West khô han và ban khô dunes, thíc hiến chien lúoc, guy hoac, kẽ hoac, chuong trinh, dù an, đe an gian doan 2011-2015.
6. Bộ Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn (MARD), 2011, Lösung ghep bien doi kinh hanh vao xay Biên doi Kinh hanh.
7. Bộ Tài nguyên và Môi trường (MONRE), 2008, Chuong trinh Muc tiêu Quốc gia về Ung pho voi Biên doi Kinh hanh.
8. Bộ Tài nguyên và Môi trường (MONRE), 2012, Kích bán bien doi kinh hanh và nuroc bien dan. Nha Xuát bản tài nguyễn - moi truong va ban do Việt Nam, 2012.
9. Bộ Tài nguyên moi truong, BTNT (2012). Kich ban bien doi kinh hanh và nuroc bien dan. Nha Xuất bản tài nguyễn - moi truong va ban do Việt Nam.
10. Climate Change Vulnerability Assessment and Adaptation Method (CAMA) - October 2013.
11. Dù an: Tâng cuồng kha nang chồn chiu voi kinh hanh cho co. so ha tâng cac tinh mien nui phia Bac - 00075992 - Jorge Alvarez-Sala, 2014. Báo cáo về kinh nghiệm chia que te trong vien diec hieu hiến cac bién phap ký thuat de tamg cuồng kha nang chồn chiu voi kinh hanh trong cac lanh vuc gioa thong bieñ phap kinh hanh.
12. Donat, M. 1995. Ký thuat công nghệ sinh học rong kinh phuc bo sónge: rá saat thíc tien ap dung tai Trung Au. Báo cáo số 2 của đt an phuc hoi luu vuc, Chuong trinh phuc hoi luu vuc, Bộ moi truong, Tâng cuồng kha nang chồn chiu voi kinh hanh cho co. so ha tâng cac tinh mien nui phia Bac -
13. Dương Thanh Lương, 2010, Báo cáo tone két danh gía thiet ke, xay dung va khai thac sit dung mofit soi tream bom lon o Việt Nam.
14. Flessner, T.R. 1997. Các yêu tú tac doneg tot viéc lúa chon, tèp hòp, va sit dung vat lieu trong mofit dui an cong nghe sinh hoc ve dat. Ghi chép ký thuat ve vat lieu so 18, Cuc bao ton tai nguyễn, USDA, Portland, Oregon, 5p.
15. Hollis H. Allen, James R. Leech; April 1997; Bioengineering for Streambank Erosion Control - page 61.
16. ICEM, 2013, Methodology on climate change adaptation: Guide to the infrastructure, Center for international environmental management, Hamoi Vietnam.

## TÀI LIỆU THAM KHẢO

DU AN TANG CUNG KHA NANG CAC TINH MIEU NOI PHIA BAC  
CHO CO SO HA TANG CAC TINH MIEU NOI PHIA BAC

17. James Ramsay - Cán Văn Thơ - Nguyễn Đình Ninh, 2014, tiểu dự án “Bảo dưỡng kè sinh học tại tiểu dự án số 4, Bắc Kan”.
18. Jorge Alvarez-Sala, 2014, Report on good international practice of engineering resilience in the context of following rural roads, irrigation network and river embankment, Promoting Climate Resilient Infrastructure in Northern Mountain Provinces of Vietnam project, Hanoi -Vietnam.
19. MARD and FAO, 2012. Technical documents: disaster risk management and adaptation to climate change. Hanoi 261 pages.
20. Martin Parry, Nigel Arnell, Pam Berry, David Dodman, Samuel Fankhauser, Chris Hope, Sari Kovats, Robert Nicholls, David Satterthwaite, Richard Tiffin, Tim W. August 2009. Assessing the costs of adaptation to climate changeA review of the UNFCCC and other recent Estimates.
21. Martin Donat, 1995, Bioengineering Techniques for Streambank Restoration.
22. Mainstreaming climate adaptation into development assistance: rationale, institutional barriers and opportunities in Mozambique (2011).
23. Nghị định của Chính phủ số 04/2008/NĐ-CP ngày 11 tháng 01 năm 2008 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 92/2006/NĐ-CP ngày 07 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ về lập, phê duyệt và quản lý quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế - xã hội.
24. Nghị định của Chính phủ số 92/2006/NĐ-CP ngày 07 tháng 9 năm 2006 về lập, phê duyệt và quản lý quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế - xã hội.
25. OECD 2009, Integrating Climate Change Adaptation into Development Co-operation POLICY GUIDANCE.
26. QPTL C6-77 Quy phạm tính toán các đặc trưng thủy văn thiết kế, 1977, trang 38.
27. Trần Thực, 2009, Lòng ghép vấn đề biến đổi khí hậu trong các kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội của Việt Nam.
28. Tuttle, Ronald W. and Richard D. Wenberg. 1996. “Streambank and Shoreline Protection”. Engineering Field Handbook, Chapter 16. USDA-NRCS.
29. UNDP, 2014. Báo cáo đặc biệt của Việt Nam về Quản lý rủi ro thiên tai và hiện tượng cực đoan nhằm thúc đẩy thích ứng với khí hậu.
30. UNDP Project: Strengthening Institutional Capacity for Disaster Risk.
31. UNDP MARD, 2014. Documentation of disaster risk management based on community (document for the commune level). UNDP (2013). To enhance climate resilience capacity for the northern mountainous infrastructure. Project Document No. 00082683, PIMS # 3741.
32. USDA. 2007. Công nghệ sinh học áp dụng cho đất bờ sông. Phụ lục kỹ thuật 14I: Phần 654, Sổ tay kỹ thuật quốc gia. Cục bảo tồn tài nguyên USDA, Michigan. 76p.
33. Viện chiến lược và phát triển giao thông vận tải Việt Nam, 2013, Hướng dẫn tích hợp biến đổi khí hậu trong phát triển hạ tầng giao thông đường bộ Việt Nam.
34. Viện Khoa học Khí tượng Thủy văn và Môi trường (IMHEN), 2011, Tài liệu hướng dẫn Đánh giá Tác động của Biến đổi khí hậu và xác định các biện pháp thích ứng, Nhà Xuất bản tài nguyên - môi trường và bản đồ Việt Nam.
35. World Bank, 2010. Development and Climate Change. Report of World Development 2010.

1. Tám quan trọng của việc phối hợp ..... 99	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
2. Ngày tết phái phối hợp ..... 67	ĐỀ XUẤT CƠ CƠ PHỐI HỢP TRONG XÂY DỰNG VÀ VĂN HANH CỘNG TRÌNH
3. Đề xuất cơ chế phối hợp ..... 67	CHƯƠNG IV
4. Tổ chức thực hiện ..... 71	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 17. ..... 67	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 16. ..... 67	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 15. ..... 99	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 14. ..... 74	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 13. ..... 74	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 12. ..... 74	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 11. ..... 42	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 10. ..... 41	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 9. S. ..... 39	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 8. K. ..... 37	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 7. H. ..... 36	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 6. K. ..... 35	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
Hình 5. S. ..... 33	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU

### LÔNG GHÉP VỀ TỔ THỐI TẾT, THỦY VĂN CỤC ĐOÀN ĐỘI VỚI THỦY LỢI THỐI TẾT, THỦY LỢI

#### CHƯƠNG III

1. Lồng ghép TU BDKH đối với hồ chứa ..... 33	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
2. Lồng ghép TU BDKH đối với đập dâng ..... 35	CHƯƠNG II
3. Lồng ghép TU BDKH đối với công trình đập dâng ..... 36	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
4. Lồng ghép TU BDKH đối với công trình kènch đầm ..... 37	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
5. Lồng ghép TU BDKH đối với công trình trem bom ..... 39	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
6. Lồng ghép TU BDKH đối với công trình kè bão và bờ sông, suối ..... 41	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU
7. Sử dụng công nghệ sinh học ..... 42	THỦY LỢI THÍCH ỦNG VỚI BIÊN ĐỘI KHÍ HÀU

### MỘT SỐ VĂN ĐỀ CẨN LƯÚ Y CHƯƠNG I

1. Rút ro về biến đổi khí hậu đối với công trình thủy lợi tại khu vực MNPB ..... 9	GIAI THÍCH THUẬT NGỮ
2. Các yếu cầu cơ bản về lồng ghép biến đổi khí hậu đối với công trình thủy lợi ..... 10	ĐÓI NỘI ĐẤU
3. Các bước xây và thực hiện ..... 15	CÁC CHỦ VIỆT TẤT
4. Trang ..... 7	ĐÓI NỘI ĐẤU
5. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
6. Bang 6. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
7. Bang 7. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
8. Bang 8. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
9. Bang 9. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
10. Bang 10. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
11. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
12. O. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
13. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
14. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
15. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
16. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
17. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
18. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
19. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
20. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
21. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
22. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
23. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
24. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
25. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
26. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
27. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
28. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
29. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
30. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
31. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
32. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
33. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
34. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
35. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
36. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
37. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
38. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
39. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
40. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
41. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
42. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
43. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
44. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
45. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
46. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
47. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
48. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
49. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
50. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
51. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
52. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
53. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
54. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
55. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
56. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
57. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
58. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
59. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
60. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
61. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
62. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
63. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
64. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
65. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
66. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
67. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
68. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
69. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
70. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
71. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
72. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
73. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
74. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
75. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
76. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
77. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
78. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
79. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
80. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
81. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
82. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
83. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
84. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
85. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
86. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
87. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
88. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
89. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
90. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
91. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
92. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
93. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
94. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
95. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
96. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
97. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
98. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
99. DANH N. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU
100. H. ..... 5	ĐÓI NỘI ĐẤU

## MỤC LỤC

## DANH MỤC BẢNG

Trang		
..... 3	Bảng 1. Các tác động của biến đổi khí hậu đến dự án công trình thủy lợi .....	14
..... 5	Bảng 2. Ví dụ khung đánh giá tác động biến đổi khí hậu đến công trình thủy lợi .....	21
..... 7	Bảng 3. Ví dụ chấm điểm lựa chọn các giải pháp phòng chống sạt lở đất đối với kênh tưới.....	23
..... 9	Bảng 4. Ví dụ: Lồng ghép sự kiện khí tượng, thủy văn cực đoan vào thiết kế hồ chứa.....	25
..... 10	Bảng 5. Ví dụ: Lồng ghép sự kiện khí tượng, thủy văn cực đoan vào thi công hồ chứa.....	26
..... 12	Bảng 6. Ví dụ: Lồng ghép sự kiện khí tượng, thủy văn cực đoan vào duy tu bảo dưỡng hồ chứa.....	26
..... 15	Bảng 7. Phân tích cơ chế phối hợp giữa các cấp quản lý và các đơn vị chuyên môn trong việc lồng ghép BDKH trong các dự án công trình thủy lợi .....	29
..... 15	Bảng 8. So sánh giải pháp công nghệ sinh học và giải pháp truyền thống.....	44
..... 33	Bảng 9. Một số giải pháp kỹ thuật Sinh học áp dụng chung cho các tỉnh miền núi .....	54
..... 35	Bảng 10. Một số gợi ý về phương pháp kết hợp và sử dụng vải địa kỹ thuật .....	62
..... 36		
..... 37		
..... 39		
..... 41		
..... 42		
INH		
..... 66	Hình 1. Biểu đồ tuổi thọ và độ bền kết cấu của công trình .....	44
..... 67	Hình 2. Các hình thức trồng cây trên mái dốc .....	46
..... 67	Hình 3. Kết hợp trồng cây và chèn đá .....	47
..... 71	Hình 4. Sử dụng bó cây bụi kết hợp khung làm bằng cây thân gỗ .....	48
..... 74	Hình 5. Sơ đồ phát triển thành phần trong thiết kế chương trình công nghệ sinh học .....	51
	Hình 6. Kỹ thuật trồng cỏ trên mái dốc .....	55
	Hình 7. Rồng địa kỹ thuật kết hợp với công nghệ sinh học .....	56
	Hình 8. Kỹ thuật trồng cây liễu bảo vệ mái dốc .....	57
	Hình 9. Sử dụng bó cành cây để làm cù .....	57
	Hình 10. Trồng thí điểm cây Si tại xã Thanh Mai - huyện Chợ Mới - tỉnh Bắc Kạn .....	58
	Hình 11. Cây Puro .....	60
	Hình 12. Cỏ Vetiver .....	61
	Hình 13. Vải địa kỹ thuật kết hợp thân cây .....	61
	Hình 14. Phối hợp linh hoạt các bó vải địa kỹ thuật .....	62
	Hình 15. Trồng tre bảo vệ chân đê .....	63
	Hình 16. Chèn cành cây .....	63
	Hình 17. Trồng cỏ kết hợp với cuộn xơ dừa .....	64
	Hình 18. Rọ đá chèn cây .....	65
	Hình 19. Neo cây vào khung già cỏ (khung đơn hoặc kép) .....	65

In xong và nộp lùu chieu tháng 12 năm 2016

Mã số ISBN: 978-604-64-5478-6

Số xác nhận DKBXB: 2639-2016/CXBIPH/15-94/TN, theo QĐXB số 825/NXBTT, cấp ngày 21/12/2016.  
Địa chỉ: Lô C5-D5-12 Cụm Sản xuất Làng nghề tấp trung xã Tân Triều, xã Tân Triều, Thanh Trì, Hà Nội  
In 465 cuốn, kheo 19 x 26,5 cm, tài Công ty Cổ phần Phát triển Công nghệ in Nguyễn Khanh.

Sứa bẩn in thi: PHAN THẮNG

Trình bày: NGUYỄN THẾ

Bia: XUÂN HÒA

Bìa nắp: NGUYỄN TÍEN THẮNG

Giai đúc - Tống Bìa nắp: NGUYỄN XUÂN TRƯỜNG

Chữ trách nhiệm xuất bản:

KHU VỰC MÌEN NÚI PHIA BAC  
VÀO THIẾT KẾ CÔNG TRÌNH THỦY LỢI  
YẾU TỐ THÍCH UNG BIEN ĐỎI KHỈ HÀU  
HƯƠNG DÀN LỒNG GHÉP  
TẠI LIỀU

---

Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.ĐT: (08) 39305243

Chi nhánh: 27B Nguyễn Dinh Chiểu, Phường 12, Kao,  
Fax: 04.39436024. Website: nxbthanhmien.vn; email: info@nxbthanhmien.vn

64 Bà Triệu - Hà Nội - ĐT: (84.04) 39434044 - 62631720

NHÀ XUẤT BẢN THANH MIỀN